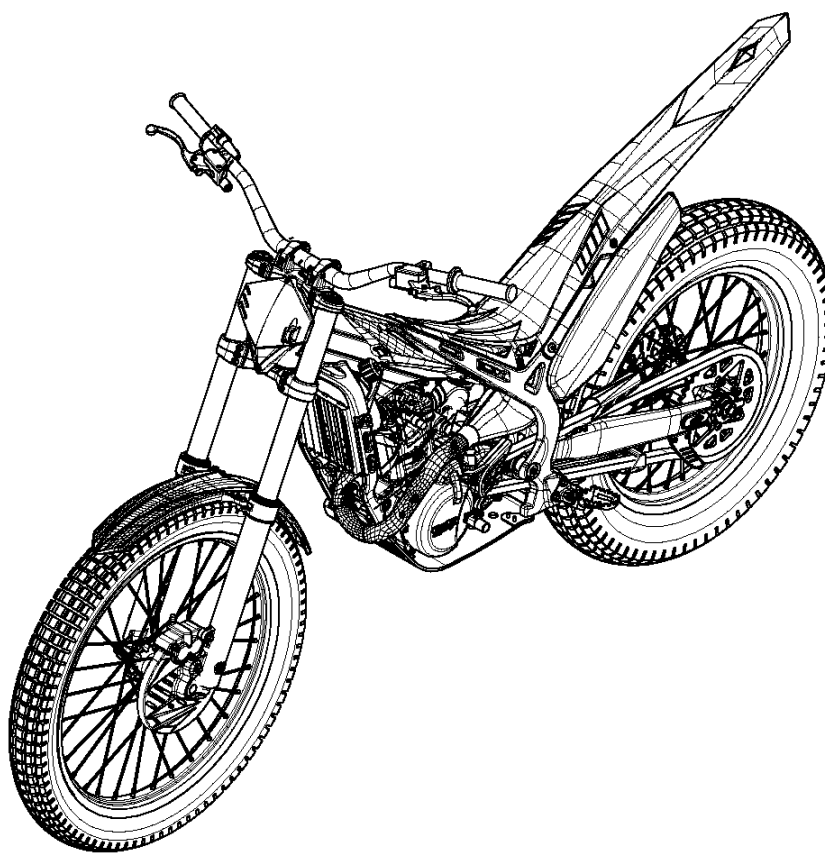
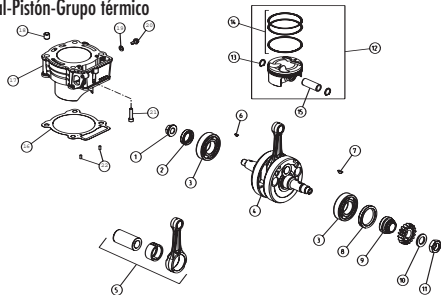

EVO 4T 2009
250/300cc

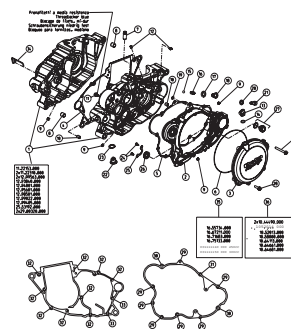
CATALOG OF SPARE PARTS



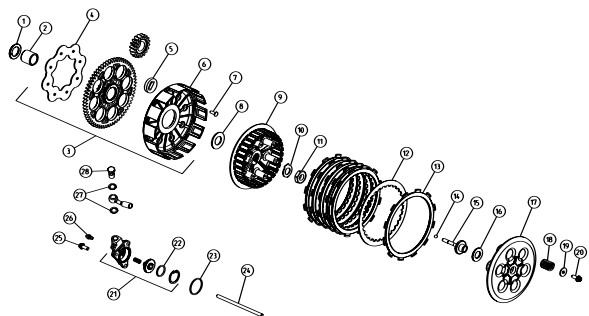
TAV.1 Albero motore-Pistone-Gruppo termico - Crankshaft-Piston-Thermal unit - Vilebrequin-Piston-Gr. Thermique - Kurbelwelle-Kolben-Thermischen Gruppe - Cigüeñal-Pistón-Grupo térmico



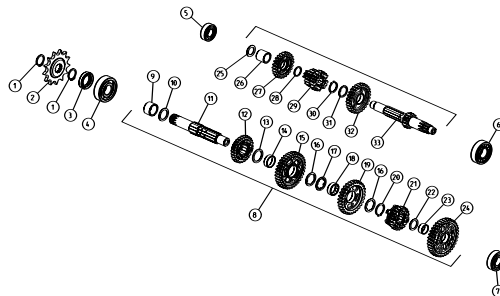
TAV.2 Basamento - Crankcase - Carter - Kurbelgehäuse - Carter



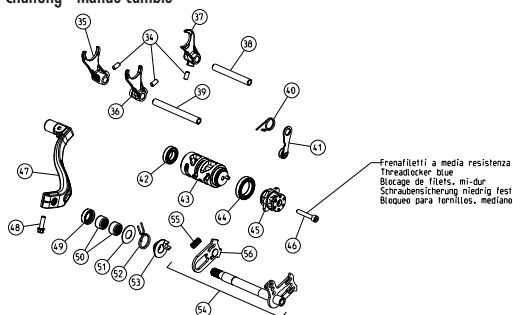
TAV.3 Frizione - Clutch - Embrayage - Kupplung - Embrague



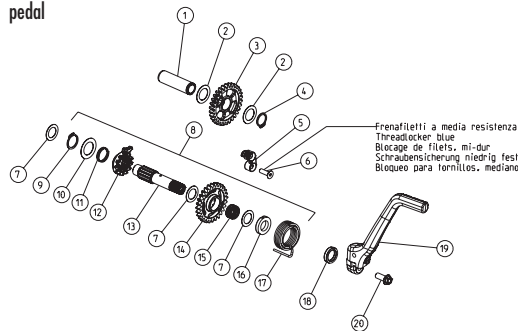
TAV.4 Ingranaggi cambio - Gear group - Engrenages changement de vitesses - Schaltgetriebe - Engranaje del cambio



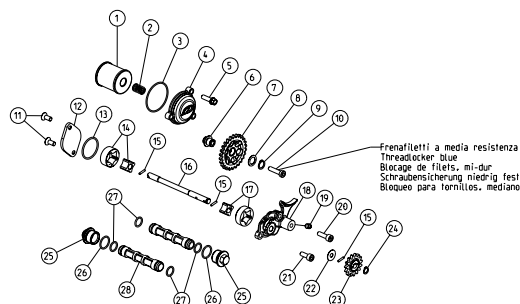
TAV.5 Comando cambio - Gear shift control - Commande changement de vitesse - Chaltung - Mando cambio



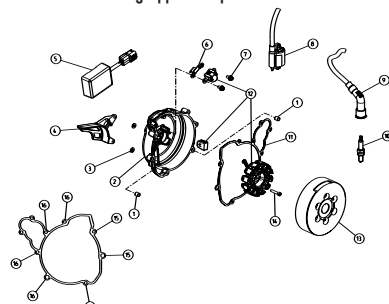
TAV.6 Avviamento a pedale - Kickstarter - Démarrage à pedal - Pedalstart - Arranque a pedal



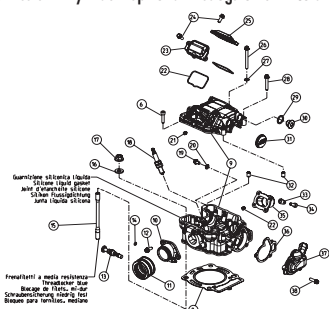
TAV.7 Pompa olio - Oil pump - Pompe d'huile - Ölpumpe - Bomba de aceite



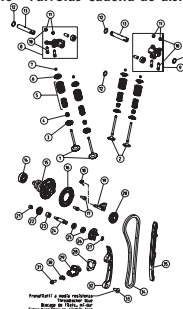
TAV.8 Gruppo accensione elettronica - Electronic ignition assy. - Groupe allumage électronique - Elektronischezündung gruppe - Grupo encendido electrónico



TAV.9 Testa e raccordo d'ammissione - Cylinder head and induction pipe - Culasse et raccord d'admission - Zylinderkopf und Ansaugstutzen - Culata y racor de admision

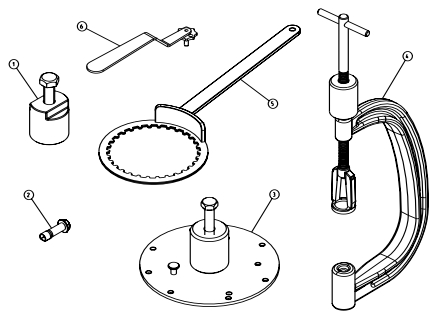


TAV.10 Valvole-Catena distribuzione - Valves-Timing chain - Soupapes-Chaîne de distribution - Ventil-Steuerkette - Válvulas-Cadena de distribución

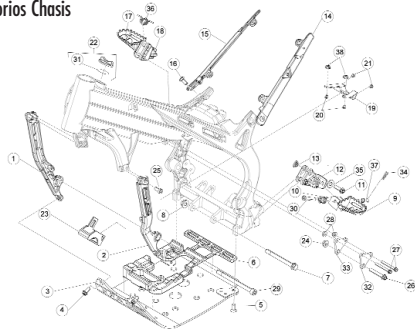


Beta
the play bike

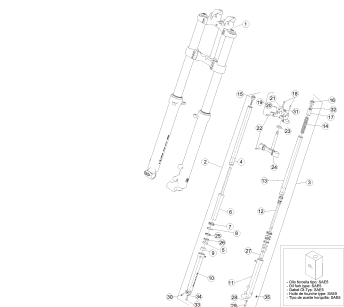
TAV.11 Attrezzatura specifica - Special tools - Outilsage spécial - Spezialwerkzeug - Utillaje específico



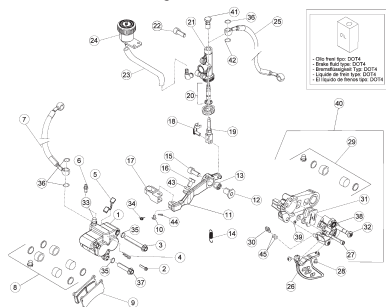
TAV.13 Accessori telaio - Frame accessories - Accessoires chassis - Rahmenzubehören - Accesorios Chasis



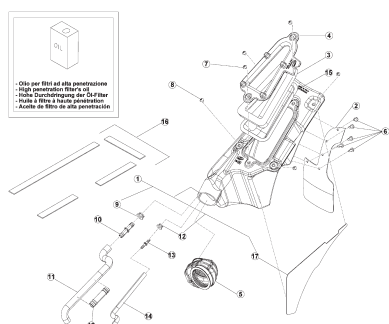
TAV.15 Forcella anteriore - Front fork - Fourche AV. - Vorderradgabel - Horquilla delantera



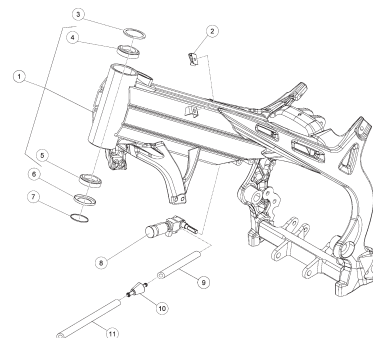
TAV.17 Impianto freni idraulici - Hydraulic brakes system - Installation des freins hydrauliques - Hydraulischebremse anlage - Instalación freno hidráulico



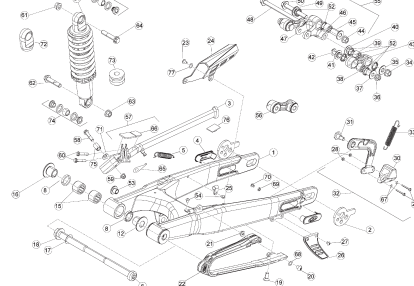
TAV.19 Scatola filtro - Filter box - Boîtier du filtre - Sicherungskasten - Caja del filtro



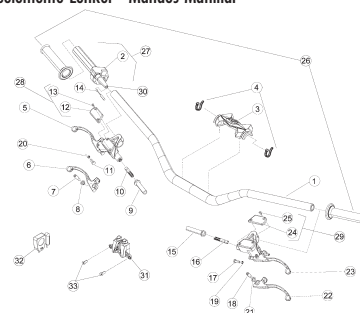
TAV.12 Telaio - Frame - Chassis - Rahmen - Chasis



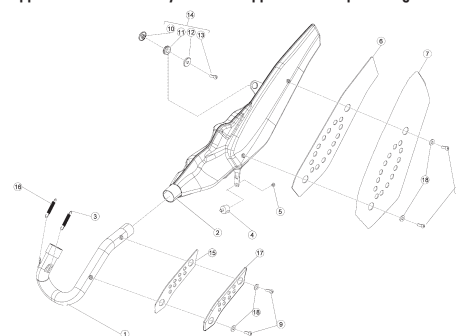
TAV.14 Forcellone posteriore - Rear fork - Fourche arriere - Hinterradschwinge - Horquilla posterior



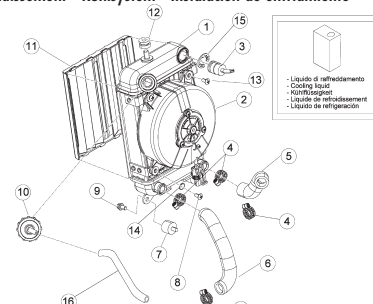
TAV.16 Comandi-Manubrio - Controls-Handlebars - Commandes-Guidon - Bedienungselemente-Lenker - Mandos-Manillar



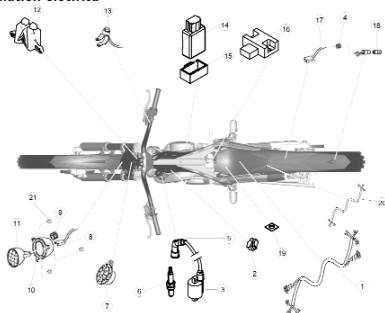
TAV.18 Gruppo scarico - Exhaust system - Echappement - Auspuffanlage - Grupo escape



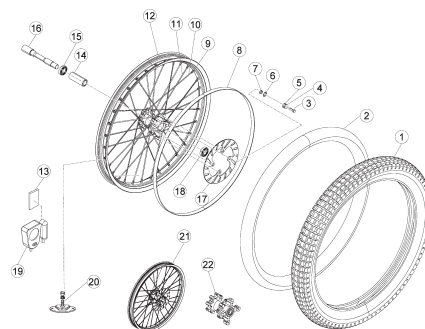
TAV.20 Impianto di raffreddamento - Installation de refroidissement - Installation de refroidissement - Kühlsystem - Instalación de enfriamiento



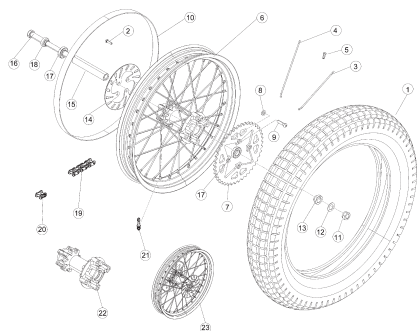
TAV.21 Impianto elettrico - Electrical equipment - Installation électrique - Elektrische anlage - Instalación eléctrica



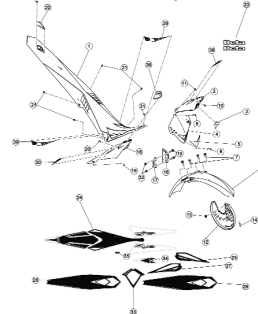
TAV.22 Ruota anteriore - Front wheel - Roue AV. - Vorderrad - Rueda delantera

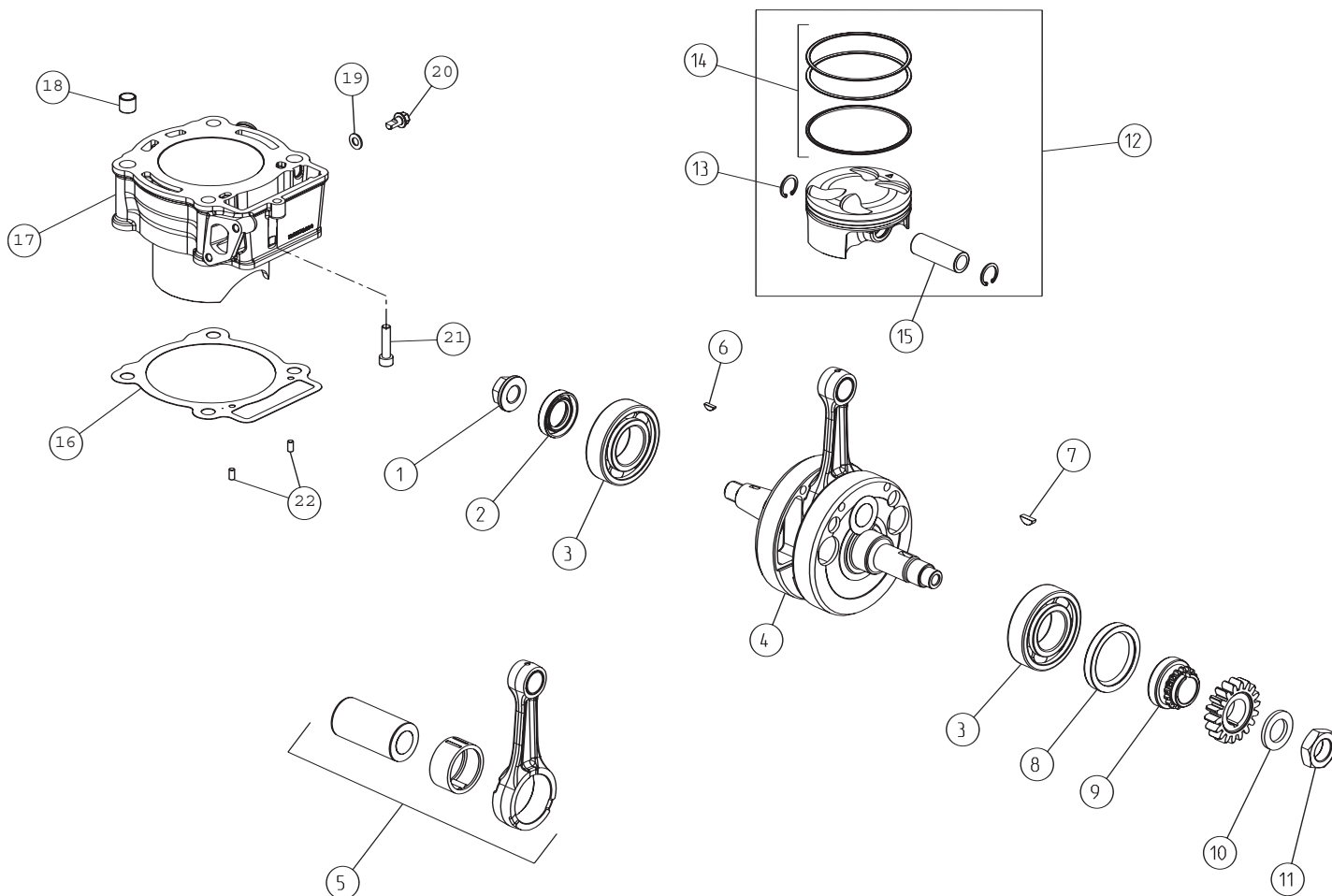


TAV.23 Ruota posteriore - Rear wheel - Roue AR. - Hinterrad - Rueda trasera



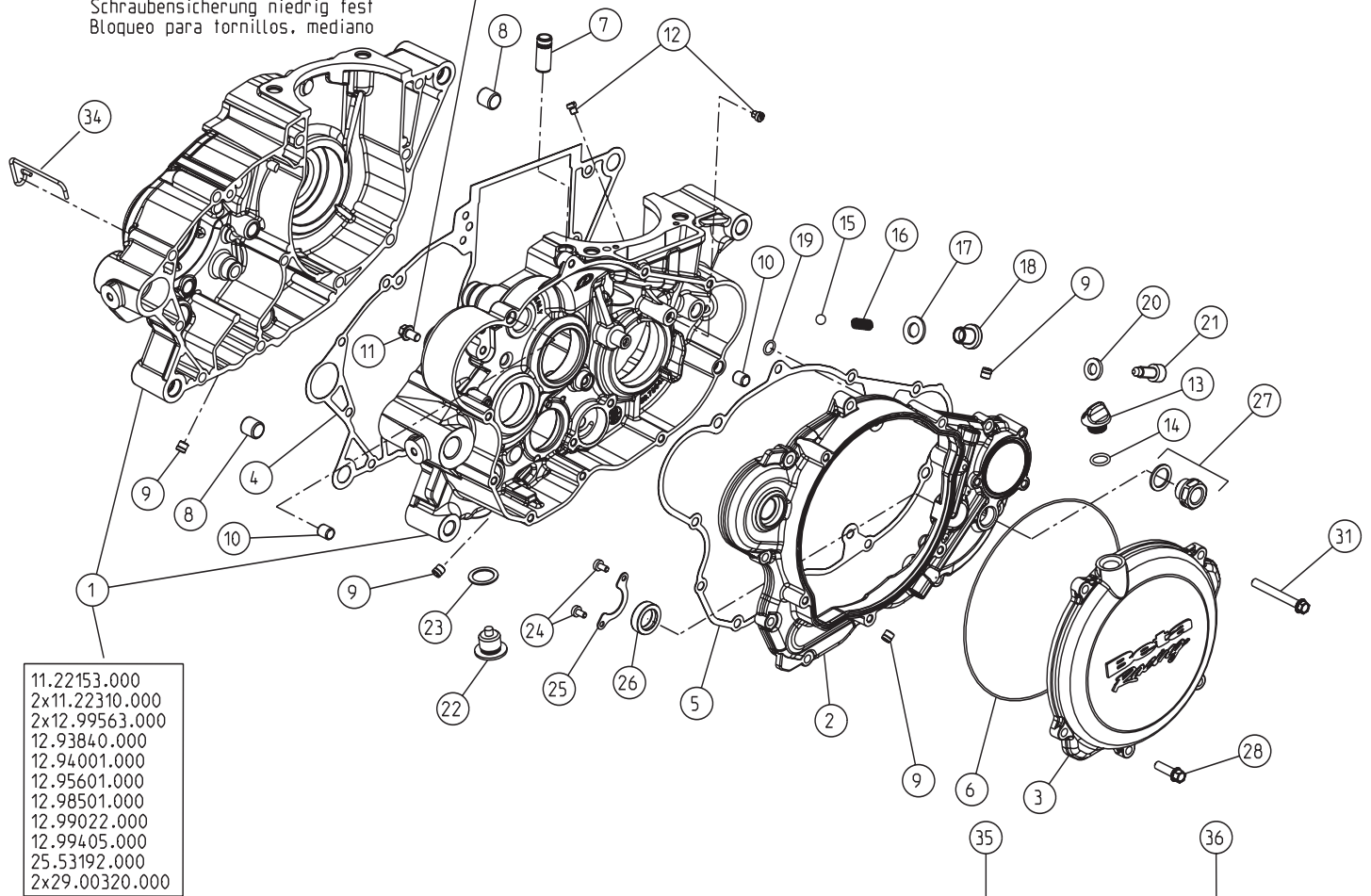
TAV.24 Carenature-Serbatoio-Sella - Fairings-Tank-Saddle - Carenages-Reservoir-Selle - Verkleidungen-Tank-Sattel - Carenados-Deposito-Sillin





| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| 1 | 1322090 000 | | | Dado speciale M14x1,5 ch 19 | Special nut M14x1,5 ch 19 | Ecrou spéciale M14x1,5 ch 19 | Spezialmutter M14x1,5 ch 19 | Tuerca especial M14x1,5 ch 19 |
| 2 | 1064661 000 | | | Anello paraolio | Oil seal | Joint d'étanchéité | Ölschutzring | Retén de aceite |
| 3 | 1299563 000 | | | Cuscinetto 30x62x16 (6206) | Bearing 30x62x16 (6206) | Roulement 30x62x16 (6206) | Lager 30x62x16 (6206) | Cojinete 30x62x16 (6206) |
| 4 | 1000715 000 | | | Albero motore completo | Crankshaft, assy. | Arbre moteur complet | kurbelwelle, komplett | Cigüenal completo |
| 5 | 1118125 800 | | | Biella completa | Conn.-rod, assy | Bielle compl. | Pleuel, kompl. | Biela compl. |
| 6 | 1246000 000 | | | Chiavetta | Key | Clavette | Keil | Chaveta |
| 7 | 1246151 000 | | | Linguetta 4x5 uni 6606 | Plate 4x5 uni 6606 | Plaquette 4x5 uni 6606 | Plättchen 4x5 uni 6606 | Lengüeta 4x5 uni 6606 |
| 8 | 1064681 000 | | | Anello paraolio 38x52x7 | Oil seal 38x52x7 | Joint d'étanchéité 38x52x7 | Ölschutzring 38x52x7 | Retén de aceite 38x52x7 |
| 9 | 1825100 000 | | | Ingranaggio distribuzione | Timing gear | Engrenage distribution | Ventilsteuerzahnrad | Engranaje distribución |
| 10 | 2772155 000 | | | Rondella rasamento 18x30x3 | Thrust washer 18x30x3 | Rondelle de butée 18x30x3 | Anlaufscheibe 18x30x3 | Arandela distanciadora 18x30x3 |
| 11 | 1330331 000 | | | Dado M18x1,5 h9 | Nut M18x1,5 h9 | Ecrou M18x1,5 h9 | Mutter M18x1,5 h9 | Tuerca M18x1,5 h9 |
| 12 | 001022508 000 | 300cc | | Pistone completo ø84 | Piston set ø84 | Piston compl. ø84 | Kolben, kompl. ø84 | Pistón, compl. ø84 |
| 12 | 2586691 800 | 250cc | | Pistone completo ø77 | Piston set ø77 | Piston compl. ø77 | Kolben, kompl. ø77 | Pistón, compl. ø77 |
| 13 | 2824910 000 | | | Seeger j16 | Circlip j16 | Circlip j16 | Seeger j16 | Seeger j16 |
| 14 | 2808087 800 | 250cc | | Serie segmenti ø77 | Ring set ø77 | Serie segments ø77 | Set Kolberringe ø77 | Serie segmentos ø77 |
| 14 | 2808091 800 | 300cc | | Serie segmenti ø77 | Ring set ø77 | Serie segments ø77 | Set Kolberringe ø77 | Serie segmentos ø77 |
| 15 | 2894210 000 | 250cc | | Spinotto per pistone ø77 | Piston pin ø77 | Axe de piston ø77 | Kolbenbolzen ø77 | Bulón ø77 |
| 15 | 2894211 000 | 300cc | | Spinotto per pistone ø84 | Piston pin ø84 | Axe de piston ø84 | Kolbenbolzen ø84 | Bulón ø84 |
| 16 | 1667211 000 | | | Guarnizione cilindro | Cylinder gasket | Garniture cylindre | Zylinderdichtung | Junta cilindro |
| 17 | 001022600 000 | 300cc | | Cilindro ø84 | Cylinder ø84 | Cylindre ø84 | Zylinder ø84 | Cilindro ø84 |
| 17 | 1251872 000 | 250cc | | Cilindro ø77 | Cylinder ø77 | Cylindre ø77 | Zylinder ø77 | Cilindro ø77 |
| 18 | 1640015 000 | | | Grano 12x10 | Dowel 12x10 | Goujon 12x10 | Stift 12x10 | Clavija 12x10 |
| 19 | 2758000 000 | | | Rondella | Washer | Rondelle | U.Scheibe | Arandela |
| 20 | 1147015 000 | | | Bullone M6x12 | Bolt M6x12 | Boulon M6x12 | Bolzen M6x12 | Tornillo M6x12 |
| 21 | 3138010 000 | | | Vite t.c.c.e. M6x25 | Screw t.c.c.e. M6x25 | Vis t.c.c.e. M6x25 | Schraube t.c.c.e. M6x25 | Tornillo t.c.c.e. M6x25 |
| 22 | 2784126 000 | | | Rullino RC 4x8 | Roller RC 4x8 | Rouleau RC 4x8 | Rolle RC 4x8 | Rodillo RC 4x8 |

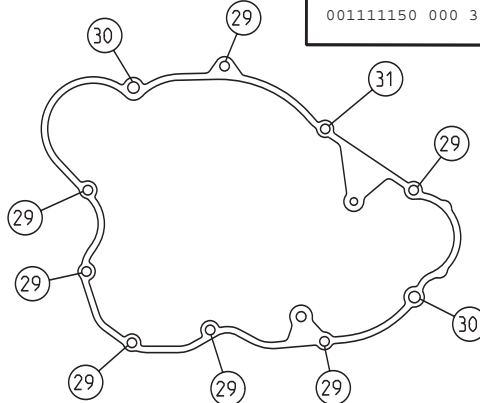
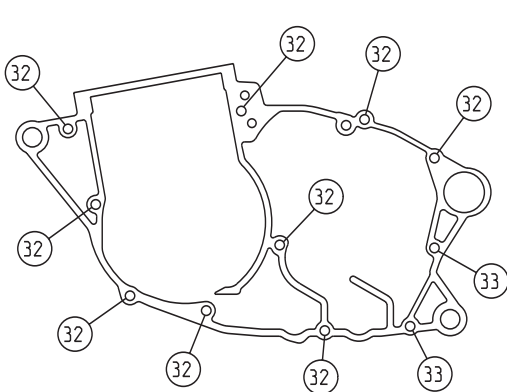
Frenafilletti a media resistenza
Threadlocker blue
Blocage de filets, mi-dur
Schraubensicherung niedrig fest
Bloqueo para tornillos, mediano



11.22153.000
2x11.22310.000
2x12.99563.000
12.93840.000
12.94001.000
12.95601.000
12.98501.000
12.99022.000
12.99405.000
25.53192.000
2x29.00320.000

16.55734.000
16.67211.000
16.71683.000
16.75133.000
001111160 000 250cc
001111150 000 300cc

2x10.44490.000
1052014 000
10.52013.000
10.58000.000
10.64113.000
10.64661.000
10.64681.000

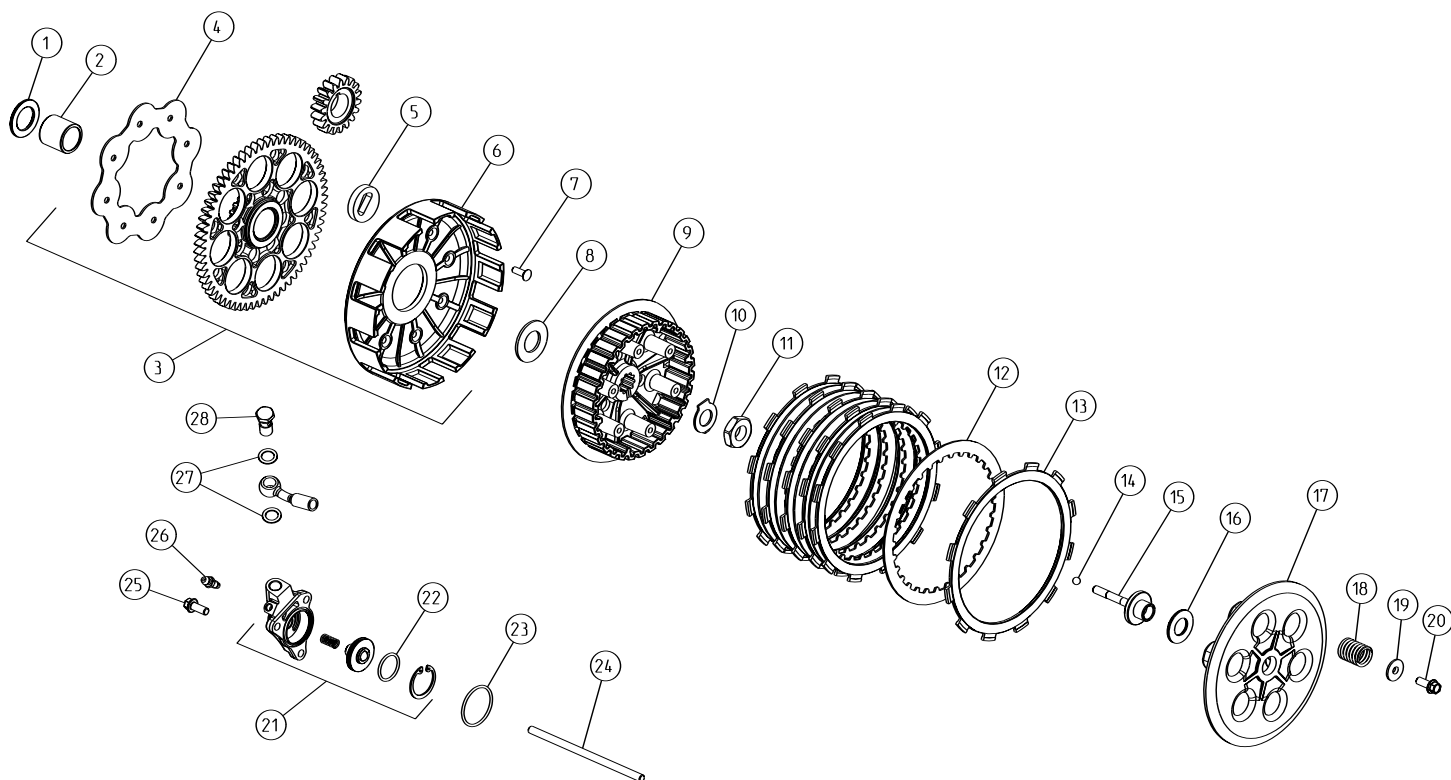


Beta
the play bike

Tav.2

| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descrìption |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|---|
| 1 | 001013008 000 | | | Carter motore | Crankcase assy | Carter moteur complet | Kurbekgehäuse, kompl. | Carter motor completo |
| 2 | 1262671 000 | | | Carter frizione | Clutch case | Carter embrayage | Kupplungsgehäuse | Cárter del embrague |
| 3 | 1263113 000 | | | Coperchio frizione | Clutch cover | Couvercle d'embrayage | Kupplungsdeckel | Tapa embrague |
| 4 | 1655734 000 | | | Guarnizione carter centrale | Crankcase centre gasket | Joint de carter central | Dichtung hauptgehäuse | Junta central del cárter |
| 5 | 1671683 000 | | | Guarnizione carter frizione | Clutch casing gasket | Joint de carter d'embrayage | Dichtung kupplungsgehäuse | Junta del cárter del embrague |
| 6 | 1067341 000 | | | Anello or coperchio frizione esterno | O-ring, outer clutch cover | Bague jt couvercle d'embrayage ext. | O-ring kupplungsdeckel aussen | Anillo o cubierta exterior del embrague |
| 7 | 1122153 000 | | | Bocchello di ventilazione | Breather nozzle | Orifice de purge | Entlüftungsnnippel | Orificio del respiradero |
| 8 | 1641500 000 | | | Grano di riferimento | Dowel | Repère | Passtift | Centraje |
| 9 | 2900320 000 | | | Tappo olio ad espansione | Oil expansion plug | Bouchon d'huile à expansion | Öl-expansionsstopfen | Tapón extensible del aceite |
| 10 | 1636500 000 | | | Grano 9x7,2x10 | Dowel 9x7,2x10 | Goujon 9x7,2x10 | Stift 9x7,2x10 | Clavija 9x7,2x10 |
| 11 | 1146501 000 | | | Bullone M6x10 | Bolt M6x10 | Boulon M6x10 | Bolzen M6x10 | Tornillo M6x10 |
| 12 | 1642901 000 | | | Getto 0,75 | Jet 0,75 | Gicleur 0,75 | Düse 0,75 | Surtidor 0,75 |
| 13 | 2910293 000 | | | Tappo alimentazione olio | Oil plug | Bouchon approv. huile | Öleinfüllstopfen | Tapón aceite alimentación |
| 14 | 1066164 000 | | | Anello Or 11x2,5 nbr70 sh | Ring 11x2,5 nbr70 sh | Bague d'étanchéité 11x2,5 nbr70 sh | O-Ring 11x2,5 nbr70 sh | Anillo OR 11x2,5 nbr70 sh |
| 15 | 2890201 000 | | | Sfera ø7 | Ball ø7 | Bille ø7 | Kugel ø7 | Bola ø7 |
| 16 | 2234110 000 | | | Molla valvola di max | Spring, oil pressure relief valve | Ressort de soupape | Feder max-ventil | Muelle de válvula de escape |
| 17 | 2760265 000 | | | Rondella rasamento 12x18x1,5 | Thrust washer 12x18x1,5 | Rondelle de butée 12x18x1,5 | Anlaufscheibe 12x18x1,5 | Arandela distanciadora 12x18x1,5 |
| 17 | 2760265 100 | | | Rondella rasamento 12x18x1 | Thrust washer 12x18x1 | Rondelle de butée 12x18x1 | Anlaufscheibe 12x18x1 | Arandela distanciadora 12x18x1 |
| 18 | 3165050 000 | | | Vite M12x12 torx | Screw M12x12 torx | Vis M12x12 torx | Schraube M12x12 torx | Tornillo M12x12 torx |
| 19 | 1066184 000 | | | Anello OR 8,5x1,5 fkn | Ring 8,5x1,5 fkn | Bague d'étanchéité 8,5x1,5 fkn | O-Ring 8,5x1,5 fkn | Anillo OR 8,5x1,5 fkn |
| 20 | 2758064 000 | | | Rondella rasamento 8,4x16x2,5 | Thrust washer 8,4x16x2,5 | Rondelle de butée 8,4x16x2,5 | Anlaufscheibe 8,4x16x2,5 | Arandela distanciadora 8,4x16x2,5 |
| 21 | 3164200 000 | | | Vite M8 | Screw M8 | Vis M8 | Schraube M8 | Tornillo M8 |
| 22 | 2900451 000 | | | Tappo scarico olio con calamita | Oil drain plug with magnet | Bouchon vidange huile avec aimant | Verschluß für Ölablaß mit Magnet | Tapón vaciado aceite con imán |
| 23 | 1653600 000 | | | Guarnizione 16x22,5x1 | Packing 16x22,5x1 | Joint 16x22,5x1 | Dichtung 16x22,5x1 | Junta 16x22,5x1 |
| 24 | 3173000 000 | | | Vite speciale M4x8 | Special screw M4x8 | Vis spéciale M4x8 | Spezialschraube M4x8 | Tornillo especial M4x8 |
| 25 | 2557658 000 | | | Piastrina fissaggio anello paraolio | Retaining plate, oil seal | Plaque de fixation bague d'étanchéité | Befestigungsplatte wellendichtring | Pastilla de fijación del anillo de retención del aceite |
| 26 | 1052013 000 | | | Anello paraolio 14x24x7 | Oil seal 14x24x7 | Joint d'étanchéité 14x24x7 | Ölschutzring 14x24x7 | Retén de aceite 14x24x7 |
| 27 | 2910031 000 | | | Tappo livello olio | Oil level plug | Bouchon niveau huile | Ölkontrolverschluß | Tapa nivel aceite |
| 28 | 1149070 000 | | | Bullone 6x20 ch rs | Bolt 6x20 ch rs | Boulon 6x20 ch rs | Bolzen 6x20 ch rs | Tornillo 6x20 ch rs |
| 29 | 1150010 000 | | | Bullone M6x25 | Bolt M6x25 | Boulon M6x25 | Bolzen M6x25 | Tornillo M6x25 |
| 30 | 1150300 000 | | | Bullone 6x30 ch rs | Bolt 6x30 ch rs | Boulon 6x30 ch rs | Bolzen 6x30 ch rs | Tornillo 6x30 ch rs |
| 31 | 1105540 000 | | | Bullone M6x55 rs ch 8 | Bolt M6x55 rs ch 8 | Boulon M6x55 rs ch 8 | Bolzen M6x55 rs ch 8 | Tornillo M6x55 rs ch 8 |
| 32 | 1105485 000 | | | Bullone M6x60 rs ch 8 | Bolt M6x60 rs ch 8 | Boulon M6x60 rs ch 8 | Bolzen M6x60 rs ch 8 | Tornillo M6x60 rs ch 8 |
| 33 | 1150535 000 | | | Bullone M6x45 rs ch 8 | Bolt M6x45 rs ch 8 | Boulon M6x45 rs ch 8 | Bolzen M6x45 rs ch 8 | Tornillo M6x45 rs ch 8 |
| 34 | 2524584 000 | | | Passacavo tubi sfiato | Breather pipes grommet | Passe-câble tuyaux réniflard | Kabeldurchgang Entlüftungsleitungen | Pasacables tubos respiraderos |
| 35 | 2808088 800 | 250cc | | Serie guarnizioni | Set of gaskets | Jeu de joints | Dichtungssatz | Juego de juntas |
| 35 | 2808093 800 | 300cc | | Serie guarnizioni | Set of gaskets | Jeu de joints | Dichtungssatz | Juego de juntas |
| 36 | 2808089 800 | | | Serie paraolio | Seal ring set cpl. | Joint spy (jeu complet) | Dichtringssatz Kpl. | Juntas Aceite (juego completo) |

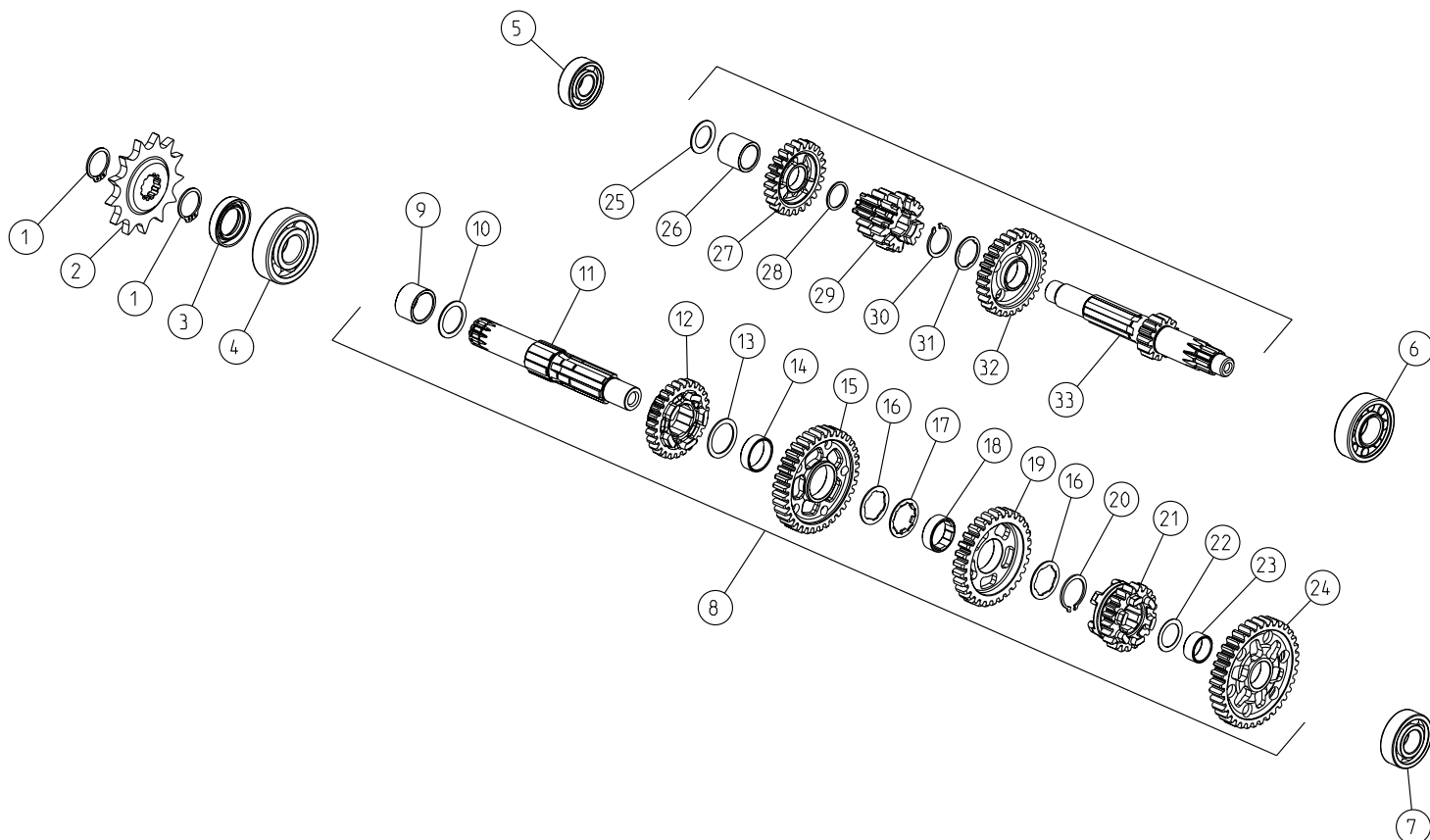
Tav.3



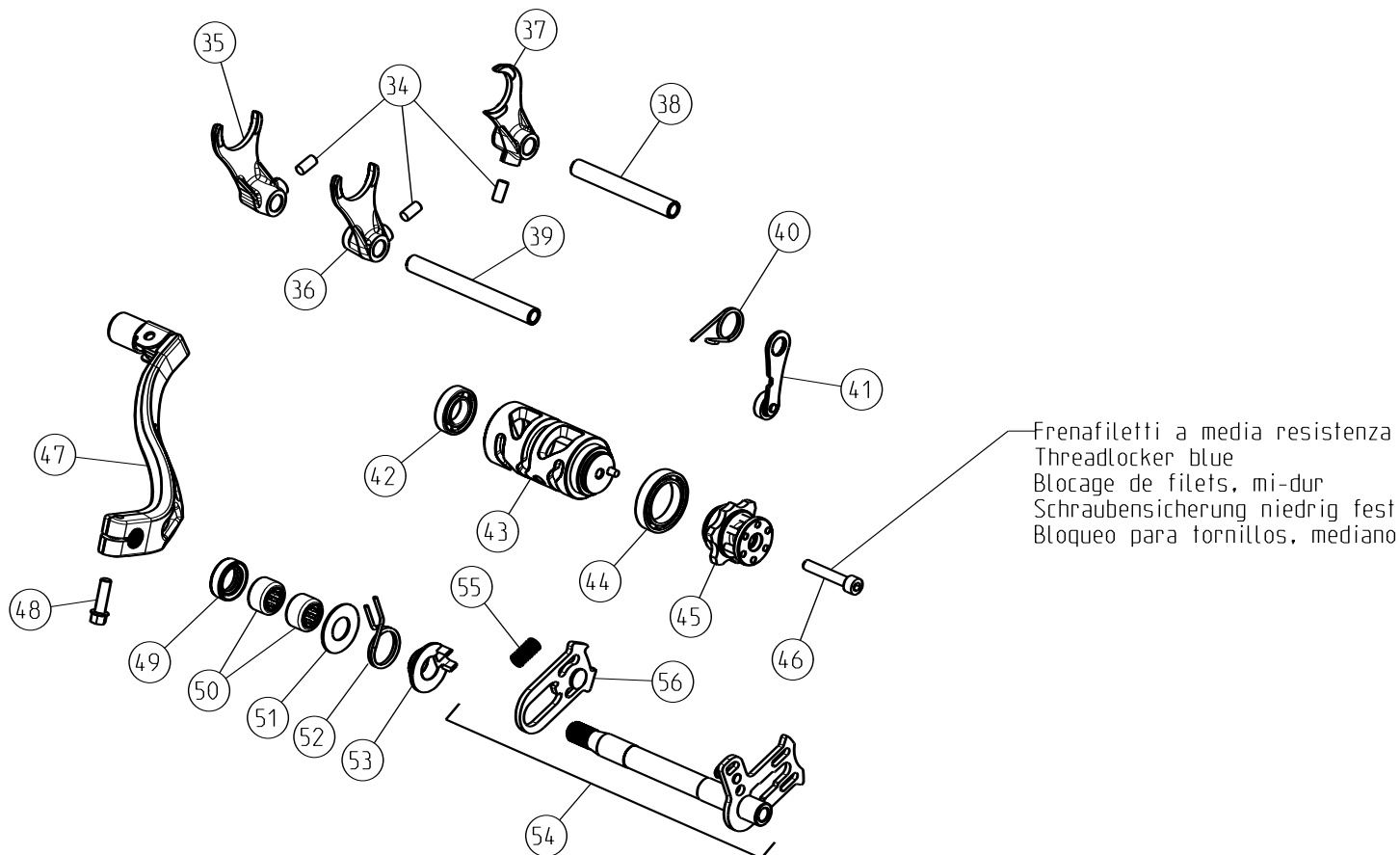
| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---|
| 1 | 2773625 000 | | | Rondella rasamento 20x32x2 | Thrust washer 20x32x2 | Rondelle de butée 20x32x2 | Anlaufscheibe 20x32x2 | Arandela distanciadora 20x32x2 |
| 2 | 1122830 000 | | | Boccola 20x25x23,8 | Bush 20x25x23,8 | Moyeu 20x25x23,8 | Büchse 20x25x23,8 | Buje 20x25x23,8 |
| 3 | 001031008 000 | | | Trasmissione primaria | Primary drive | Transmission principale | Hauptantrieb | Transmisión primaria |
| 4 | 1342962 000 | | | Disco ritegno silent-block | Retaining block, silent plate | Disque de retenue du silentbloc | Rückhaltescheibe silentblock | Disco de retención silent block |
| 5 | 2891840 000 | | | Silent-block frizione | Clutch silentbloc | Silentbloc embrayage | Silentblock Kupplung | Silent-block embrague |
| 6 | 001031100 000 | | | Campana frizione | Clutch case | Cloche d'embrayage | Kupplungsglocke | Campana de embr. |
| 7 | 001031110 000 | | | Ribattino 5x18 | Rivet 5x18 | Rivet 5x18 | Niet 5x18 | Remache 5x18 |
| 8 | 2765890 000 | | | Rondella speciale | Special washer | Rondelle spéciale | Spezial-Unterlegscheibe | Arandela especial |
| 9 | 2909622 000 | | | Tamburino frizione | Clutch drum | Noix d'embrayage | Kupplungstrommel | Tambor embrague |
| 10 | 2774760 000 | | | Rondella fermadado 14 | Nut tab washer 14 | Rondelle serre-écrou 14 | Scheibe mutternsicherung 14 | Arandela de empuje tuerca 14 |
| 11 | 1328950 000 | | | Dado speciale 14x1,25x6 | Special nut 14x1,25x6 | Ecrou spéciale 14x1,25x6 | Spezialmutter 14x1,25x6 | Tuerca especial 14x1,25x6 |
| 12 | 1338360 000 | | | Disco acciaio | Steel plate | Disque lisse | Stahlscheibe | Disco |
| 13 | 1343312 000 | | | Disco conduttore | Driving plate | Disque menant | Kup.-streibscheibe | Disco conductor |
| 14 | 2890210 000 | | | Sfera | Ball | Bille | Kugel | Bola |
| 15 | 2560410 000 | | | Piattello spingidisco | Spring collar | Godet d'embrayage | Druckteller | Platillo embrague |
| 16 | 1611370 000 | | | Gabbia reggispinginta 15x28x2 | Thrust bearing cage 15x28x2 | Butée à aiguilles 15x28x2 | Andruckkäfig 15x28x2 | Jaula cojinete de empuje 15x28x2 |
| 17 | 1229601 000 | | | Cappello spingidisco | Pressure plate cap | Plateau de pression | Verschlußkappe Scheibendrucker | Tapa plato de presión |
| 18 | 2265071 000 | | | Molla frizione | Clutch spring | Ressort embr. | Kupplg.feder | Muelle embr. |
| 19 | 2742010 000 | | | Rondella speciale | Special washer | Rondelle spéciale | Spezial-Unterlegscheibe | Arandela especial |
| 20 | 1148025 000 | | | Bullone 6x16 ch 8 rs | Bolt 6x16 ch 8 rs | Boulon 6x16 ch 8 rs | Bolzen 6x16 ch 8 rs | Tornillo 6x16 ch 8 rs |
| 21 | 1291891 000 | | | Corpo pompa frizione c/pistone | Clutch slave cylinder c/w piston | Corps de pompe d'embrayage avec pist. | Gehäuse kupplungspumpe mit kolben | Protector con pistón de la bomba del embrague |
| 22 | 1066520 000 | | | Anello OR 23,52X1,78 | Ring 23,52X1,78 | Bague d'étanchéité 23,52X1,78 | O-Ring 23,52X1,78 | Anillo OR 23,52X1,78 |
| 23 | 1066700 000 | | | Anello OR 29,32 z1,5 | Ring 29,32 z1,5 | Bague d'étanchéité 29,32 z1,5 | O-Ring 29,32 z1,5 | Anillo OR 29,32 z1,5 |
| 24 | 1088258 000 | | | Asta comando frizione | Clutch control rod | Tige de commande embrayage | Kupplungssteuerungsstab | Varilla mando embrague |
| 25 | 1148025 000 | | | Bullone 6x16 ch 8 rs | Bolt 6x16 ch 8 rs | Boulon 6x16 ch 8 rs | Bolzen 6x16 ch 8 rs | Tornillo 6x16 ch 8 rs |
| 26 | 2891050 000 | | | Tappo sfiato | Breather plug | Bouchon reniflard | Verschluß Entlüfter | Tapón respiradero |
| 27 | 1650510 000 | | | Guarnizione 10x15x1 in rame | Gasket 10x15x1 copper | Joint 10x15x1 cuivre | Dichtung 10x15x1 Kupfer | Junta 10.15.1 (cobre) |
| 28 | 1650510 000 | | | Guarnizione 10x15x1 in rame | Gasket 10x15x1 copper | Joint 10x15x1 cuivre | Dichtung 10x15x1 Kupfer | Junta 10.15.1 (cobre) |



Beta
the play bike



| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | 2825400 000 | | | Seeger 20e | Circlip 20e | Circlip 20e | Seeger 20e | Seeger 20e |
| 2 | 2560843 000 | | | Pignone Z.11 | Pinion Z.11 | Pignon Z.11 | Ritzel Z.11 | Piñón Z.11 |
| 3 | 1064113 000 | | | Anello paraolio 20x35x7 | Oil seal 20x35x7 | Joint d'étanchéité 20x35x7 | Ölschutzring 20x35x7 | Retén de aceite 20x35x7 |
| 4 | 1299022 000 | | | Cuscinetto 20x52x15 | Bearing 20x52x15 | Roulement 20x52x15 | Lager 20x52x15 | Cojinete 20x52x15 |
| 5 | 1294001 000 | | | Cuscinetto 15x35x11 (6202) | Bearing 15x35x11 (6202) | Roulement 15x35x11 (6202) | Lager 15x35x11 (6202) | Cojinete 15x35x11 (6202) |
| 6 | 1298501 000 | | | Cuscinetto 20x47x14 | Bearing 20x47x14 | Roulement 20x47x14 | Lager 20x47x14 | Cojinete 20x47x14 |
| 7 | 1295601 000 | | | Cuscinetto 17x40x12 | Bearing 17x40x12 | Roulement 17x40x12 | Lager 17x40x12 | Cojinete 17x40x12 |
| 8 | 1200740 800 | | | Cambio completo | Transmission, assy | Boîte de vitesses | Getriebe komplett | Cambio completo |
| 9 | 1355130 000 | | | Distanziale 20x25x15,4 | Spacer 20x25x15,4 | Entretoise 20x25x15,4 | Distanzstück 20x25x15,4 | Distanciadador 20x25x15,4 |
| 10 | 2773213 000 | | | Rondella rasamento 20x27x1 | Thrust washer 20x27x1 | Rondelle de butée 20x27x1 | Anlaufscheibe 20x27x1 | Arandela distanciadora 20x27x1 |
| 11 | 1029380 800 | | | Albero secondario | Counter shaft | Arbre secondaire | Nebengetriebewelle | Eje secundario |
| 12 | 1864835 800 | | | Quarta sul secondario | Fourth gear - layshaft | Quatrième sur le secondaire | 4. Gang auf abtriebswelle | Cuarta marcha en el cigüeñal sec. |
| 13 | 2773826 000 | | | Rondella rasamento 22,2x29x1 | Thrust washer 22,2x29x1 | Rondelle de butée 22,2x29x1 | Anlaufscheibe 22,2x29x1 | Arandela distanciadora 22,2x29x1 |
| 14 | 1129050 000 | | | Boccola 22x28x8 | Bush 22x28x8 | Moyeu 22x28x8 | Büchse 22x28x8 | Buje 22x28x8 |
| 15 | 1853125 800 | | | Seconda sul secondario | Second gear - layshaft | Deuxième sur le secondaire | 2. Gang auf abtriebswelle | Segunda marcha en el cigüeñal sec. |
| 16 | 2773822 000 | | | Rondella scanalata | Splined washer | Rondelle rainurée | Schlitzscheibe | Arandela con ranura |
| 17 | 2773829 000 | | | Rondella di fermo | Stop washer | Rondelle d'arrêt | Sprengring | Arandela |
| 18 | 1129051 000 | | | Boccola scanalata 22x20x8,5 | Splined bush 22x20x8,5 | Douille rainurée 22x20x8,5 | Nutbuchse 22x20x8,5 | Caja de grasa acanalada 22x20x8,5 |
| 19 | 1858945 800 | | | Terza sul secondario | Third gear - layshaft | Troisième sur le secondaire | 3. Gang auf abtriebswelle | Tercera marcha en el cigüeñal sec. |
| 20 | 2825485 000 | | | Seeger | Circlip | Circlip | Seeger | Seeger |
| 21 | 1866415 800 | | | Quinta sul secondario | Fifth gear - layshaft | Cinquième sur le secondaire | 5. Gang auf abtriebswelle | Quinta marcha en el cigüeñal sec. |
| 22 | 2773825 000 | | | Rondella rasamento 17x24x0,5 | Thrust washer 17x24x0,5 | Rondelle de butée 17x24x0,5 | Anlaufscheibe 17x24x0,5 | Arandela distanciadora 17x24x0,5 |
| 23 | 1129047 000 | | | Boccola 17x20x9,5 | Bush 17x20x9,5 | Moyeu 17x20x9,5 | Büchse 17x20x9,5 | Buje 17x20x9,5 |
| 24 | 1843075 800 | | | Prima sul secondario | First gear - layshaft | Première sur le secondaire | 1. Gang auf abtriebswelle | Primera marcha en el cigüeñal sec. |
| 25 | 2764500 100 | | | Rondella rasamento 15x25x1 | Thrust washer 15x25x1 | Rondelle de butée 15x25x1 | Anlaufscheibe 15x25x1 | Arandela distanciadora 15x25x1 |
| 26 | 1355131 000 | | | Distanziale 17x22x20,1 | Spacer 17x22x20,1 | Entretoise 17x22x20,1 | Distanzstück 17x22x20,1 | Distanciadador 17x22x20,1 |
| 27 | 1837735 800 | | | Quarta sul primario | Fourth gear - mainshaft | Quatrième sur le primaire | 4. Gang auf antriebswelle | Cuarta marcha en el cigüeñal prim. |
| 28 | 2773212 000 | | | Rondella rasamento 17x20,5x1 | Thrust washer 17x20,5x1 | Rondelle de butée 17x20,5x1 | Anlaufscheibe 17x20,5x1 | Arandela distanciadora 17x20,5x1 |
| 29 | 1832215 800 | | | Seconda e terza sul primario | Second and third gear - mainshaft | Deuxième et troisième sur le prim. | 2. und 3. Gang auf antriebswelle | Seg. y terc. marchas cigüeñal prim. |
| 30 | 2825465 000 | | | Seeger | Circlip | Circlip | Seeger | Seeger |
| 31 | 2773821 000 | | | Rondella scanalata | Splined washer | Rondelle rainurée | Schlitzscheibe | Arandela con ranura |
| 32 | 1838495 800 | | | Quinta sul primario | Fifth gear - mainshaft | Cinquième sur le primaire | 5. Gang auf antriebswelle | Quinta marcha en el cigüeñal prim. |
| 33 | 1023380 800 | | | Albero primario | Mainshaft | Arbre primaire | Hauptwelle | Arbol primario |

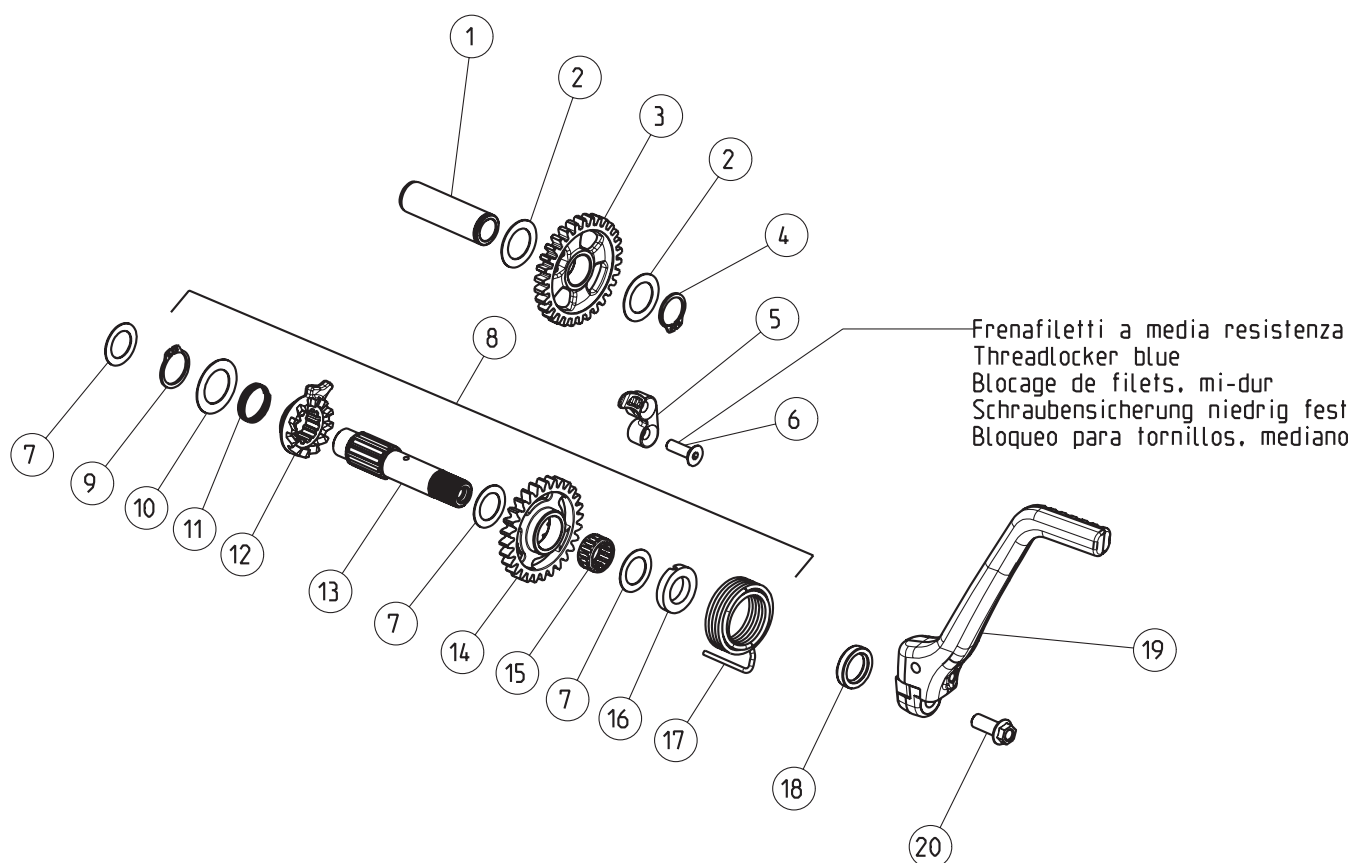


Frenafiletti a media resistenza
Threadlocker blue
Blocage de filets, mi-dur
Schraubensicherung niedrig fest
Bloqueo para tornillos, mediano

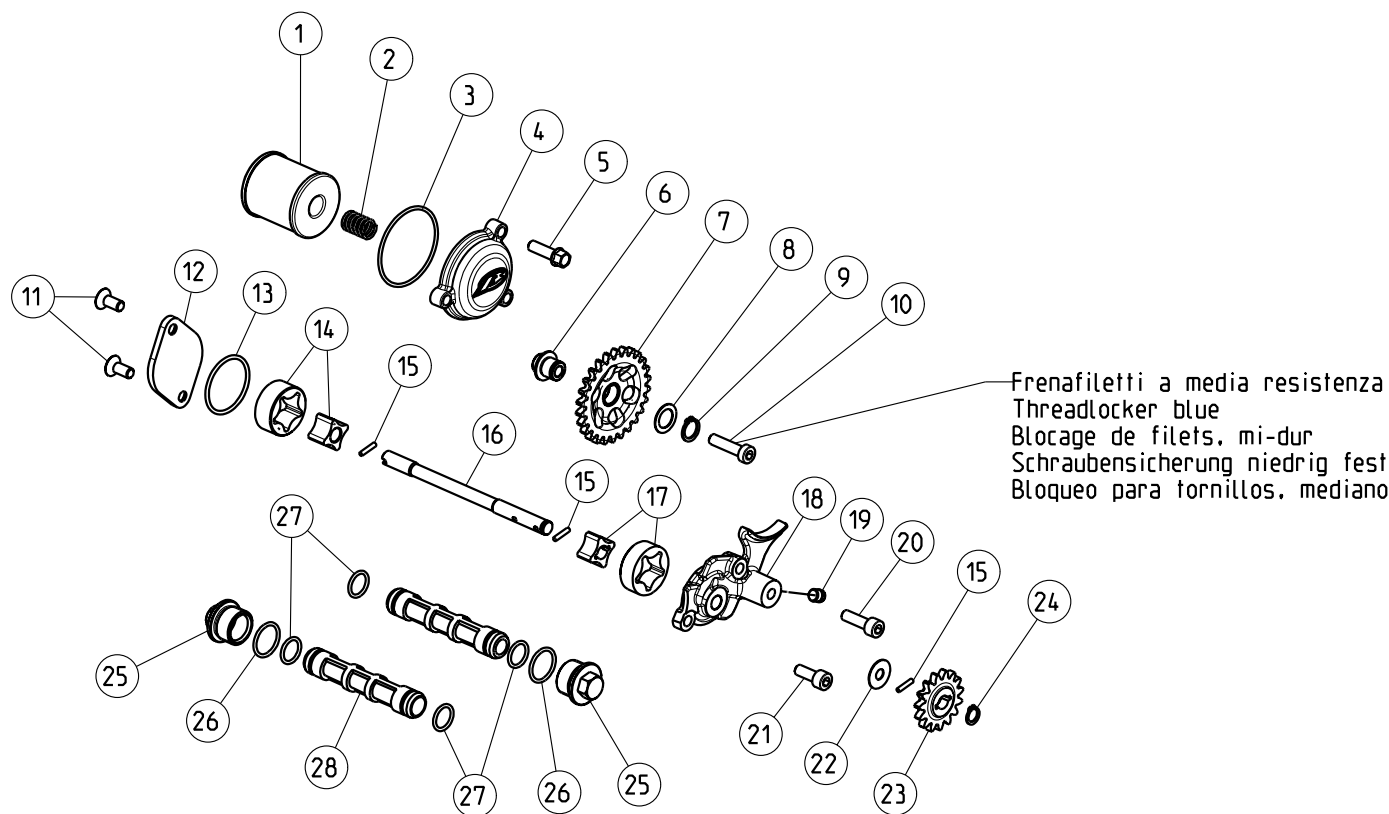
| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripción |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|--------------------------|--|---------------------------|------------------------------------|
| 34 | 2784110 000 | | | Rullino per forchette 6x12 | Peg, selector fork 6x12 | Galet pour fourches 6x12 | Rolle für gabeln 6x12 | Rodillo para las horquillas 6x12 |
| 35 | 1564041 000 | | | Forchetta 2° | Fork 2° | Fourchette 2° | Schaltgabel 2° | Horquilla 2° |
| 36 | 1564040 000 | | | Forchetta 1°/3° | Fork 1°/3° | Fourchette 1°/3° | Schaltgabel 1°/3° | Horquilla 1°/3° |
| 37 | 1564042 000 | | | Forchetta 4°/5° | Fork 4°/5° | Fourchette 4°/5° | Schaltgabel 4°/5° | Horquilla 4°/5° |
| 38 | 2551031 000 | | | Perno forchetta 4°/5° | Spindle, fork 4°/5° | Axe de fourche 4°/5° | Schaltgabelstift 4°/5° | Perno de la horquilla 4°/5° |
| 39 | 2551030 000 | | | Perno forchetta 1°/2°/3° | Spindle, fork 1°/2°/3° | Axe de fourche 1°/2°/3° | Schaltgabelstift 1°/2°/3° | Perno de la horquilla 1°/2°/3° |
| 40 | 2239591 000 | | | Molla leva arresto marce | Spring, detent lever | R ressort de levier d'arrêt de vit. | Feder gangarretierhebel | Muelle de palanca de cambio |
| 41 | 2117014 800 | | | Leva arresto marce | Gear stop lever | Levier arrêt vit. | Gangstopphebel | Palanca arresto vel. |
| 42 | 1293840 000 | | | Cuscinetto 15x28x7 | Bearing 15x28x7 | Roulement 15x28x7 | Lager 15x28x7 | Cojinete 15x28x7 |
| 43 | 1219693 800 | | | Camma cambio | Selector drum | Barillet de sélection de boîte de vit. | Schaltwalze | Leva de la caja de cambios |
| 44 | 1299405 000 | | | Cuscinetto 25x37x7 | Bearing 25x37x7 | Roulement 25x37x7 | Lager 25x37x7 | Cojinete 25x37x7 |
| 45 | 1219692 800 | | | Camma arresto marce | Gear Stopper Cam | Came Butée Vitesses | Gangsperrnocken | Leva Parada Marchas |
| 46 | 3148510 000 | | | Vite t.c.c.e M6x35 | Screw t.c.c.e M6x35 | Vis t.c.c.e M6x35 | Schraube t.c.c.e M6x35 | Tornillo t.c.c.e M6x35 |
| 47 | 2121151 000 | | | Leva comando cambio | Gearshift lever | Levier de vitesse | Schalthebel | Palanca mando cambio |
| 48 | 1149070 000 | | | Bullone 6x20 ch rs | Bolt 6x20 ch rs | Boulon 6x20 ch rs | Bolzen 6x20 ch rs | Tornillo 6x20 ch rs |
| 49 | 1052013 000 | | | Anello paraolio 14x24x7 | Oil seal 14x24x7 | Joint d'étanchéité 14x24x7 | Ölschutzring 14x24x7 | Retén de aceite 14x24x7 |
| 50 | 1122310 000 | | | Boccola a rulli 14x20x12 | Roller bearing 14x20x12 | Douille à roulements 14x20x12 | Rollenbuchse 14x20x12 | Caja de grasa de rodillos 14x20x12 |
| 51 | 2763020 000 | | | Rondella rasamento 14x30x1 | Thrust washer 14x30x1 | Rondelle de butée 14x30x1 | Anlaufscheibe 14x30x1 | Arandela distanciadora 14x30x1 |
| 52 | 2272021 000 | | | Molla ritorno comando cambio | Gearchange return spring | R ressort de retour comm. ch.ge vit. | Rückstellfeder schaltung | Muelle de retorno cambio |
| 53 | 1692911 000 | | | Guida molla | Spring guide | Guide ressort | Federführung | Guia de resorte |
| 54 | 1013183 000 | | | Albero comando cambio | Gearshift shaft | Arbre de vitesse | Schaltwelle | Eje mando cambio |
| 55 | 2268010 000 | | | Molla ventaglio | Pawl spring | R ressort éventail | Schaltfeder | Muelle del abanico |
| 56 | 3120981 800 | | | Ventaglio mobile | Movable pawl | Eventail mobile | Schaltautomat | Abanico móvil |



Beta
the play bike

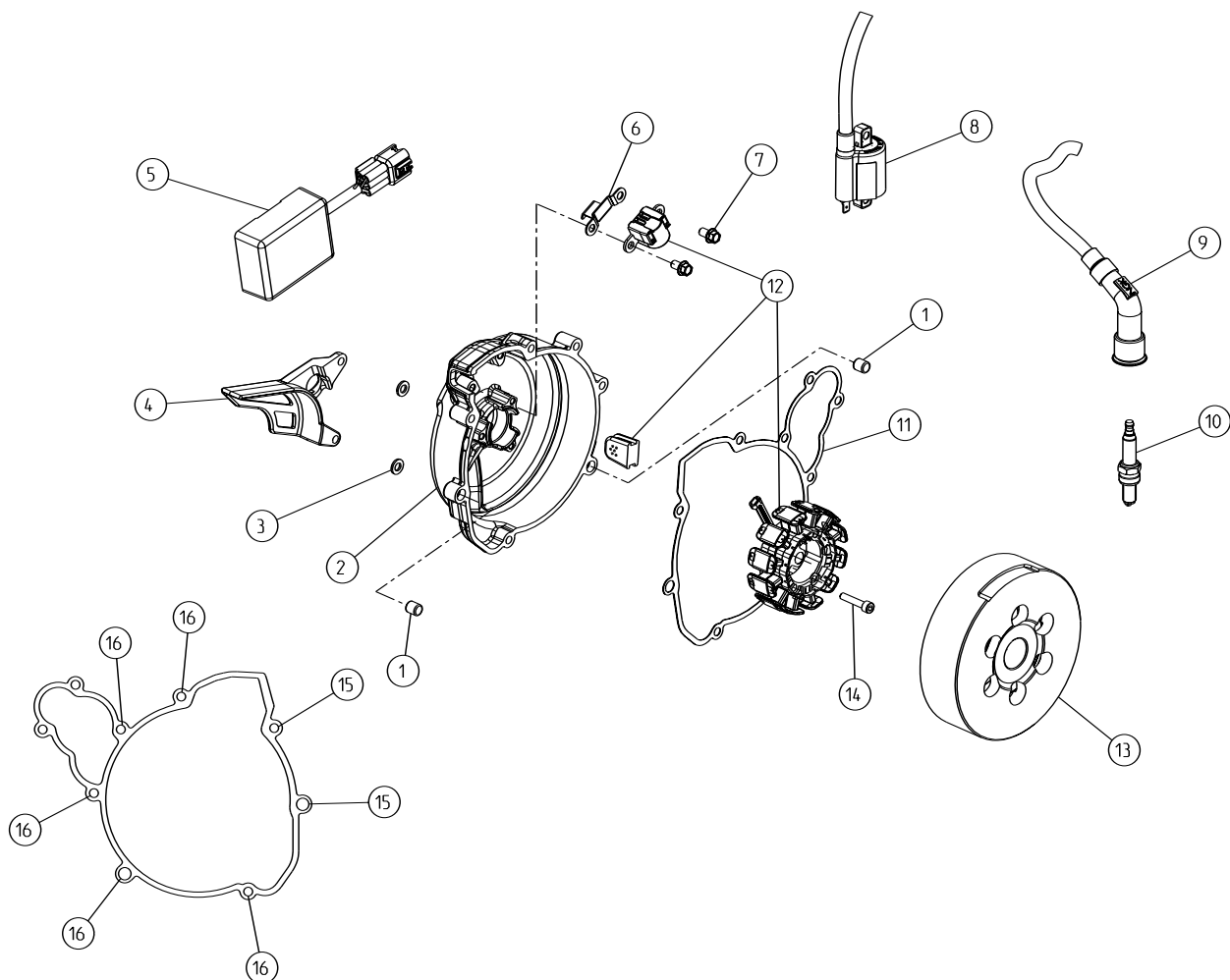


| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|--|
| 1 | 2553192 000 | | | Perno per ingranaggio rinvio m.m. | Kickstart idler gear shaft | Axe pignon de renvoi démarr. | Stift für Zwischenrad starter | Perno engr. de reenvio arranque |
| 2 | 2772560 000 | | | Rondella spessoramento 18x27 | Spacer washer 18x27 | Entretoise 18x27 | Distanzscheibe 18x27 | Arandela distanciadora 18x27 |
| 3 | 1867825 000 | | | Ingranaggio rinvio m.m. | Kickstart idler gear | Pignon de renvoi de démarr. | Zwischenrad starter | Engr. de reenvio arranque |
| 4 | 2825300 000 | | | Seeger 18E | Circlip 18E | Circlip 18E | Seeger 18E | Seeger 18E |
| 5 | 1115500 000 | | | Rampa messa in moto | Kickstart ramp | Rampe de démarrage | Starterrampe | Rampa para el arranque |
| 6 | 3134400 000 | | | Vite brugola tspce M6x20 | Socket head screw M6x20 | Vis allen tspce M6x20 | Inbusschraube tspce M6x20 | Tornillo de cabeza hexagonal tspce M6x20 |
| 7 | 2767500 050 | | | Rondella rasamento 16x25x0,5 | Thrust washer 16x25x0,5 | Rondelle de butée 16x25x0,5 | Anlaufscheibe 16x25x0,5 | Arandela distanciadora 16x25x0,5 |
| 8 | 001062008 000 | | | Messa in moto completa | Kickstart, assy. | Système de démarrage complet | Starter komplett | Arranque completo |
| 9 | 2825400 000 | | | Seeger 20e | Circlip 20e | Circlip 20e | Seeger 20e | Seeger 20e |
| 10 | 2773630 000 | | | Rondella spessoramento 20x30x0,5 | Spacer washer 20x30x0,5 | Entretoise 20x30x0,5 | Distanzscheibe 20x30x0,5 | Arandela distanciadora 20x30x0,5 |
| 11 | 2236562 000 | | | Molla per manicotto | Spring, Kickstart sleeve | Ressort de manchon | Feder für muffe | Muelle para el manguito |
| 12 | 2214113 100 | | | Manicotto messa in moto | Kickstart sleeve | Manchon de démarrage | Muffe starter | Manguito arranque |
| 13 | 001062108 000 | | | Albero messa in moto | Kickstarter shaft | Arbre du démarreur | Starterwelle | Eje puesta en marcha |
| 14 | 1814633 800 | | | Ingranaggio messa in moto | Kickstart gear | Pignon de démarrage | Startergetriebe | Engranaje del arranque |
| 15 | 1614300 000 | | | Gabbia 16x20x10 | Cage 16x20x10 | Cage 16x20x10 | Lagerkäfig 16x20x10 | Jaula 16x20x10 |
| 16 | 1355232 000 | | | Distanziale messa in moto | Spacer, kickstart | Entretoise démarrage | Distanzstück starter | Distanciad del arranque |
| 17 | 2278973 000 | | | Molla ritorno leva m.m. | Kickstart lever return spring | Ressort de retour levier de dem. | Rückstellfeder starterhebel | Muelle de retorno palanca arr. |
| 18 | 1058000 000 | | | Anello paraolio 16x24x5 | Oil seal 16x24x5 | Joint d'étanchéité 16x24x5 | Ölschutzring 16x24x5 | Retén de aceite 16x24x5 |
| 19 | 001063000 000 | | | Leva messa in moto | Start. lever | Lev. du dém. | Kickstarterhebel | Palanca de arranque |
| 20 | 1154492 000 | | | Bullone 8x20 ch10 rs | Bolt 8x20 ch10 rs | Boulon 8x20 ch10 rs | Bolzen 8x20 ch10 rs | Tornillo 8x20 ch10 rs |

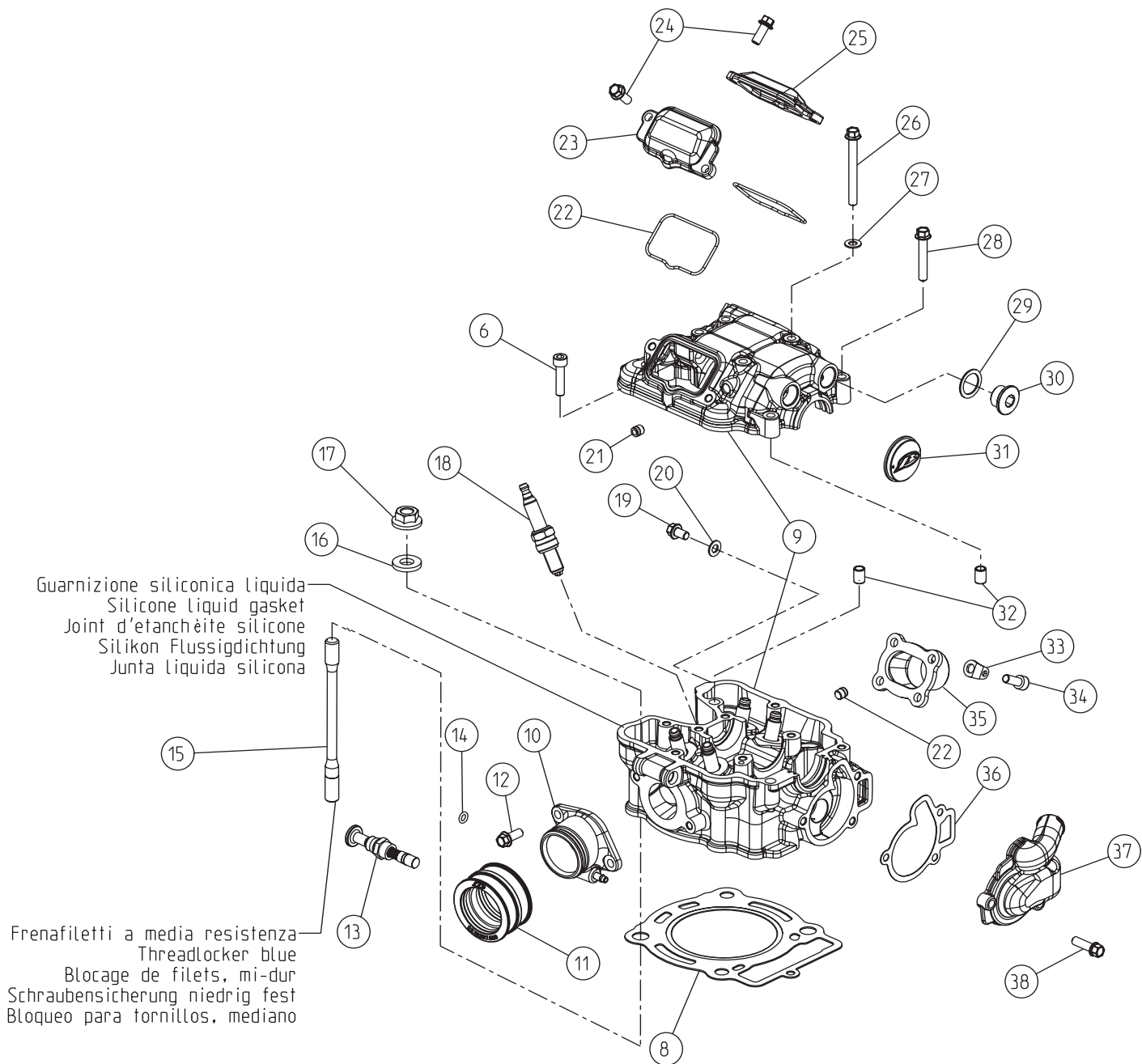


| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripción |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| 1 | 1526060 000 | | | Filtro olio mandata | Oil filter, output | Filtre à huile refoulement | Ölfilter vorlauf | Filtro del aceite de descarga |
| 2 | 2248830 000 | | | Molla filtro olio | Oil filter spring | Ressort filtre à huile | Ölfilterfeder | Muelle filtro de aceite |
| 3 | 1066932 000 | | | Anello Or 44,17x1,78 | Ring 44,17x1,78 | Bague d'étanchéité 44,17x1,78 | O-Ring 44,17x1,78 | Anillo OR 44,17x1,78 |
| 4 | 2910531 000 | | | Tapppo filtro mandata | Cover, output oil filter | Bouchon de filtre refoulement | Filterstopfen vorlauf | Tapón del filtro de descarga |
| 5 | 1149070 000 | | | Bullone 6x20 ch rs | Bolt 6x20 ch rs | Boulon 6x20 ch rs | Bolzen 6x20 ch rs | Tornillo 6x20 ch rs |
| 6 | 2545271 000 | | | Perno rinvio | Pin, idler gear | Goujon de renvoi | Zapfen | Perno de reenvio |
| 7 | 1882606 800 | | | Ingranaggio di rinvio | Gear | Engrenage | Zahnrad | Engranaje |
| 8 | 2758600 000 | | | Rondella rasamento 11x17x0,5 | Thrust washer 11x17x0,5 | Rondelle de butée 11x17x0,5 | Anlaufscheibe 11x17x0,5 | Arandela distanciadora 11x17x0,5 |
| 9 | 2822720 000 | | | Seeger per albero ø11 | Circlip, shaft ø11 | Seeger pour arbre ø11 | Seegerring für welle ø11 | Anillo elástico para el cigüeñal ø11 |
| 10 | 3148507 000 | | | Vite tce testa ribassata M6x25 | Screw tce, shallow head M6x25 | Vis tce à tête basse M6x25 | Schraube tce senkkopf M6x25 | Tornillo tce de cabeza rebajada M6x25 |
| 11 | 3130595 000 | | | Vite 6x14 TSPCE | Screw 6x14 TSPCE | Vis 6x14 TSPCE | Schraube 6x14 TSPCE | Tornillo 6x14 TSPCE |
| 12 | 2910532 000 | | | Tapppo pompa olio sx | Cover, oil pump lh | Bouchon de pompe à huile gauche | Ölpumpendeckel links | Tapón de la bomba de aceite sx |
| 13 | 1066830 000 | | | Anello or 32x2 | Ring 32x2 | Bague d'étanchéité 32x2 | O-Ring 32x2 | Anillo OR 32x2 |
| 14 | 2588611 000 | | | Pompa olio h-10 | Oil pump h-10 | Pompe huile h-10 | Ölpumpe h-10 | Bomba aceite h-10 |
| 15 | 2784102 000 | | | Rullino rn 2,5x11,8 | Roller rn 2,5x11,8 | Rouleau rn 2,5x11,8 | Rolle rn 2,5x11,8 | Rodillo rn 2,5x11,8 |
| 16 | 1027761 000 | | | Albero pompa olio | Oil pump shaft | Arbre de pompe à huile | Ölpumpenwelle | Eje bomba aceite |
| 17 | 2588610 000 | | | Pompa olio h-12 | Oil pump h-12 | Pompe huile h-12 | Ölpumpe h-12 | Bomba aceite h-12 |
| 18 | 2910533 000 | | | Tapppo pompa olio dx | Cover, oil pump rh | Bouchon de pompe à huile droite | Ölpumpendeckel rechts | Tapón de la bomba de aceite dx |
| 19 | 2900320 000 | | | Tapppo olio ad espansione | Oil expansion plug | Bouchon d'huile à expansion | Öl-expansionsstopfen | Tapón extensible del aceite |
| 20 | 3134510 000 | | | Vite t.c.c.e. M6x20 | Screw t.c.c.e. M6x20 | Vis t.c.c.e. M6x20 | Schraube t.c.c.e. M6x20 | Tornillo t.c.c.e. M6x20 |
| 21 | 3131050 000 | | | Vite t.c.c.e. M6x15 | Screw t.c.c.e. M6x15 | Vis t.c.c.e. M6x15 | Schraube t.c.c.e. M6x15 | Tornillo t.c.c.e. M6x15 |
| 22 | 2758061 050 | | | Rondella rasamento 8,2x15x0,5 | Thrust washer 8,2x15x0,5 | Rondelle de butée 8,2x15x0,5 | Anlaufscheibe 8,2x15x0,5 | Arandela distanciadora 8,2x15x0,5 |
| 23 | 1881011 000 | | | Ingranaggio pompa olio | Oil pump gear | Engrenage pompe huile | Zahnrad Ölpumpe | Engranaje bomba aceite |
| 24 | 2822652 000 | | | Seeger per albero ø8 | Circlip, shaft ø8 | Seeger pour arbre ø8 | Seegerring für welle ø8 | Anillo elástico para el cigüeñal ø8 |
| 25 | 3625357 000 | | | Tapppo M20x1,5 ch 13 | Plug M20x1,5 ch 13 | Bouchon M20x1,5 ch 13 | Verschluß M20x1,5 ch 13 | Tapón M20x1,5 ch 13 |
| 26 | 1066321 000 | | | Or 17,17x1,78 | o-ring, plug screw 17,17x1,78 | Or 17,17x1,78 | O-Ring 17,17x1,78 | Or 17,17x1,78 |
| 27 | 1066295 000 | | | Or 12,42x1,78 | o-ring, plug screw 12,42x1,78 | Or 12,42x1,78 | O-Ring 12,42x1,78 | Or 12,42x1,78 |
| 28 | 3625356 000 | | | Filtro olio 15x83 | Oil filter 15x83 | Filtre à huile 15x83 | Ölfilter 15x83 | Filtro de aceite 15x83 |

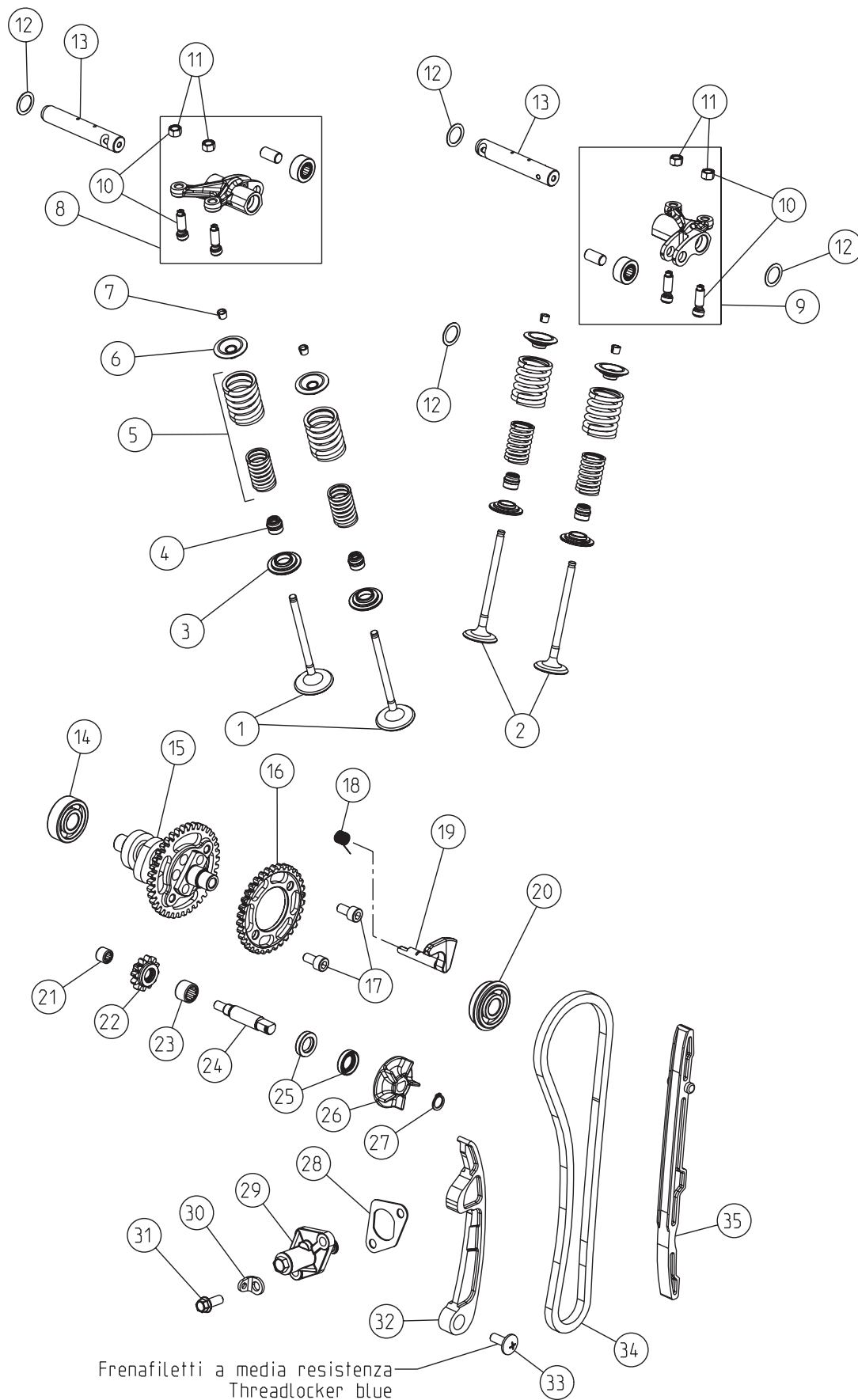




| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripción |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------|--------------------------|---|
| 1 | 1636500 000 | | | Grano 9x7,2x10 | Dowel 9x7,2x10 | Goujon 9x7,2x10 | Stift 9x7,2x10 | Clavija 9x7,2x10 |
| 2 | 1269715 000 | | | Coperchio volante | Flywheel cover | Carter volant | Schwungraddeckel | Tapa volante |
| 3 | 2740500 000 | | | Rondella 6x13 | Washer 6x13 | Rondelle 6x13 | U.Scheibe 6x13 | Arandela 6x13 |
| 4 | 1267921 000 | | | Coperchio pignone | Sprocket cover | Couvercle pignon | Deckel Ritzel | Tapa piñón |
| 5 | 008100110 000 | 300cc | | Centralina digitale | CDI unit | Bobine digital (C.D.I.) | Steuergerät | Centralita digital |
| 5 | 1241832 000 | 250cc | | Centralina digitale | CDI unit | Bobine digital (C.D.I.) | Steuergerät | Centralita digital |
| 6 | 2557659 000 | | | Piastrina contenimento fili | Cable retainer plate | Plaque de fixation des fils | Kabelhalteplatte | Pastilla para la contención de los cables |
| 7 | 1147015 000 | | | Bullone M6x12 | Bolt M6x12 | Boulon M6x12 | Bolzen M6x12 | Tornillo M6x12 |
| 8 | 1120681 000 | | | Bobina | Coil | Bobine | Spule | Bobina |
| 9 | 2713500 000 | | | Raccordo candela | Plug fitting | Raccord bougie | Kerzenanschluß | Racor bujia |
| 10 | 1225195 000 | | | Candela | Spark plug | Bougie | Zündkerze | Bujia |
| 11 | 1675133 000 | | | Guarnizione coperchio volante | Alternator cover gasket | Garniture couvercle alternateur | Alternatordeckeldichtung | Junta tapa alternador |
| 12 | 001101100 000 | | | Statore volante | Alternator stator | Stator volant | Stator schwungrad | Placa del volante |
| 13 | 001111210 000 | | | Rotore volante | Flywheel rotor | Rotor volant | | Rotor volante |
| 14 | 3130020 000 | | | Vite M5x25 TCCE | Screw M5x25 TCCE | Vis M5x25 TCCE | Schraube M5x25 TCCE | Tornillo M5x25 TCCE |
| 15 | 1150355 000 | | | Bullone M6x35 | Bolt M6x35 | Boulon M6x35 | Bolzen M6x35 | Tornillo M6x35 |
| 16 | 1150300 000 | | | Bullone 6x30 ch rs | Bolt 6x30 ch rs | Boulon 6x30 ch rs | Bolzen 6x30 ch rs | Tornillo 6x30 ch rs |



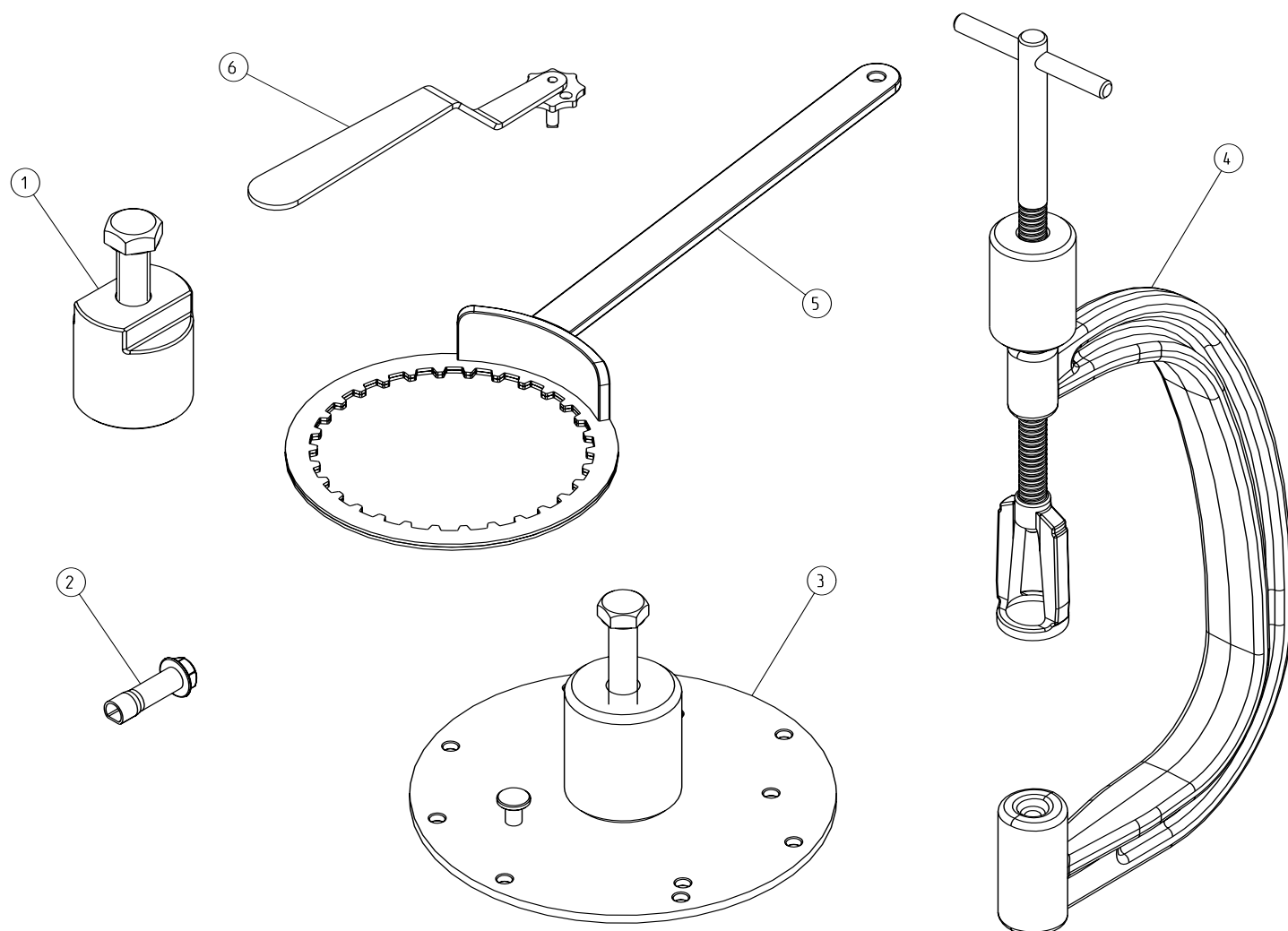
| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripción |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--|
| 6 | 3138010 000 | | | Vite t.c.c.e. M6x25 | Screw t.c.c.e. M6x25 | Vis t.c.c.e. M6x25 | Schraube t.c.c.e. M6x25 | Tornillo t.c.c.e. M6x25 |
| 8 | 001111150 000 | | 300cc | Guarnizione | Packing | Joint | Dichtung | Junta |
| 8 | 001111160 000 | | 250cc | Guarnizione | Packing | Joint | Dichtung | Junta |
| 9 | 1268952 000 | | | Testa Completa | Cylinder head | Culasse complete | Zylinderkopf Kpl. | Culata completa |
| 10 | 2723495 800 | | | Raccordo carburatore | Carburettor Union | Raccord Carburateur | Vergaseranschluss | Empalme Carburador |
| 11 | 2213207 000 | | | Manicotto carburatore | Manifold carburettor | Manchon carburateur | Muffe Vergaser | Manguito carburador |
| 12 | 1148025 000 | | | Bullone 6x16 ch 8 rs | Bolt 6x16 ch 8 rs | Boulon 6x16 ch 8 rs | Bolzen 6x16 ch 8 rs | Tornillo 6x16 ch 8 rs |
| 13 | 3102150 000 | | | Valvola "Hot start" | "Hot start" Valve | Valve "Hot start" | Ventil "Hot start" | Válvula "Hot start" |
| 14 | 1067051 000 | | | Anello 1,78x5,28 | Ring 1,78x5,28 | Bague d'étanchéité 1,78x5,28 | O-Ring 1,78x5,28 | Anillo OR 1,78x5,28 |
| 15 | 2598450 000 | | | Prigioniero | Stud | Goujon | Stiftschraube | Espárrago |
| 16 | 2758505 000 | | | Rondella rasamento 10,2x21x3 | Thrust washer 10,2x21x3 | Rondelle de butée 10,2x21x3 | Anlaufscheibe 10,2x21x3 | Arandela distanciadora 10,2x21x3 |
| 17 | 1320210 000 | | | Dado speciale M10x1,25 ch 13 | Special nut M10x1,25 ch 13 | Ecrou spéciale M10x1,25 ch 13 | Spezialmutter M10x1,25 ch 13 | Tuerca especial M10x1,25 ch 13 |
| 18 | 1225195 000 | | | Candela | Spark plug | Bougie | Zündkerze | Bujía |
| 19 | 1147015 000 | | | Bullone M6x12 | Bolt M6x12 | Boulon M6x12 | Bolzen M6x12 | Tornillo M6x12 |
| 20 | 2758000 000 | | | Rondella | Washer | Rondelle | U.Scheibe | Arandela |
| 21 | 2900320 000 | | | Tappo olio ad espansione | Oil expansion plug | Bouchon d'huile à expansion | Öl-expansionsstopfen | Tapón extensible del aceite |
| 22 | 1066940 000 | | | Anello or 50,52x1,78 | Ring 50,52x1,78 | Bague d'étanchéité 50,52x1,78 | O-Ring 50,52x1,78 | Anillo OR 50,52x1,78 |
| 23 | 1268910 059 | | | Coperchio valvole aspirazione | Intake valve cover | Couvercle soupapes d'aspiration | Einslaßventildeckel | Tapa válvulas de aspiración |
| 24 | 1148025 000 | | | Bullone 6x16 ch 8 rs | Bolt 6x16 ch 8 rs | Boulon 6x16 ch 8 rs | Bolzen 6x16 ch 8 rs | Tornillo 6x16 ch 8 rs |
| 25 | 1268911 059 | | | Coperchio valvole scarico | Exhaust valve cover | Couvercle soupapes d'échappement | Auslaßventildeckel | Tapa válvulas de escape |
| 26 | 1105540 000 | | | Bullone M6x55 rs ch 8 | Bolt M6x55 rs ch 8 | Boulon M6x55 rs ch 8 | Bolzen M6x55 rs ch 8 | Tornillo M6x55 rs ch 8 |
| 27 | 2758000 000 | | | Rondella | Washer | Rondelle | U.Scheibe | Arandela |
| 28 | 1150355 000 | | | Bullone M6x35 | Bolt M6x35 | Boulon M6x35 | Bolzen M6x35 | Tornillo M6x35 |
| 29 | 1653600 000 | | | Guarnizione 16x22,5x1 | Packing 16x22,5x1 | Joint 16x22,5x1 | Dichtung 16x22,5x1 | Junta 16x22,5x1 |
| 30 | 2910528 000 | | | Tappo sede bilanciata | Rocker track cap | Bouchon siege balancier | Kipphebelstift deckel | Tapón cazoleta balancin |
| 31 | 2910527 000 | | | Tappo | Plug | Bouchon | Verschluß | Tapón |
| 32 | 1636300 000 | | | Grano 8x6 | Dowel 8x6 | Goujon 8x6 | Stift 8x6 | Clavija 8x6 |
| 33 | 2557912 000 | | | Piastrina fissaggio molla collettore | Retaining plate, manifold spring | Plaque de fixation ressort de coll. | Befestigungsplatte krümmerfeder | Pastilla de fijación del muelle colector |
| 34 | 3131050 000 | | | Vite t.c.c.e.M6x15 | Screw t.c.c.e.M6x15 | Vis t.c.c.e.M6x15 | Schraube t.c.c.e.M6x15 | Tornillo t.c.c.e.M6x15 |
| 35 | 001111300 000 | | | Bocchettone di scarico | Exhaust pipe socket | Tubulure d'échappement | Saugrohrstutzen Auslaß | Tubuladura tubo descarga |
| 36 | 1674960 000 | | | Guarnizione coperchio | Cover gasket | Joint couvercle | Dichtung Deckel | Junta tapa |
| 37 | 1267932 000 | | | Coperchio pompa | Pump cover | Couvercle pompe | Pumpendeckel | Tapa bomba |
| 38 | 1149070 000 | | | Bullone 6x20 ch rs | Bolt 6x20 ch rs | Boulon 6x20 ch rs | Bolzen 6x20 ch rs | Tornillo 6x20 ch rs |



Frenafili a media resistenza
 Threadlocker blue
 Blocage de filets, mi-dur
 Schraubensicherung niedrig fest
 Bloqueo para tornillos, mediano

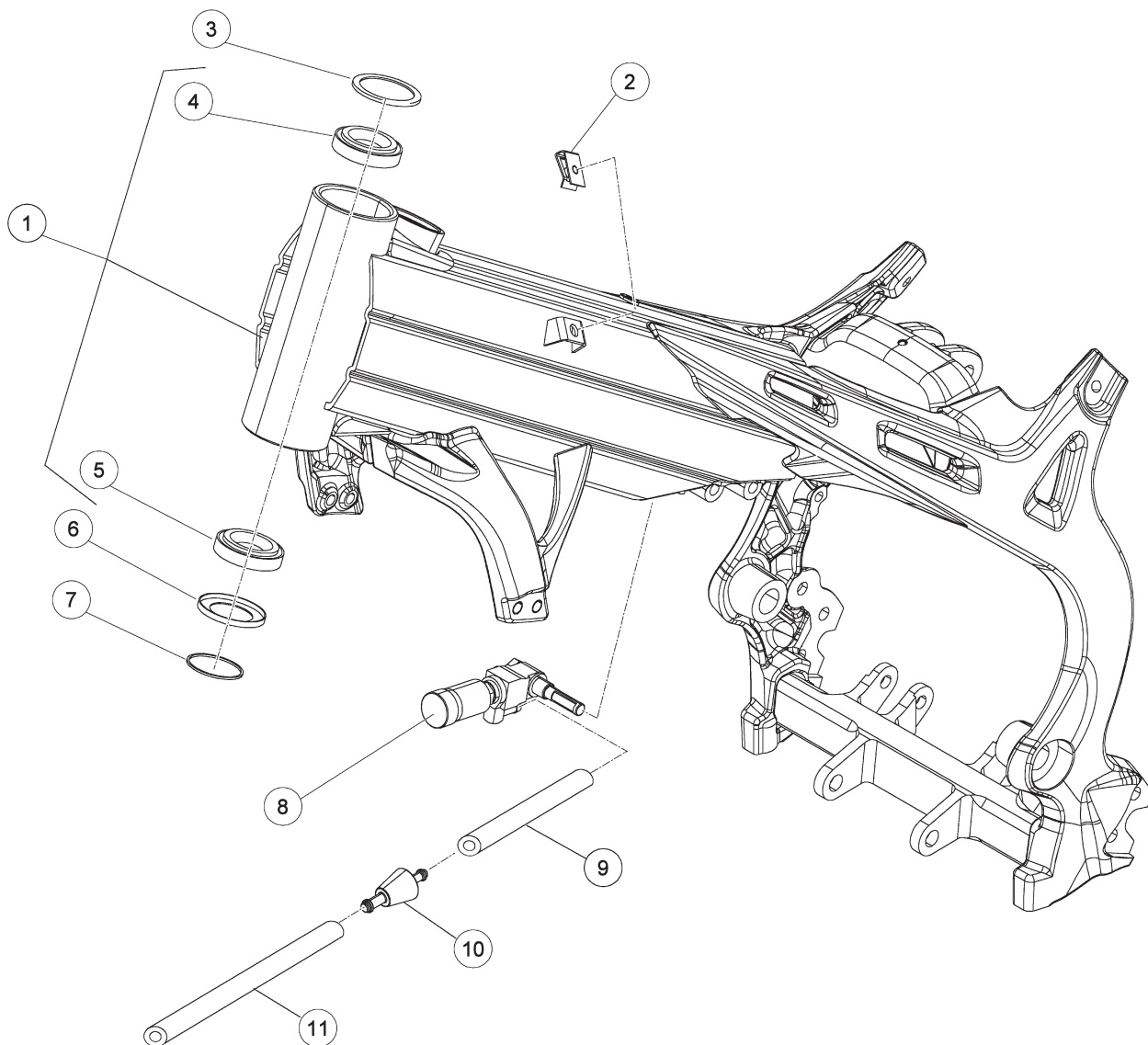


| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|--|
| 1 | 3113600 000 | | | Valvola di aspirazione | Valve, in | Soupape d'admission | Ein. Ventil | Valvula de admision |
| 2 | 3113601 000 | | | Valvola di scarico | Exhaust valve | Soupape d'échapp. | Auslassventil | Válvula de descarga |
| 3 | 2816822 000 | | | Scodellino inferiore | Lower stop washer | Rondelle d'arrêt inférieure | Unterer Federaufnahme | Platillo inferior |
| 4 | 2725701 000 | | | Raschiavalvole | Valveguide oilseal | Joint de la tige de soupape | Ventilabstreifer | Funda de las válvulas |
| 5 | 2012202 000 | | | Set molle | Valve springs set | Ressort soupape kit | Ventilfedernkit | Muelles Valvula |
| 6 | 2816823 000 | | | Scodellino superiore | Upper stop washer | Rondelle d'arrêt supérieure | Oberer Federaufnahme | Platillo superior |
| 7 | 2878800 000 | | | Semicono | Cone, half | Demi bague | Buchse halb | Semicasquillo |
| 8 | 1120200 800 | | | Bilanciere lato aspirazione | Equalizer intake side | Culbuteur côté admission | Schwinghebel Einlassseite | Balancin lado admisión |
| 9 | 1120210 800 | | | Bilanciere lato scarico | Equalizer exhaust side | Culbuteur côté échappement | Schwinghebel Auslassseite | Balancin lado escape |
| 10 | 2726100 000 | | | Registro a vite | Screw adjuster | Règlage à vis | Einstellschraube | Registro a tornillos |
| 11 | 1320030 000 | | | Dado di registro | Adjuster nut | Écrou de réglage | Stellmutter | Tuerca de registro |
| 12 | 2759909 000 | | | Rondella rasamento 12x17x0,5 | Thrust washer 12x17x0,5 | Rondelle de butée 12x17x0,5 | Anlaufscheibe 12x17x0,5 | Arandela distanciadora 12x17x0,5 |
| 13 | 2254550 000 | | | Perno bilanciere scarico/aspirazione | Rocker spindle, inlet/exhaust | Axe culbuteur éch./adm. | Stift kippshebel auslass/einlass | Perno del balancin de escape o admisión |
| 14 | 1293501 000 | | | Cuscinetto 12x32x10 (6201) | Bearing 12x32x10 (6201) | Roulement 12x32x10 (6201) | Lager 12x32x10 (6201) | Cojinete 12x32x10 (6201) |
| 15 | 1039000 000 | | | Albero a camme | Camshaft | Arbre à Cames | Nockenwelle | Eje de excéntricas |
| 16 | 1291400 000 | | | Corona distribuzione (z=34) | Timing gear (z=34) | Couronne distribution (z=34) | Zahnkranz Ventilsteuerung (z=34) | Corona distribución (z=34) |
| 17 | 3130200 000 | | | Vite brugola tcce M6x10 | Socket head screw M6x10 | Vis allen tcce M6x10 | Inbusschraube tcce M6x10 | Tornillo de cabeza hexagonal tcce M6x10 |
| 18 | 2247150 000 | | | Molla decompressore | Decompressor spring | Ressort décompression | Feder dekompessor | Muelle de descompresión |
| 19 | 2222900 000 | | | Massa decompressore | Decompressor weight | Masse décompression | Masse dekompessor | Masa de descompresión |
| 20 | 1293502 000 | | | Cuscinetto 12x32x10 (6201nr) | Bearing 12x32x10 (6201nr) | Roulement 12x32x10 (6201nr) | Lager 12x32x10 (6201nr) | Cojinete 12x32x10 (6201nr) |
| 21 | 1122058 000 | | | Boccola a rulli 6x10x8 hk | Roller bearing 6x10x8 hk | Douille à roulements 6x10x8 hk | Rollenbuchse 6x10x8 hk | Caja de grasa de rodillos 6x10x8 hk |
| 22 | 1882650 000 | | | Ingranaggio pompa acqua | Water pump gear | Engrenage pompe eau | Zahnrad Wasserpumpe | Engranaje bomba agua |
| 23 | 1122100 000 | | | Boccola a rulli 10x14x10 | Roller bearing 10x14x10 | Douille à roulements 10x14x10 | Rollenbuchse 10x14x10 | Caja de grasa de rodillos 10x14x10 |
| 24 | 1027771 000 | | | Albero pompa acqua | Coolant pump shaft | Arbre de pompe a eau | Wasserpumpenwelle | Eje bomba de agua |
| 25 | 3625043 000 | | | Anello paraolio 10x18x4 | Oil seal 10x18x4 | Joint d'étanchéité 10x18x4 | Ölschutzring 10x18x4 | Retén de aceite 10x18x4 |
| 26 | 1620900 000 | | | Girante pompa acqua | Water pump fan | Couronne pompe eau | Lauffrad der Wasserpumpe | Rotor bomba agua |
| 27 | 2822657 000 | | | Seeger per albero ø9 | Circlip, shaft ø9 | Seeger pour arbre ø9 | Seegerring für welle ø9 | Anillo elástico para el cigüeñal ø9 |
| 28 | 001111640 000 | | | Guarnizione tendi catena | Gasket, camchain tensioner | Joint tendeur de chaîne | Dichtung kettenspanner | Junta del tensor de la cadena |
| 29 | 2911920 000 | | | Tendicatena (tks4) | Chain tightener (tks4) | Tend. de ch. (tks4) | Kettenspanner (tks4) | Tens. de cad. (tks4) |
| 30 | 2557912 000 | | | Piastrina fissaggio molla collettore | Retaining plate, manifold spring | Plaque de fixation ressort de coll. | Befestigungsplatte krümmerfeder | Pastilla de fijación del muelle colector |
| 31 | 1148025 000 | | | Bullone 6x16 ch 8 rs | Bolt 6x16 ch 8 rs | Boulon 6x16 ch 8 rs | Bolzen 6x16 ch 8 rs | Tornillo 6x16 ch 8 rs |
| 32 | 2525551 000 | | | Pattino mobile | Movable guide | Patin mobile | Gleitstück | Zapata móvil |
| 33 | 3130530 000 | | | Vite M6x12 TTLIC | Screw M6x12 TTLIC | Vis M6x12 TTLIC | Schraube M6x12 TTLIC | Tornillo M6x12 TTLIC |
| 34 | 1206450 000 | | | Catena | Chain | Chaîne | Kette | Cadena |
| 35 | 2525550 000 | | | Pattino fisso | Fixed pad | Patin fixe | Fester Laufschuh | Patin fijo |

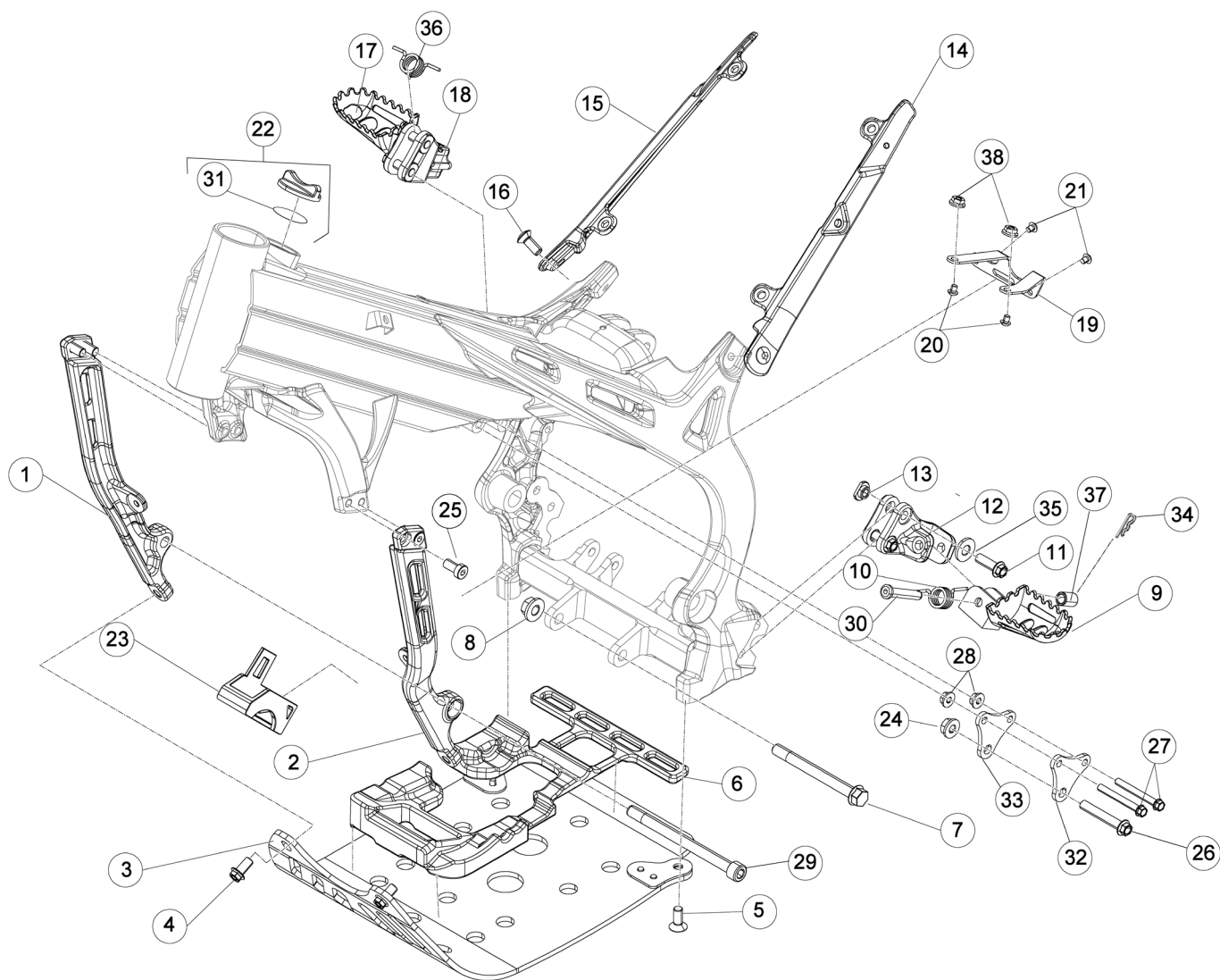


| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripción |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 | 0100040 000 | 1 | | estrattore volano | Flywheel extractor | Extracteur pour volant | Auszieher für Schwungrad | Extractor volante |
| 2 | 0100041 000 | 1 | | Chiave per albero pompa acqua | Key, water pump shaft | Clé pour arbre de pompe à eau | Schlüssel für wasserpumpenwelle | Llave para el eje de la bomba de agua |
| 3 | 0100042 000 | 1 | | Disaccoppiatore carter | Crankcase splitter | Séparateur de carter | Entkoppler gehäuse | Desacoplador del cárter |
| 4 | 0100043 000 | 1 | | Attrezzo mont. - smont. valvole | Valves ass. and rem. tool | Outil pour mont. dem. soup. | Werkzeug für Ventilmontage | Ut. montaje- desm. válvulas |
| 5 | 0100044 000 | 1 | | Chiave bloccaggio mozzo frizione | Clutch hub retaining wrench | Cléf d'arrêt moyeau embrayage | Halterungsschlüssel der Kupplungsnahe | Llave bloquear cubo fricción |
| 6 | 0100045 000 | 1 | | Chiave di registro carburatore | Carburettor adjusting spanner | Clef de reglage carburateur | Schlüssel für Vergasereinstellung | Llave regulación carburador |

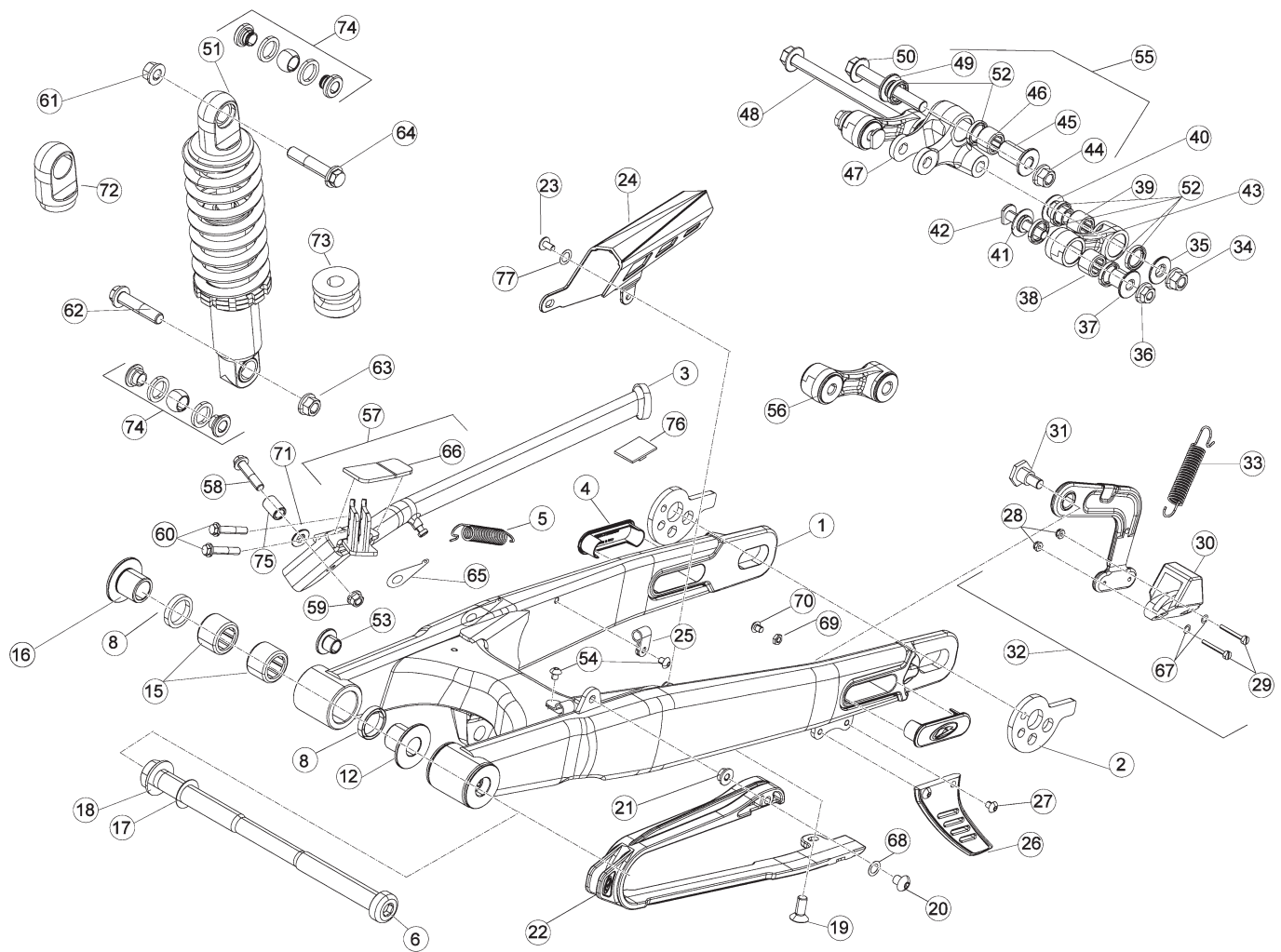




| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------------|
| 1 | 008310008 004 | 1 | | Telaio | Frame | Cadre | Rahmen | Chasis |
| 2 | 2558060 000 | 1 | | Clip M5 | Clip M5 | Clip M5 | Clip M5 | Clip M5 |
| 3 | 2817750 100 | 1 | | Scodellino parapolvere | Dust cover | Cuvette pare-poussière | Staubdeckel | Cubeta gurdapolvo |
| 4 | 1298300 000 | 1 | | Cuscinetto conico 20x42x15 | Conical bearing 20x42x15 | Roulement conique 20x42x15 | Lager 20x42x15 | Cojinete conico 20x42x15 |
| 5 | 1298300 000 | 1 | | Cuscinetto conico 20x42x15 | Conical bearing 20x42x15 | Roulement conique 20x42x15 | Lager 20x42x15 | Cojinete conico 20x42x15 |
| 6 | 1067390 000 | 1 | | Anello parapolvere | Dust cover | Disque pare-poussière | Staubdeckel | Disco gurdapolvo |
| 7 | 1066860 000 | 1 | | Anello OR 34,6x2,62 | Ring OR 34,6x2,62 | Circclips OR 34,6x2,62 | Ring OR 34,6x2,62 | Anillo OR 34,6x2,62 |
| 8 | 008400010 000 | 1 | | Rubinetto benzina | Fuel cock | Robinet melange | Kraftstoffhahn | Grifo mezcla |
| 9 | 2915811 000 | 1 | | Tubo benzina 5x9 | Gasoline tube 5x9 | Tube essence 5x9 | benzinschlauch 5x9 | Tubo gasolina 5x9 |
| 10 | 1524651 000 | 1 | | Filtro benzina | Fuel filter | Filtre à essence | Benzinfilter | Filtro mezcla |
| 11 | 2915817 000 | 1 | | Tubo benzina (0,50 m) | Petrol tube (0,50 m) | Tuyau d'essence (0,50 m) | Benzinschlauch (0,50 m) | Tubo gasolina (0,50 m) |

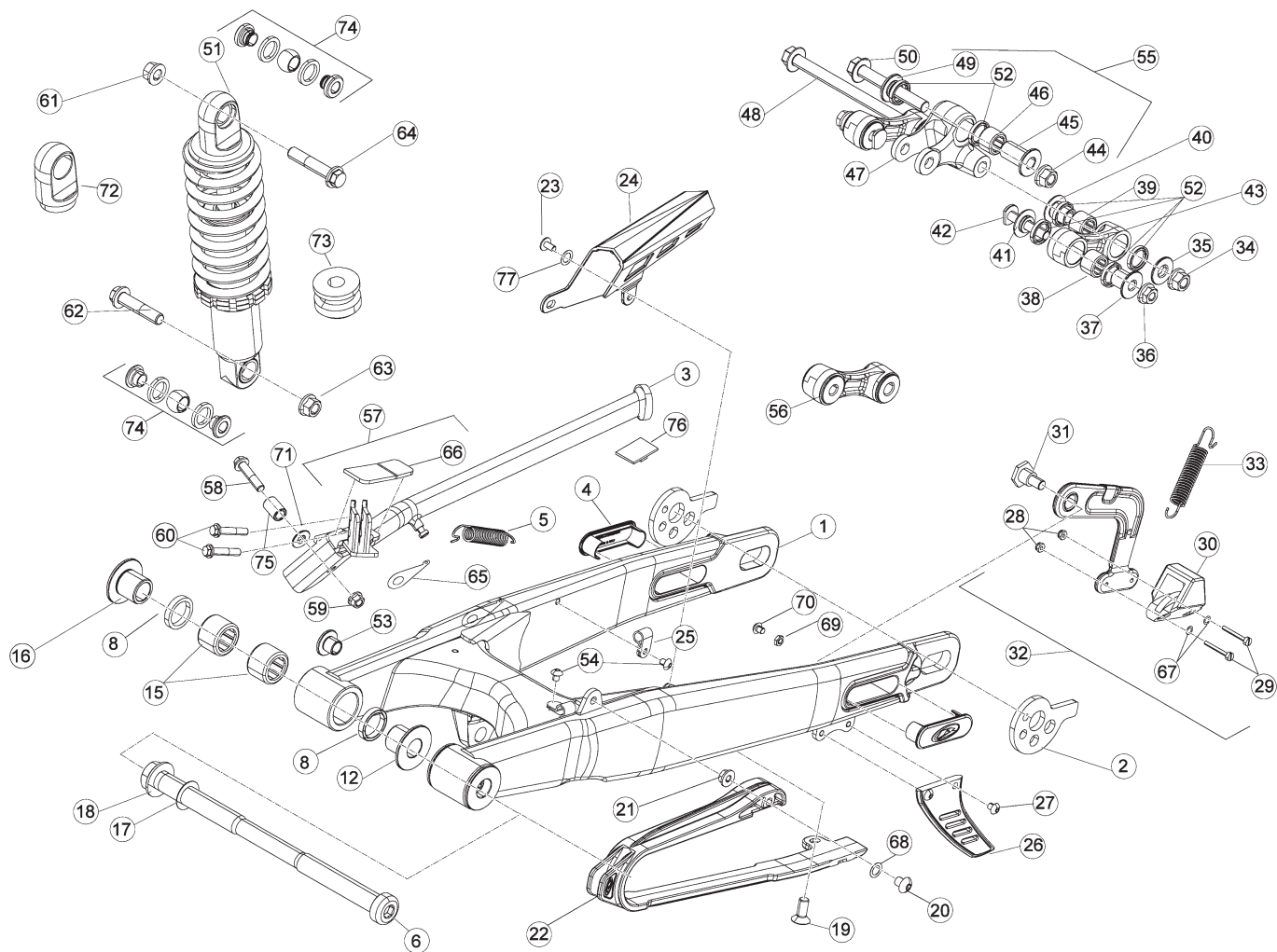


| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|---|--|---|--|
| 1 | 008320048 004 | 1 | | Braccetto anteriore dx. | Front right arm | Bras av. Droit | Vorder Rechter Schutzblecharm | Bravo del. der. |
| 2 | 008320038 004 | 1 | | Braccetto anteriore sx. | Front left arm | Bras av. Gauche | Vorder Linker Schutzblecharm | Bravo del. izq. |
| 3 | 008321408 000 | 1 | | Piastra supporto motore | Engine support plate | Plaque support moteur | Motorschutz | Placa soporte motor |
| 4 | 1154521 000 | 2 | | Bullone M8x16 | Bolt M8x16 | Boulon M8x16 | Bolzen M8x16 | Tornillo M8x16 |
| 5 | 3163930 000 | 2 | | Vite TSPCE 8.20 | Screw TSPCE 8.20 | Vis TSPCE 8.20 | Schraube TSPCE 8.20 | Tornillo TSPCE 8.20 |
| 6 | 008320410 000 | 1 | | Gomma supporto motore | Engine support rubber | Caoutchouc support moteur | Gummi halter für Motor | Goma soporte motor |
| 7 | 3165627 000 | 1 | | Vite speciale M10x100 passo 1,25 | Special screw M10x100 passo 1,25 | Vis spéciale M10x100 passo 1,25 | Spezialschraube M10x100 passo 1,25 | Tornillo especial M10x100 passo 1,25 |
| 8 | 1321050 000 | 1 | | Dado flangiato M10X1,25 | Flanged nut M10X1,25 | Ecrou bordé M10X1,25 | Flanschmutter M10X1,25 | Tuerca embreada M10X1,25 |
| 9 | 2532534 000 | 1 | | Pedana poggiapiedi Sx. | L.H. foot peg | Repose-pied gauche | Fussraste links | Estribera Izq. |
| 10 | 2262020 000 | 1 | | Molla pedana sx | L.H. footrest spring | Ressort repose-pied gauche | Rasten/Feder li. | Muelle izqui. Estribera |
| 11 | 3164070 000 | 4 | | Vite flangiata 8x30 | Flanged screw 8x30 | Vis à brides 8x30 | Flanschschraube 8x30 | Tornillo rebordeado 8x30 |
| 12 | 2899304 000 | 1 | | Supporto pedana Sx. | L.H. footrest bracket | Support repose pied gauche | Halter für die linke fußrasten | Soporte estribera izquierda |
| 13 | 1884645 000 | 4 | | Inserto speciale M8 | Special insert M8 | Insert spéciale M8 | Gewindeinsatz M8 | Inserto especial M8 |
| 14 | 007320300 004 | 1 | | Staffa supporto filtro sx. | Filter support bracket, L.H. | Bride support filtre G. | Luftfilterbefestigung L. | Brida soporte filtro izq. |
| 15 | 007320310 004 | 1 | | Staffa supporto filtro dx. | Filter support bracket, R.H. | Bride support filtre R. | Luftfilterbefestigung R. | Brida soporte filtro der. |
| 16 | 007320320 000 | 2 | | Vite speciale TSBEI CH6 M8x20 10.9 zinc | Special screw TSBEI CH6 M8x20 10.9 zinc | Vis spéciale TSBEI CH6 M8x20 10.9 zinc | Spezialschraube TSBEI CH6 M8x20 10.9 zinc | Tornillo especial TSBEI CH6 M8x20 10.9 zinc |
| 17 | 2532524 000 | 1 | | Pedana poggiapiedi Dx. | R.H. foot peg | Repose-pied droit | Fussraste rechts | Estribera Der. |
| 18 | 2899294 000 | 1 | | Supporto pedana Dx. | R.H. footrest bracket | Support repose pied droit | Halter für die rechte fußrasten | Soporte estribera derecha |
| 19 | 008320100 005 | 1 | | Piastrina fiss. serbatoio olio freno post. | Retaining plate, rear brake oil tank | Plaque de fixation réservoir huile frein AR. | Befestigungsplatte Bremsflüssigkeitstank | Pastilla de fij. depósito aceite freno tras. |
| 20 | 3130570 000 | 2 | | Vite TTLIC 6.20 testa 12 | Screw TTLIC 6.20 testa 12 | Vis TTLIC 6.20 testa 12 | Schraube TTLIC 6.20 testa 12 | Tornillo TTLIC 6.20 testa 12 |
| 21 | 1146501 000 | 2 | | Bullone M6x10 | Bolt M6x10 | Boulon M6x10 | Bolzen M6x10 | Tornillo M6x10 |
| 22 | 007320608 059 | 1 | | Tappo serbatoio | Filler cap | Bouchon de réservoir | Tankverschluss | Tapón depósito |
| 23 | 008320200 000 | 1 | | Supporto centralina elettronica | ECU support | Support de la centrale électronique | Haltebügel für elektronisches Steuergerät | Soporte centralita electrónica |
| 24 | 1317120 000 | 1 | | Dado M8 flangiato | Nut M8 | Ecrou M8 | Mutter M8 | Tuerca M8 |
| 25 | 3163881 000 | 4 | | Vite a brugola TCCE 8.16 bassa | Allen screw TCCE 8.16 bassa | Vis à 6 pans TCCE 8.16 bassa | Sechskantschraube TCCE 8.16 bassa | Tornillo a llave allen TCCE 8.16 bassa |
| 26 | 1155920 000 | 1 | | Bullone M8.60 rs ch10 | Bolt M8.60 rs ch10 | Boulon M8.60 rs ch10 | Bolzen M8.60 rs ch10 | Tornillo M8.60 rs ch10 |
| 27 | 1105535 000 | 2 | | Bullone 6.50 rs ch 8 | Bolt 6.50 rs ch 8 | Boulon 6.50 rs ch 8 | Bolzen 6.50 rs ch 8 | Tornillo 6.50 rs ch 8 |
| 28 | 1312550 000 | 2 | | Dado flangiato M6 | Flanged nut M6 | Ecrou bordé M6 | Flanschmutter M6 | Tuerca embreada M6 |
| 29 | 007320020 000 | 1 | | Vite TCCE M\10x127 | Screw TCCE M\10x127 | Vis TCCE M\10x127 | Schraube TCCE M\10x127 | Tornillo TCCE M\10x127 |
| 30 | 2554467 000 | 2 | | Perno pedana | Footrest pin | Pivot repose-pied | Rasten Pin | Eje estribera |
| 31 | 1066680 000 | 1 | | Anello OR 28,25,33,49,2,62 viton | Ring OR 28,25,33,49,2,62 viton | Circlips OR 28,25,33,49,2,62 viton | Ring OR 28,25,33,49,2,62 viton | Anillo OR 28,25,33,49,2,62 viton |
| 32 | 008320050 000 | 1 | | Piastra ancoraggio cilindro sx. | Plate, ret. Cylinder, L.H. | Plaquette fix. Cylindre G. | Halteplatte für Zylinder L. | Placa fij. cilindro izq. |
| 33 | 008320050 000 | 1 | | Piastra ancoraggio cilindro sx. | Plate, ret. Cylinder, L.H. | Plaquette fix. Cylindre G. | Halteplatte für Zylinder L. | Placa fij. cilindro izq. |
| 34 | 1281993 000 | 2 | | Copiglia 3x20 | Split pin 3x20 | Goupille 3x20 | Splint 3x20 | Grupilla 3x20 |
| 35 | 2749500 000 | 4 | | Rondella 8x18 | Washer 8x18 | Rondelle 8x18 | U.Scheibe 8x18 | Arandela 8x18 |
| 36 | 2262010 000 | 1 | | Molla pedana dx | R.H. footrest spring | Ressort repose-pied droit | Rasten/Feder re. | Muelle derch. Estribera |
| 37 | 1346530 000 | 1 | | Distanziale 8x12x17 | Spacer 8x12x17 | Entretoise 8x12x17 | Distanz 8x12x17 | Distanciadador 8x12x17 |
| 38 | 1312550 000 | 2 | | Dado flangiato M6 | Flanged nut M6 | Ecrou bordé M6 | Flanschmutter M6 | Tuerca embreada M6 |



| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---|-------------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| 1 | 008330000 004 | 1 | | Forcellone | Big fork | Fourche | Radschwinge | Horquilla |
| 2 | 2911860 000 | 2 | | Tendicatena | Chain tightener | Tend. de ch. | Kettenspanner | Tens. de cad. |
| 3 | 008330600 000 | 1 | | Cavalletto | Central stand | Béquille | Kippständer | Caballate |
| 4 | 007330111 059 | 2 | | Tappo forcellone | Big fork plug | Bouchon fourche | Radschwinge verschluß | Tapón horquilla |
| 5 | 2247024 000 | 1 | | Molla cavalletto | Central stand spring | Ressort béquille | Feder Kippständer | Muelle caballate |
| 6 | 008330200 000 | 1 | | Perno forcellone | Swingarm pivot | Axe fourche AR. | Schwingenbolzen | Eje basculante |
| 8 | 007330100 000 | 1 | | Parapolvere interno 22x28x4 | Inner dust cover 22x28x4 | Pare-pouss. Interne 22x28x4 | Innerer Staubdeckel 22x28x4 | Guardapolvo interior 22x28x4 |
| 12 | 007331120 000 | 1 | | Boccola interna | Inside bush | Douille int. | Büchse innen | Casquillo interior |
| 15 | 1122980 000 | 2 | | Boccola a rullini 22x28x16 | Roller cage 22x28x16 | Cage Aiguille 22x28x16 | Rollenkäfig 22x28x16 | Jaula rodillos 22x28x16 |
| 16 | 007331120 000 | 1 | | Boccola interna | Inside bush | Douille int. | Büchse innen | Casquillo interior |
| 17 | 2767510 000 | 1 | | Rondella 16.25.1 | Washer 16.25.1 | Rondelle 16.25.1 | U.Scheibe 16.25.1 | Arandela 16.25.1 |
| 18 | 1329510 000 | 1 | | Dado speciale 16.1.25 | Special nut 16.1.25 | Ecrou spéciale 16.1.25 | Spezialmutter 16.1.25 | Tuerca especial 16.1.25 |
| 19 | 3130500 000 | 1 | | Vite M6x12 TSPCE | Screw M6x12 TSPCE | Vis M6x12 TSPCE | Schraube M6x12 TSPCE | Tornillo M6x12 TSPCE |
| 20 | 3145110 000 | 1 | | Vite TBEI 6.35 | Screw TBEI 6.35 | Vis TBEI 6.35 | Schraube TBEI 6.35 | Tornillo TBEI 6.35 |
| 21 | 1313020 000 | 1 | | Dado autobloccante M6 | Self locking nut M6 | Ecrou de sécurité M6 | Mutter, selbstsichernd M6 | Tuerca de seguridad M6 |
| 22 | 008331180 000 | 1 | | Tassello guidacatena | Sliding block | Cheville guide de chaîne | Schwingschleifklotz | Protector cadena/basculante |
| 23 | 3196829 000 | 1 | | Vite TCBEI M5x8 10.9 | Screw TCBEI M5x8 10.9 | Vis TCBEI M5x8 10.9 | Schraube TCBEI M5x8 10.9 | Tornillo TCBEI M5x8 10.9 |
| 24 | 008330501 059 | 1 | | Copricatena | Chain guard | Carter de chaîne | Kettenabdeckung | Cubre-cadena |
| 25 | 1514300 000 | 2 | | Fascetta fissaggio tubo freno | Brake pipe fastening clamp | Collier fixation tube frein arriere | Befestigungsschelle Bremsschlauch | Brida fijacion freno post. |
| 26 | 007330511 059 | 1 | | Protezione corona | Ring gear protection | Protection couronne dentee | Zahnkranzschutz | Protección corona |
| 27 | 3129810 000 | 2 | | Vite 5x12 | Screw 5x12 | Vis 5x12 | Schraube 5x12 | Tornillo 5x12 |
| 28 | 1310910 000 | 2 | | Dado autobloccante M4 | Self locking nut M4 | Ecrou de sécurité M4 | Mutter, selbstsichernd M4 | Tuerca de seguridad M4 |
| 29 | 3126210 000 | 2 | | Vite TBCE m4x20 | Screw TBCE m4x20 | Vis TBCE m4x20 | Schraube TBCE m4x20 | Tornillo TBCE m4x20 |
| 30 | 008330540 000 | 1 | | Gomma pattino guida catena | Chain guide shoe rubber | Caoutchouc doigt guide-chaîne | Gummistück Gleitauflage | Goma patín guía cadena |
| 31 | 007330560 000 | 1 | | Bullone speciale | Special bolt | Boulon spéciale | Spezialschraube | Tornillo especial |
| 32 | 008331530 000 | 1 | | Pattino guida catena | Chain guide shoe | Doigt guide-chaîne | Gleitauflage | Patin guía cadena |
| 33 | 2281112 000 | 1 | | Molla ritorno | Return spring | Ressort de retour | Rückschlagfeder | Muelle de retorno |
| 34 | 1321050 000 | 1 | | Dado flangiato M10X1,25 | Flanged nut M10X1,25 | Ecrou bordé M10X1,25 | Flanschmutter M10X1,25 | Tuerca embreadada M10X1,25 |
| 35 | 007330320 000 | 1 | | Distanziale d.10 l.4,75 | Spacer d.10 l.4,75 | Entretoise d.10 l.4,75 | Distanzstück d.10 l.4,75 | Distanciadador d.10 l.4,75 |
| 36 | 1317040 000 | 1 | | Dado autobloccante flangiato M8x1,25 | Self locking nut, flanged M8x1,25 | Ecrou de sécurité bordé M8x1,25 | Mutter, selbstsichernd M8x1,25 | Tuerca de seguridad embreadada M8x1,25 |
| 37 | 007330350 000 | 1 | | Distanziale d.8 l.18,75 | Spacer d.8 l.18,75 | Entretoise d.8 l.18,75 | Distanzstück d.8 l.18,75 | Distanciadador d.8 l.18,75 |
| 38 | 007330380 000 | 1 | | Astuccio a rulli 15x21x14 RS | Roller cage 15x21x14 RS | Cage à roul. 15x21x14 RS | Rollenlagerkäfig 15x21x14 RS | Jaula rodillos 15x21x14 RS |
| 39 | 007330380 000 | 1 | | Astuccio a rulli 15x21x14 RS | Roller cage 15x21x14 RS | Cage à roul. 15x21x14 RS | Rollenlagerkäfig 15x21x14 RS | Jaula rodillos 15x21x14 RS |
| 40 | 007330340 000 | 1 | | Distanziale d.10 l.18,75 | Spacer d.10 l.18,75 | Entretoise d.10 l.18,75 | Distanzstück d.10 l.18,75 | Distanciadador d.10 l.18,75 |
| 41 | 007330330 000 | 1 | | Distanziale d.8 l.4,75 | Spacer d.8 l.4,75 | Entretoise d.8 l.4,75 | Distanzstück d.8 l.4,75 | Distanciadador d.8 l.4,75 |
| 42 | 007330370 000 | 1 | | Vite speciale | Special screw | Vis spéciale | Spezialschraube | Tornillo especial |
| 43 | 007330310 000 | 1 | | Bielletta | Biellette | Connecting rod | Bolzensange | Bieleta |
| 44 | 1321050 000 | 1 | | Dado flangiato M10X1,25 | Flanged nut M10X1,25 | Ecrou bordé M10X1,25 | Flanschmutter M10X1,25 | Tuerca embreadada M10X1,25 |
| 45 | 007330360 000 | 1 | | Distanziale lungo | Long spacer | Entretoise long | Lang Distanzstück | Distanciadador largo |
| 46 | 007330390 000 | 2 | | Astuccio a rulli 15x21x12 | Roller cage 15x21x12 | Cage à roul. 15x21x12 | Rollenlagerkäfig 15x21x12 | Jaula rodillos 15x21x12 |
| 47 | 007330300 000 | 1 | | Bilanciere | Lever | Balancier | Kipphebel | Balancin |
| 48 | 1162080 000 | 1 | | Bullone M10.125 1,25 (10.9) | Bolt M10.125 1,25 (10.9) | Boulon M10.125 1,25 (10.9) | Bolzen M10.125 1,25 (10.9) | Tornillo M10.125 1,25 (10.9) |
| 49 | 007330460 000 | 1 | | Distanziale corto | Short spacer | Entretoise courte | Kurzer Abstandhalter | Distanciadador corto |
| 50 | 1162070 000 | 1 | | Bullone M10.75 1,25 (10.9) | Bolt M10.75 1,25 (10.9) | Boulon M10.75 1,25 (10.9) | Bolzen M10.75 1,25 (10.9) | Tornillo M10.75 1,25 (10.9) |
| 51 | 008331400 000 | 1 | | Ammortizzatore | Damper | Amortisseur | Stoßdämpfer | Amortiguador |
| 52 | 007330450 000 | 10 | | Anello parapolvere GD 15x21x3 | Dust cover GD 15x21x3 | Disque pare-poussière GD 15x21x3 | Staubdeckel GD 15x21x3 | Disco gurdapolver GD 15x21x3 |
| 53 | 007330090 000 | 2 | | Boccola | Bush | Moyeu | Büchse | Buje |
| 54 | 3130080 000 | 2 | | Vite 5x10 TTLIC | Screw 5x10 TTLIC | Vis 5x10 TTLIC | Schraube 5x10 TTLIC | Tornillo 5x10 TTLIC |
| 55 | 007330308 000 | 1 | | Bilanciere completo | Lever, assy. | Balancier complet | Kipphebel kpl. | Balancin compl. |
| 56 | 007330318 000 | 2 | | Bielletta | Biellette | Connecting rod | Bolzensange | Bieleta |
| 57 | 008330618 000 | 1 | | Supporto cavalletto | Central stand support | Support béquille | Halter für Ständer | Soporte caballate |
| 58 | 3164030 000 | 1 | | Vite TBIB 8.30 | Screw TBIB 8.30 | Vis TBIB 8.30 | Schraube TBIB 8.30 | Tornillo TBIB 8.30 |
| 59 | 1317010 000 | 1 | | Dado autobloccante M8 | Self locking nut M8 | Ecrou de sécurité M8 | Mutter, selbstsichernd M8 | Tuerca de seguridad M8 |
| 60 | 1149070 000 | 2 | | Bullone 6x20 ch rs | Bolt 6x20 ch rs | Boulon 6x20 ch rs | Bolzen 6x20 ch rs | Tornillo 6x20 ch rs |
| 61 | 1321050 000 | 1 | | Dado flangiato M10X1,25 | Flanged nut M10X1,25 | Ecrou bordé M10X1,25 | Flanschmutter M10X1,25 | Tuerca embreadada M10X1,25 |
| 62 | 1162060 000 | 1 | | Bullone fiss. Ammortizzatore M10.50 1,25 (10.9) | Damper sec. bolt M10.50 1,25 (10.9) | Boulon fix. amortisseur M10.50 1,25 (10.9) | Befestigungsbolzen M10.50 1,25 (10.9) | Tornillo fij amortiguador M10.50 1,25 (10.9) |
| 63 | 1321050 000 | 1 | | Dado flangiato M10X1,25 | Flanged nut M10X1,25 | Ecrou bordé M10X1,25 | Flanschmutter M10X1,25 | Tuerca embreadada M10X1,25 |
| 64 | 1162050 000 | 1 | | Bullone fiss. ammortizzatore M10x45 | Damper sec. bolt M10x45 | Boulon fix. amortisseur M10x45 | Befestigungsbolzen M10x45 | Tornillo fij amortiguador M10x45 |
| 65 | 2557636 000 | 1 | | Piastrina aggancio molla | Bracket spring | Plaquette accroch. ressort | Plättchen federanlenkung | Placa eng. muelle |
| 66 | 007330650 000 | 1 | | Gomma supporto cavalletto | Stand support rubber | Caoutchouc support béquille | Gummi halter für Ständer | Goma soporte caballate |
| 67 | 2734650 000 | 2 | | Rondella | Washer | Rondelle | U.Scheibe | Arandela |
| 68 | 2740500 000 | 1 | | Rondella 6x13 | Washer 6x13 | Rondelle 6x13 | U.Scheibe 6x13 | Arandela 6x13 |

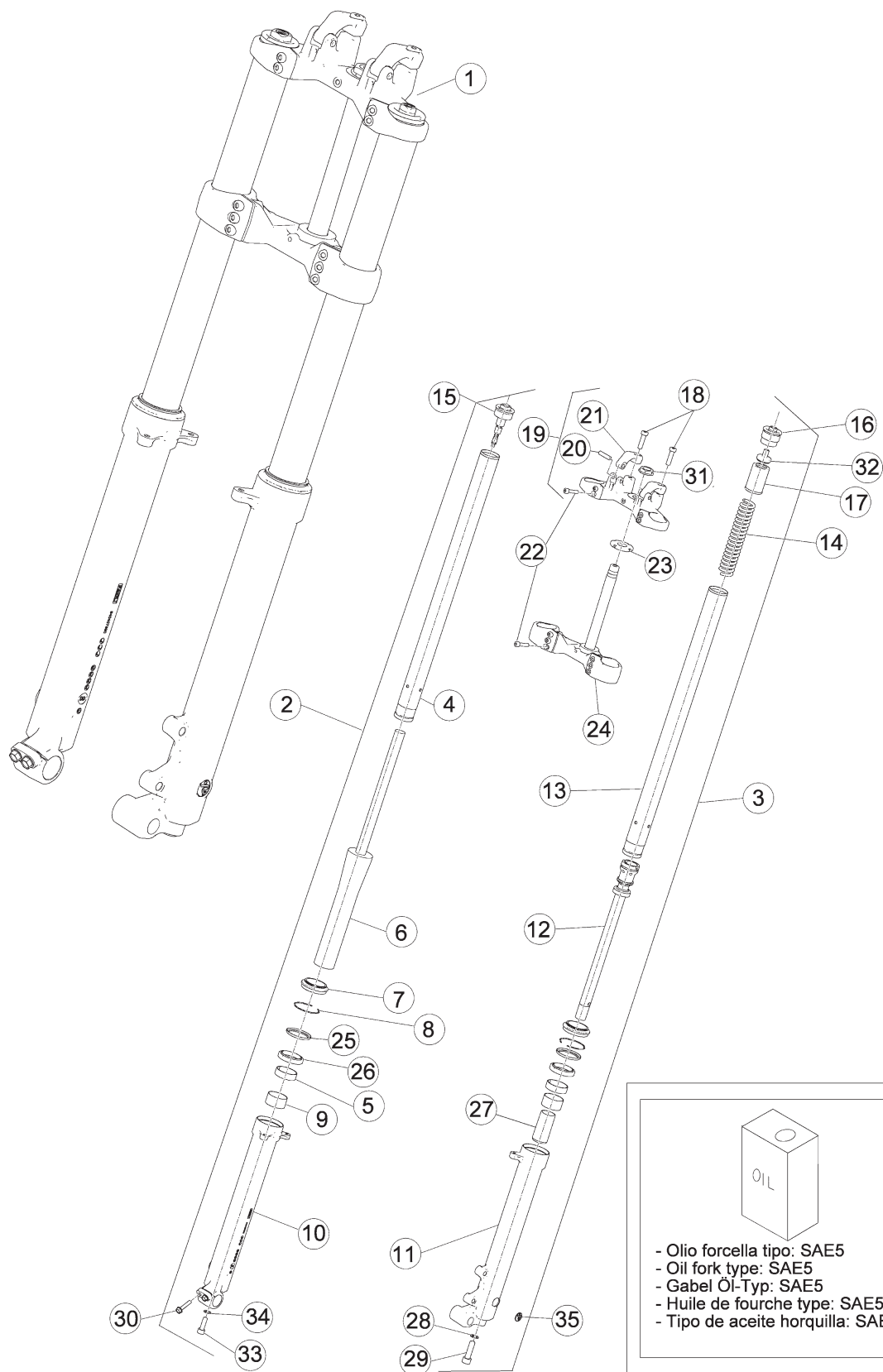




Tav.14

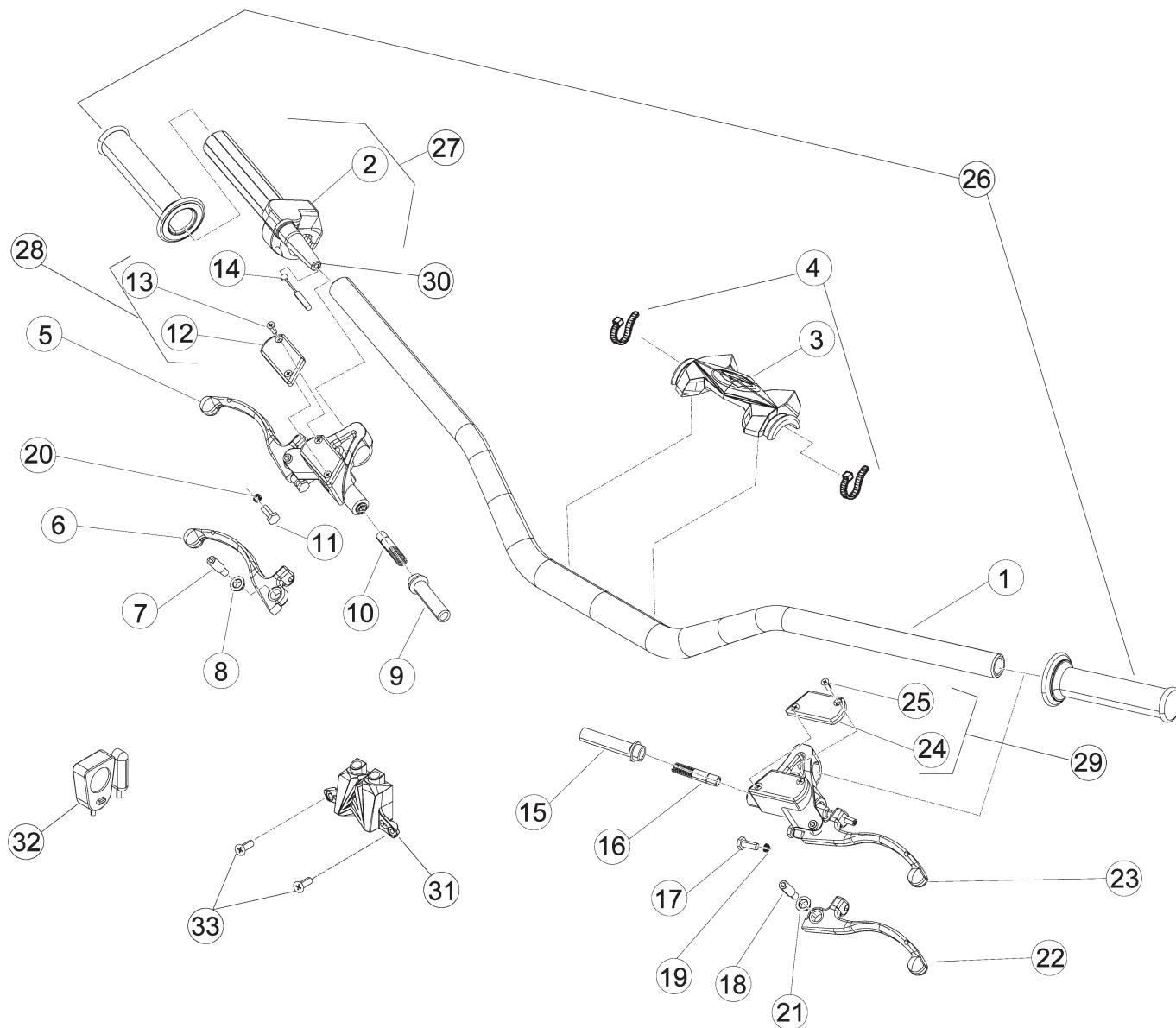
| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|-------------------|---------------------------|------------------------|-----------------------------|
| 69 | 1311000 000 | 1 | | Dado M5 | Nut M5 | Ecrou M5 | Mutter M5 | Tuerca M5 |
| 70 | 3129820 000 | 1 | | Vite M5x16 TBCE | Screw M5x16 TBCE | Vis M5x16 TBCE | Schraube M5x16 TBCE | Tornillo M5x16 TBCE |
| 71 | 2749500 000 | 1 | | Rondella 8x18 | Washer 8x18 | Rondelle 8x18 | U.Scheibe 8x18 | Arandela 8x18 |
| 72 | 007330420 000 | 1 | | Mozzo completo | Hub, assy. | Moyeu compl. | Nabe, kompl. | Buje compl. |
| 73 | 007330410 000 | 1 | | Tampone | Buffer | Silentbloc | Puffer | Silent-block |
| 74 | 007330430 000 | 2 | | Gruppo snodo | Ball joint assy | Groupe joint a rotule | Kugelgelenkgruppe Kpl. | Grupo articulaciòn esferica |
| 75 | 1346300 000 | 1 | | Distanziale cavalletto | Spacer stand | Entretoise bequille | Distanz REV | Distanciador caballete |
| 76 | 1629510 000 | 1 | | Gommino battuta cavalletto | Stand stop rubber | Caoutchouc butée béquille | Anschlaggummi Ständer | Goma tope caballete |
| 77 | 2736500 000 | 1 | | Rondella Ø5 | Washer Ø5 | Rondelle Ø5 | U.Scheibe Ø5 | Arandela Ø5 |





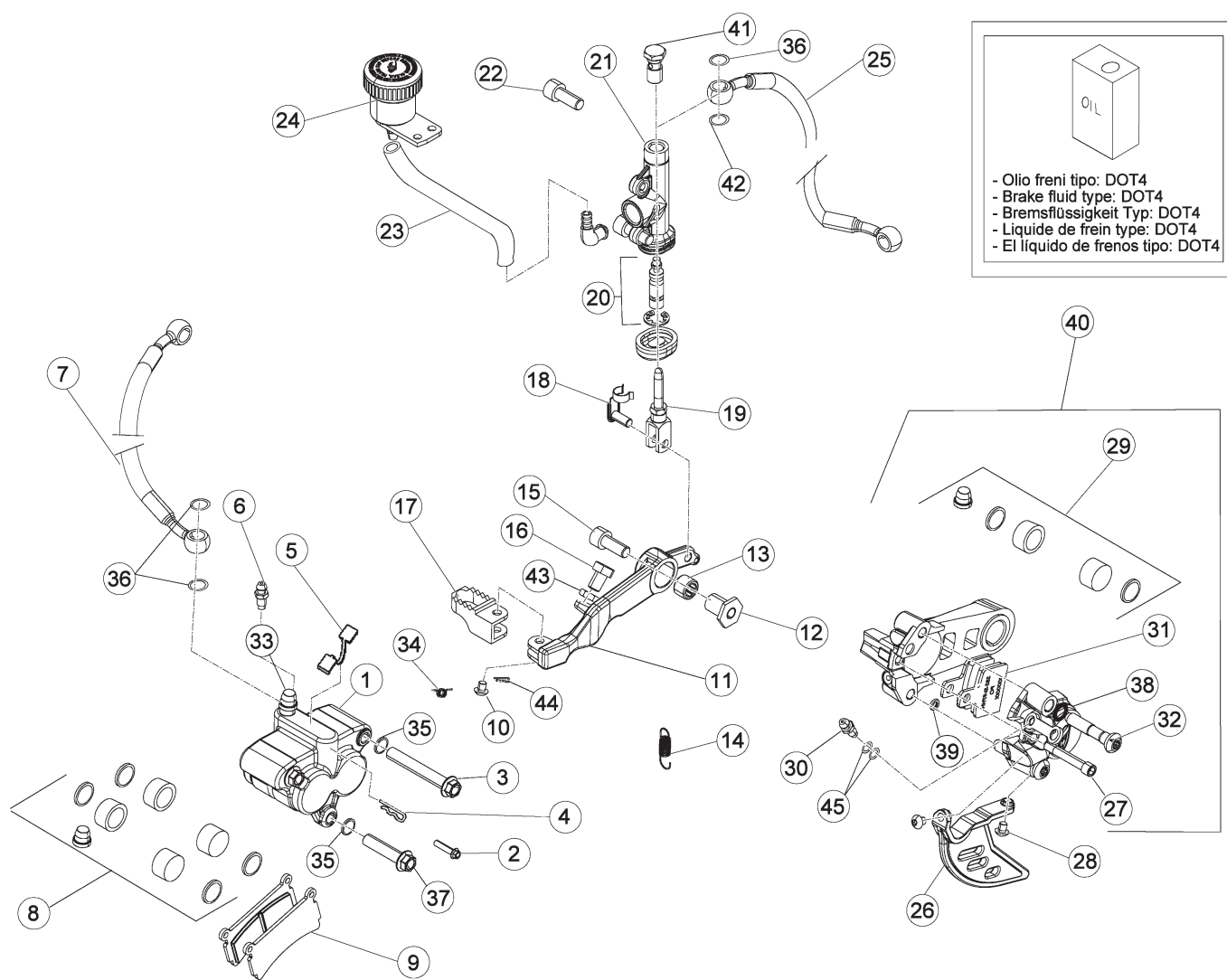
| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripcìon |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| 1 | 008340008 000 | 1 | | Forcella completa | Stirrup assy. | Fourchette compl. | Schaltgabel, Kompl. | Horquilla compl. |
| 2 | 007340708 000 | 1 | | Gamba forcella dx completa | Complete right fork leg | Jante droit compl. Fourche | Gabelbein re | Brazo horquilla derecho compl. |
| 3 | 008340308 000 | 1 | | Stelo Sx. compl. | L.H. slider assy | Montant G. compl. | Bein, Kpl. L. | Deslizable izrda. compl. |
| 4 | 007340908 000 | 1 | | Gamba dx | RH leg | Tube D. | Rechte Beineinheit | Pata derecha |
| 5 | 1399940 000 | 2 | | Boccola | Bush | Moyeu | Büchse | Buje |
| 6 | 007340620 000 | 1 | | Gruppo stelo | Rod assy | Groupe tige | Pumpenstuckgruppe | Grupo espiga |
| 7 | 1041471 000 | 2 | | Parapolvere | Dust cover | Pare-pouss. | Staubdeckel | Guardapolvo |
| 8 | 1041478 000 | 2 | | Anello fermo | Lock ring | Circlip | Sicherungsring | Anillo de seguridad |
| 9 | 1399930 000 | 2 | | Boccola | Bush | Moyeu | Büchse | Buje |
| 10 | 007340700 000 | 1 | | Stelo Dx. compl. | R.H. slider assy | Montant D. compl. | Bein, Kpl. R. | Deslizable der. compl. |
| 11 | 007340300 000 | 1 | | Stelo Sx. compl. | L.H. slider assy | Montant G. compl. | Bein, Kpl. L. | Deslizable izrda. compl. |
| 12 | 007341000 000 | 1 | | Cartuccia forcella | Fork spares | Cartouche fourche | Gabeldaempfer | Cartucho horquilla |
| 13 | 007340508 000 | 1 | | Gamba sx | LH leg | Tube G. | Linke Beineinheit | Pata izquierda |
| 14 | 008340600 000 | 1 | | Molla | Spring | Ressort | Feder | Muelle |
| 15 | 007340808 000 | 1 | | Gruppo tappo dx. | Plug assy R.H. | Groupe bouchon D. | Verschlussgruppe Kpl R. | Grupo tapón der. |
| 16 | 007340408 000 | 1 | | Gruppo tappo sx. | Plug assy L.H. | Groupe bouchon G. | Verschlussgruppe Kpl L. | Grupo tapón izq. |
| 17 | 008340020 000 | 1 | | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Distanciador |
| 18 | 3163911 000 | 2 | | Vite TCCE M8.30 | Screw TCCE M8.30 | Vis TCCE M8.30 | Schraube TCCE M8.30 | Tornillo TCCE M8.30 |
| 19 | 007340208 000 | 1 | | Testa di sterzo | Steering head | Tête de direction | Gabelkopf | Tija superior |
| 20 | 007340220 000 | 2 | | Perno | Pin | Pivot | Zapfen | Perno |
| 21 | 007340210 000 | 2 | | Cavallotto | U bolt | Etrier | Brücke | Brida |
| 22 | 3138010 000 | 10 | | Vite t.c.c.e. M6x25 | Screw t.c.c.e. M6x25 | Vis t.c.c.e. M6x25 | Schraube t.c.c.e. M6x25 | Tornillo t.c.c.e. M6x25 |
| 23 | 1620611 000 | 1 | | Ghiera registro forcella | Fork adjusting ring nut | Douille réglage fourche | Einstellung gabel | Casquillo regul. horquilla |
| 24 | 007340108 000 | 1 | | Base di sterzo | Steering head base | Socle de direction | Gabelkopf | Tija inferior |
| 25 | 1041461 000 | 2 | | Anello tenuta | Oil seal | Bague d'étanchéité | Dichtring | Reten de ac. |
| 26 | 2774790 000 | 2 | | Rondella | Washer | Rondelle | U.Scheibe | Arandela |
| 27 | 007340030 000 | 1 | | Cono fine corsa sx. | Stopper cone L.H. | Cone fin de course G. | Endanschlagkonus L. | Cono final de carrera izq. |
| 28 | 007340040 000 | 1 | | Rondella in rame | Copper washer | Rondelle en cuivre | Kupfer U.Scheibe | Arandela de cobre |
| 29 | 3165305 000 | 1 | | Vite TCCE M10.35 | Screw TCCE M10.35 | Vis TCCE M10.35 | Schraube TCCE M10.35 | Tornillo TCCE M10.35 |
| 30 | 3196828 000 | 2 | | Vite flangiata M6.30 | Flange bolt M6.30 | Boulon de bride M6.30 | Flanschschraube M6.30 | Perno de reborde M6.30 |
| 31 | 007340050 000 | 1 | | Dado cannotto | Head tube nut | Ecrou colonne | Lenkrohrmutter | Tuerca |
| 32 | 007340010 000 | 1 | | Ghiera | Ring nut | Douille | Gewinding | Casquillo |
| 33 | 3163910 000 | 1 | | Vite M8X30 TCCE | Screw M8X30 TCCE | Vis M8X30 TCCE | Schraube M8X30 TCCE | Tornillo M8X30 TCCE |
| 34 | 007340060 000 | 1 | | Rondella | Washer | Rondelle | U.Scheibe | Arandela |
| 35 | 007340070 000 | 2 | | Scudetto "Paioli" | Shield "Paioli" | Ecusson "Paioli" | Schild "Paioli" | Escudo "Paioli" |



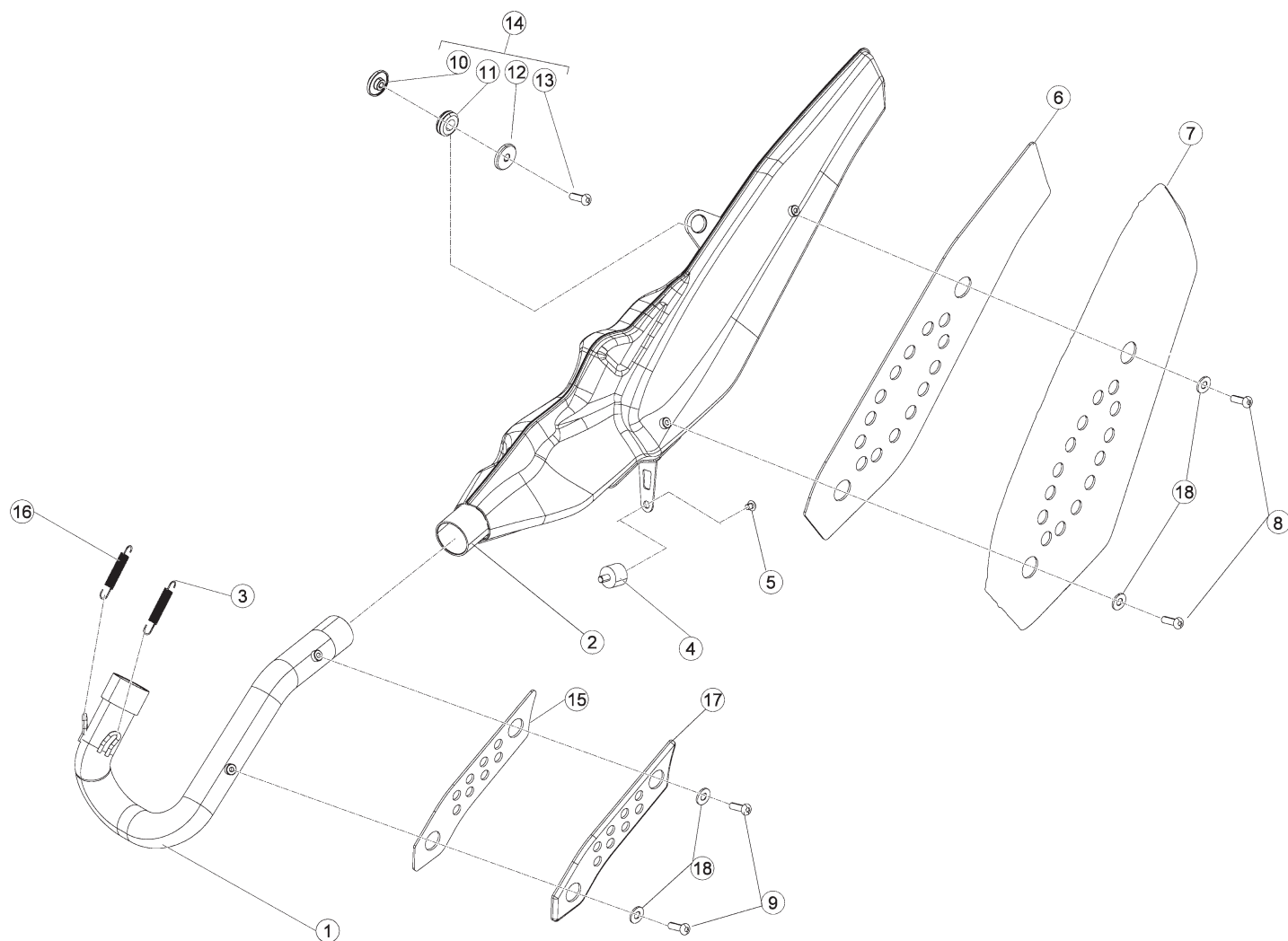


| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripción |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|---|---|--|--|---|
| 1 | 007350000 000 | 1 | | Manubrio | Handlebars | Guidon | Lenker | Manillar |
| 2 | 1255960 000 | 1 | | Coperchio comando gas | Throttle control cover | Couvercle comm. gaz | Abdeckung Gasdrehgriff | Cubierta mando gas |
| 3 | 007350650 000 | 1 | | Protezione in gomma | Rubber Boot | Protection En Caoutchouc | Gummibalg | Manguito Goma |
| 4 | 1513020 000 | 2 | | Fascetta di nylon | Cable tie | Collier | Kabel-Schelle | Abrazadera |
| 5 | 2102065 000 | 1 | | Leva comando freno | Brake lever | Levier du frein | Bremshebel | Palanca freno |
| 6 | 2127103 000 | 1 | | Leva freno ant. | Fr. br. lever | Lev. fr. AV. | Vorderradbremshel | Pal. fr. del. |
| 7 | 3196818 000 | 1 | | Vite spec. X leva freno-frizione | Screw | Vis | Schraube | Tornillo |
| 8 | 1126465 000 | 2 | | Boccola | Bush | Moyeu | Büchse | Buje |
| 9 | 2909123 000 | 1 | | Tubo freno ant. | Front brake tube | Tuyau du frein AV. | Vordere Bremsleitung | Tubo freno delantero |
| 10 | 2005083 800 | 1 | | Kit pistoncino pompa ant. | Piston kit front master cyl. | Kit piston. maître cyl. AV. | Kolbensatz vorderhauptbremszylinder | Kit pistón bomba del. |
| 11 | 3188601 000 | 1 | | Vite registro freno anteriore | Adjusting screw | Vis réglage | Einstellschrauben | Tornillo reg. |
| 12 | 1268107 000 | 1 | | Coperchio pompa olio | Oil pump cover | Couvercle pompe huile | Ölpumpendeckel | Tapa bomba aceite |
| 13 | 3123410 052 | 2 | | Vite fiss. tappo serbatoio freno anteriore | Front brake tank cap fastening screw | Vis de fixation bouchon réservoir frein avant | Befestigungsschraube Vorderbremse Öltankstöpsel | Tornillo fijación tapón deposito freno delantero |
| 14 | 008350140 000 | 1 | | Trasmissione acceleratore | Throttle transmission | Transmission accélérateur | Gaszug | Transmisión acelerador |
| 15 | 2909103 000 | 1 | | Tubo frizione | Clutch tube | Canalisation embrague | Kupplungsrohr | Tubo embrague |
| 16 | 2005083 800 | 1 | | Kit pistoncino pompa ant. | Piston kit front master cyl. | Kit piston. maître cyl. AV. | Kolbensatz vorderhauptbremszylinder | Kit pistón bomba del. |
| 17 | 3188601 000 | 1 | | Vite registro freno anteriore | Adjusting screw | Vis réglage | Einstellschrauben | Tornillo reg. |
| 18 | 3196818 000 | 1 | | Vite spec. X leva freno-frizione | Screw | Vis | Schraube | Tornillo |
| 19 | 2238701 000 | 1 | | Molla regolazione frizione | Clutch spring | Ressort réglage embrayage | Stellfeder | Muelle regulac. embrague |
| 20 | 2238701 000 | 1 | | Molla regolazione frizione | Clutch spring | Ressort réglage embrayage | Stellfeder | Muelle regulac. embrague |
| 21 | 1126465 000 | 2 | | Boccola | Bush | Moyeu | Büchse | Buje |
| 22 | 5127084 000 | 1 | | Leva com.friz.nuda | Clutch lever only | Levier complet embrayage nue | Kupplungshebel | Palanca embrague |
| 23 | 2102431 000 | 1 | | Leva comando frizione | Clutch control lever | Levier de commande embrayage | Kupplungshebel | Palanca mando embrague |
| 24 | 1268106 000 | 1 | | Coperchio serbatoio | Reservoir Lid | Couvercle De Réservoir | Behälterdeckel | Calderin Lid |
| 25 | 3123410 052 | 2 | | Vite fiss. tappo serbatoio freno anteriore | Front brake tank cap fastening screw | Vis de fixation bouchon réservoir frein avant | Befestigungsschraube Vorderbremse Öltankstöpsel | Tornillo fijación tapón deposito freno delantero |
| 26 | 2218531 000 | 1 | | Coppia manopole | Grips (couple) | Poignées (couple) | Handgriffpaar | Manecilla (juego) |
| 27 | 1255093 000 | 1 | | Comando gas | Throttle control | Comm. gaz | Gasdrehgriff | Mando gas |
| 28 | 2005075 000 | 1 | | Tappo completo | Complete cap | Bouchon complet | Verschluß komplett | Tapón completo |
| 29 | 2005074 000 | 1 | | Tappo completo | Complete cap | Bouchon complet | Verschluß komplett | Tapón completo |
| 30 | 1634080 000 | 1 | | Gommino | Rubber buffer | Caoutchouc | Gummi | Goma |
| 31 | 007350508 000 | 1 | | Dip luci | Switch | Commodo feux | Lichtschalter | Mando luces |
| 32 | 007350600 000 | 1 | | Contakm digitale | Speedometer | Compteur | Tachometer | Cuenta km. tr. |
| 33 | 3126200 000 | 2 | | Vite 4x14 TCIC | Screw 4x14 TCIC | Vis 4x14 TCIC | Schraube 4x14 TCIC | Tornillo 4x14 TCIC |



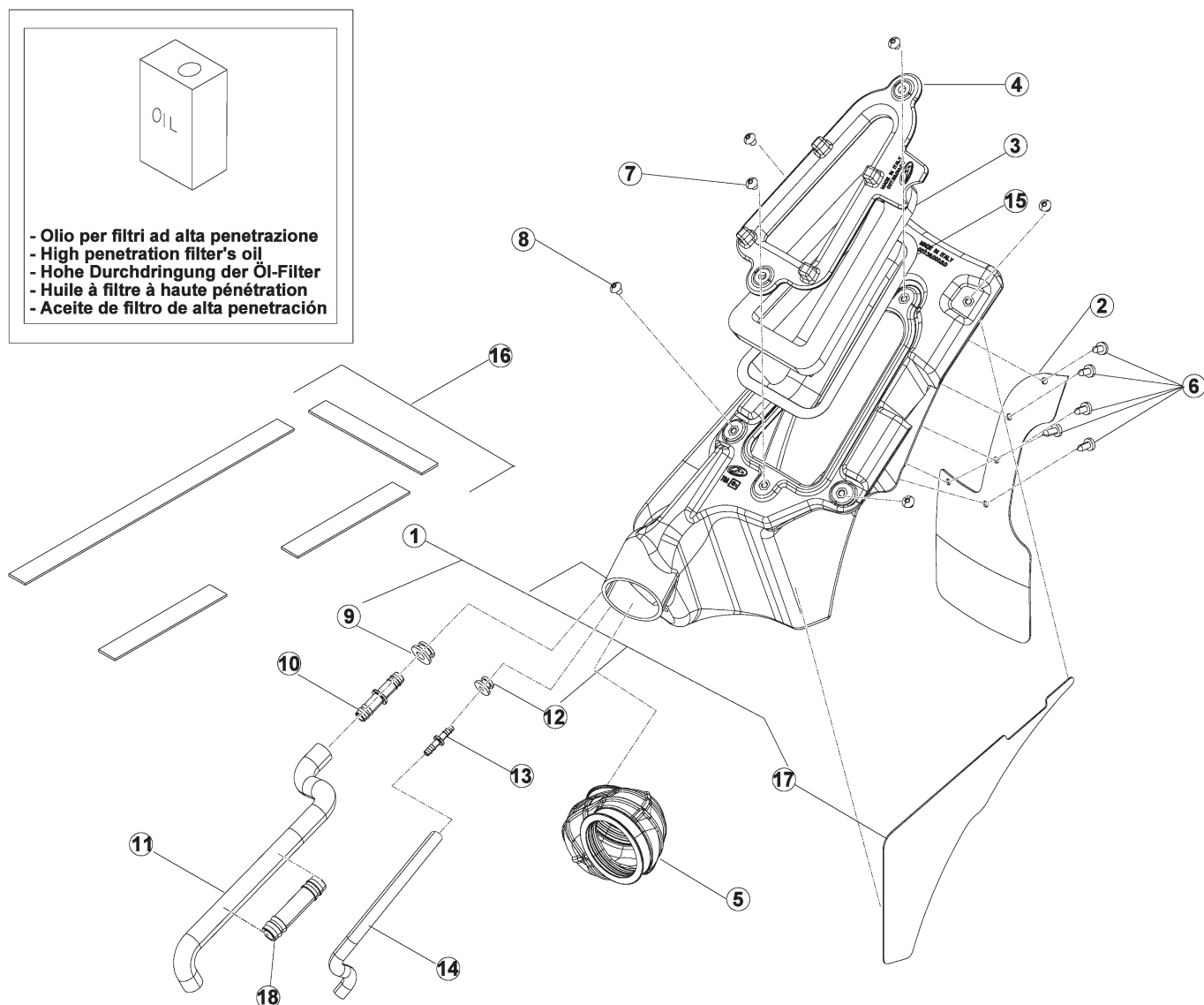


| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | 2503059 000 | 1 | | Pinza freno post. | Rear disk brake caliper | Etrier de frein AR. | Bremszange | Pinza del freno tras. |
| 2 | 1170521 000 | 1 | | Bullone fiss. Pastiglie | Brake pads fastening bolt | Boulon de fixation jeu past. fr. | Befestigungsbolzen Bremszange | Tornillo fijación Juego past. Frenos |
| 3 | 1155900 000 | 1 | | Bullone M8x55 | Bolt M8x55 | Boulon M8x55 | Bolzen M8x55 | Tornillo M8x55 |
| 4 | 2232206 000 | 1 | | Molla ferma pastiglie pinza | Brake pads spring for pliers | Ressort arret plaquettes | Haltefeder | Muelle pastillas pinza |
| 5 | 2598915 000 | 1 | | Protezione pastiglie freno | Brake pads cover | Protection jeu past. fr. | Bremszangenschutz | Protección Juego past. Frenos |
| 6 | 3196801 000 | 1 | | Vite spurgo pinza | Special screw | Vis pour pince | Spezial schraube | Tornillo aliento pinza |
| 7 | 2909123 000 | 1 | | Tubo freno ant. | Front brake tube | Tuyau du frein AV. | Vordere Bremsleitung | Tubo freno delantero |
| 8 | 2002714 000 | 1 | | Kit pistoncini e guarniz. Pinza | Piston e oil seal for pliers | Jeu petit pistons et joint pince | Reparatursatz Bremszange | Juego piston y guarnicion pinza |
| 9 | 2525352 000 | 1 | | Pastiglie per pinza | Brake pads | Plaquettes pince | Bremsbeläge hinten | Pastillas pinza |
| 10 | 2554450 000 | 1 | | Perno pedale freno post. | Pivot for rear brake padal | Pivot pour pédale frein AR. | Pedalzapfen | Perno pedal freno tras. |
| 11 | 007360400 000 | 1 | | Pedale freno | Brake pedal | Pédale frein | Fussbremspedal | Pedal freno |
| 12 | 1126611 000 | 1 | | Boccola | Bush | Moyeu | Büchse | Buje |
| 13 | 1122220 000 | 1 | | Boccola a rullini 12x18x16 2rs | Roller cage 12x18x16 2rs | Cage Aiguille 12x18x16 2rs | Rollenkäfig 12x18x16 2rs | Jaula rodillos 12x18x16 2rs |
| 14 | 007360440 000 | 1 | | Molla pedale freno | Brake pedal spring | Ressort Pédale Frein | Feder Fussbremspedal | Muelle pedal de freno |
| 15 | 3163890 000 | 1 | | Vite a brugola 8x20 TCCE | Allen screw 8x20 TCCE | Vis à 6 pans 8x20 TCCE | Sechskantschraube 8x20 TCCE | Tornillo a llave allen 8x20 TCCE |
| 16 | 1146250 000 | 1 | | Bullone 5x12 | Bolt 5x12 | Boulon 5x12 | Bolzen 5x12 | Tornillo 5x12 |
| 17 | 2290052 000 | 1 | | Mozzetto con pedana | Footrest hub | Moyeu a/repouse pieds | Rasten Nabe Fußbremshebel | Puntera pedal freno |
| 18 | 2893130 000 | 1 | | Staffa | Bracket | Support | Halterung | Soporte |
| 19 | 1084040 000 | 1 | | Asta com.pompa freno post | Rear brake rod | Tige de commande pompe frein | Betaetigungsstange Bremse hi. | Varilla bomba freno post. |
| 20 | 007360748 000 | 1 | | Pistoncino completo pompa | Piston assy, pump | Piston compl. pompe | Kolben klpt. Pumpe | Piston completo bomba |
| 21 | 007360508 000 | 1 | | Pompa freno post. | Rear brake master cyl. | Maitre cylindre fr. AR. | Hauptbremszylinder Hinterradbremse | Bomba fr. tras. |
| 22 | 3131050 000 | 2 | | Vite t.c.c.e.M6x15 | Screw t.c.c.e.M6x15 | Vis t.c.c.e.M6x15 | Schraube t.c.c.e.M6x15 | Tornillo t.c.c.e.M6x15 |
| 23 | 2915810 000 | 1 | | Tubo olio | Oil tube | Tuyau huile | Schlauch | Tubo aceite |
| 24 | 008320518 000 | 1 | | Serbatoio olio freni | Brake oil tank | Réservoir huile frein | Bremsflüssigkeitstank | Depósito aceite frenos |
| 25 | 008360730 000 | 1 | | Tubo freno posteriore | Rear brake tube | Tuyau du frein AR. | Hintere Bremsleitung | Tubo freno trasero |
| 26 | 007360751 059 | 1 | | Copridisco | Disc cover | Couvre-disque | Scheibenabdeckung | Cubredisco |
| 27 | 1170520 000 | 1 | | Bullone fiss. Pastiglie | Brake pads fastening bolt | Boulon de fixation jeu past. fr. | Befestigungsbolzen Bremszange | Tornillo fijación Juego past. Frenos |
| 28 | 3126200 000 | 2 | | Vite 4x14 TCIC | Screw 4x14 TCIC | Vis 4x14 TCIC | Schraube 4x14 TCIC | Tornillo 4x14 TCIC |
| 29 | 007360790 000 | 1 | | Kit pistoncini e guarniz. Pinza | Piston e oil seal for pliers | Jeu petit pistons et joint pince | Reparatursatz Bremszange | Juego piston y guarnicion pinza |
| 30 | 007360780 000 | 1 | | Bullone forato + spurgo | Pierced bolt + Bleed | Boulon avec trou + Vidange | Bolzen + Abblß | Tornillo + Purga |
| 31 | 007360718 000 | 1 | | Pastiglie freno post. | Rear brake pads | Pastill. de freins AR. | Hinterbremsbelag | Pastillas frenos tras. |
| 32 | 007360770 000 | 2 | | Bullone fiss. pinza | Plier fastening bolt | Boulon de fixation pince | Befestigungsbolzen Bremszange | Tornillo fijación pinza |
| 33 | 1165040 000 | 1 | | Bullone forato 10x1 x tubo freno | Special bolt | Boulon 10x1 x tube frein | Hohlschraube F.Bremse | Tornillo esp. talad.10.1 |
| 34 | 2262090 000 | 1 | | Molla ritorno pedale freno | Return brake pedal spring | Ressort de retour frein | Bremspedal Feder | Muelle retorno palanca freno |
| 35 | 2749500 000 | 2 | | Rondella 8x18 | Washer 8x18 | Rondelle 8x18 | U.Scheibe 8x18 | Arandela 8x18 |
| 36 | 1650510 000 | 3 | | Guarnizione 10x15x1 in rame | Gasket 10x15x1 copper | Joint 10x15x1 cuivre | Dichtung 10x15x1 Kupfer | Junta 10.15.1 (cobre) |
| 37 | 1155470 000 | 1 | | Bullone M8x35 | Bolt M8x35 | Boulon M8x35 | Bolzen M8x35 | Tornillo M8x35 |
| 38 | 2756055 000 | 1 | | Rondella | Washer | Rondelle | U.Scheibe | Arandela |
| 39 | 007360760 000 | 1 | | Rondella | Washer | Rondelle | U.Scheibe | Arandela |
| 40 | 008360708 000 | 1 | | Pinza freno posteriore | Rear disk brake caliper | Etrier de frein AR. | Bremszange | Pinza del freno tras. |
| 41 | 1165040 000 | 1 | | Bullone forato 10x1 x tubo freno | Special bolt | Boulon 10x1 x tube frein | Hohlschraube F.Bremse | Tornillo esp. talad.10.1 |
| 42 | 1650511 000 | 1 | | Guarnizione 10x15x2 rame | Packing 10x15x2 rame | Joint 10x15x2 rame | Dichtung 10x15x2 rame | Junta 10x15x2 rame |
| 43 | 1310990 000 | 1 | | Dado 5,3,5 ch8 | Nut 5,3,5 ch8 | Ecrou 5,3,5 ch8 | Mutter 5,3,5 ch8 | Tuerca 5,3,5 ch8 |
| 44 | 1281995 000 | 1 | | Copiglia 2x15 | Split pin 2x15 | Goupille 2x15 | Splint 2x15 | Grupilla 2x15 |
| 45 | 007360810 000 | 2 | | Rondella | Washer | Rondelle | U.Scheibe | Arandela |



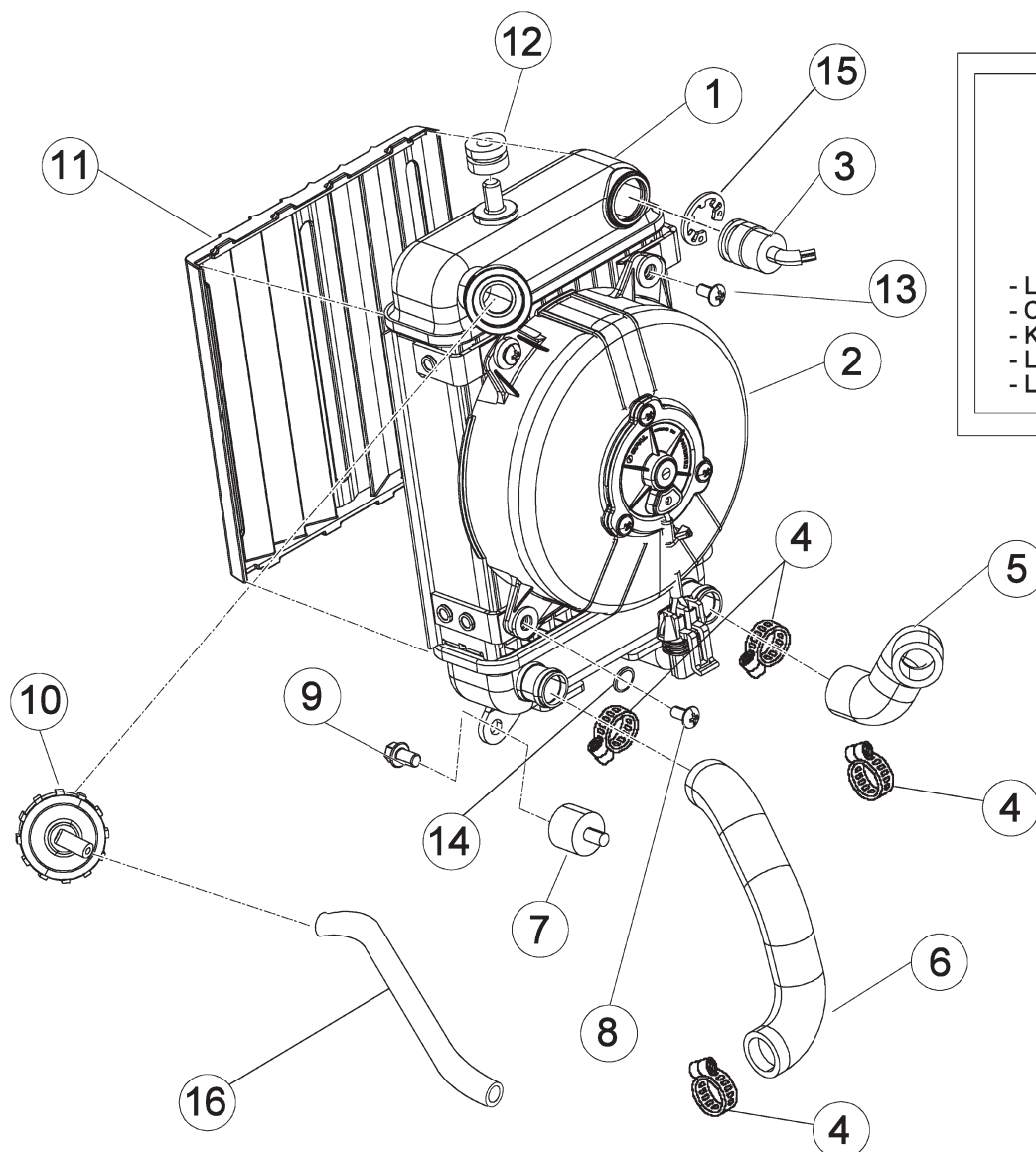
| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Numer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripción |
|--------------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| 1 | 008371018 000 | 1 | | Collettore | Manifold | Collecteur | Anschlußstück | Colector |
| 2 | 008370108 000 | 1 | | Marmitta completa | Muffler, assy. | Pot d'échappement complet | Auspufftopf kpl. | Silenciador completo |
| 3 | 2248823 000 | 1 | | Molla tubo di scarico | Exhaust pipe spring | Ressort tuyau echapp. | Krummerfeder | Muelle tubo de escape |
| 4 | 2891947 000 | 1 | | Silent block marmitta | Silencer puffer | Silent block silencieux | Silent block Auspuff | Silent block escape |
| 5 | 3138020 000 | 1 | | Vite a brugola 6x10 TBEI | Allen screw 6x10 TBEI | Vis à 6 pans 6x10 TBEI | Sechskantschraube 6x10 TBEI | Tornillo a llave allen 6x10 TBEI |
| 6 | 008370510 000 | 1 | | Feltro isolante protez. Marmitta | Soundproofing felt silencer shield | Feutre isolant prot. silenc. | Daemmaterial seitenteil | Filtro aislante protección escape |
| 7 | 008370500 000 | 1 | | Protezione marmitta | Silencer shield | Protection silencieux | Auspuffverkleidung | Protección escape |
| 8 | 3196829 000 | 2 | | Vite TCBEI M5x8 10.9 | Screw TCBEI M5x8 10.9 | Vis TCBEI M5x8 10.9 | Schraube TCBEI M5x8 10.9 | Tornillo TCBEI M5x8 10.9 |
| 9 | 3196829 000 | 2 | | Vite TCBEI M5x8 10.9 | Screw TCBEI M5x8 10.9 | Vis TCBEI M5x8 10.9 | Schraube TCBEI M5x8 10.9 | Tornillo TCBEI M5x8 10.9 |
| 10 | 007370360 000 | 1 | | Scodellino | Stop washer | Rondelle d'air | Federaufnahme | Platillo |
| 11 | 007370350 000 | 1 | | Silent block | Silentbloc | Silent block | Puffer | Silent block |
| 12 | 007370370 000 | 1 | | Scodellino filettato | Threaded cup | Cuvette fileté | Gewindeteller | Cubeta filete |
| 13 | 3130790 000 | 1 | | Vite TBCE 6.25* | Screw TBCE 6.25* | Vis TBCE 6.25* | Schraube TBCE 6.25* | Tornillo TBCE 6.25* |
| 14 | 007370348 000 | 1 | | Silent block | Silentbloc | Silent block | Puffer | Silent block |
| 15 | 008371030 000 | 1 | | Feltro isolante collettore | Soundproofing felt exhaust manifold | Feutre isolant collecteur d'échapp. | Daemmaterial seitenteil | Filtro aislante colector de escape |
| 16 | 2248823 000 | 1 | | Molla tubo di scarico | Exhaust pipe spring | Ressort tuyau echapp. | Krummerfeder | Muelle tubo de escape |
| 17 | 008371020 000 | 1 | | Protezione tubo scarico | Silencer shield | Protection tube d'échappement | Abdeckung Auspuff | Protección tubo escarico |
| 18 | 1647492 000 | 4 | | Guarnizione isolante 5.10.1,5 | Gasket 5.10.1,5 | Joint 5.10.1,5 | Dichtung 5.10.1,5 | Junta 5.10.1,5 |





| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 1 | 008380008 000 | 1 | | Scatola filtro completa | Air cleaner box | Boîtier filtre à air | Luftfiltergehäuse | Caja filtro de aire |
| 2 | 007380010 000 | 1 | | Protezione ammortizzatore | Guard | Protection | Schutz | Protección |
| 3 | 007380040 000 | 1 | | Elemento filtrante | Filtering element | Élément filtrant | Luftfilterelement | Filtro |
| 4 | 008380141 059 | 1 | | Coperchio scatola filtro | Filter case cover | Couvercle boîte filtre | Filtergehäusedeckel | Tapa caja filtro |
| 5 | 008380060 000 | 1 | | Manicotto scatola filtro | Filter box sleeve | Manchon boîte du filtre | Filtergehäuseemuffe | Manguito caja filtro |
| 6 | 3123580 000 | 5 | | Vite 4,8x13 | Screw 4,8x13 | Vis 4,8x13 | Schraube 4,8x13 | Tornillo 4,8x13 |
| 7 | 3129810 000 | 2 | | Vite 5x12 | Screw 5x12 | Vis 5x12 | Schraube 5x12 | Tornillo 5x12 |
| 8 | 3129826 000 | 4 | | Vite 5x10 TBCEI | Screw 5x10 TBCEI | Vis 5x10 TBCEI | Schraube 5x10 TBCEI | Tornillo 5x10 TBCEI |
| 9 | 1633785 000 | 1 | | Gommino | Rubber buffer | Caoutchouc | Gummi | Goma |
| 10 | 008380200 000 | 1 | | Raccordo BLOW-BY | Union BLOW-BY | Raccord BLOW-BY | Anschluss BLOW-BY | Empalme BLOW-BY |
| 11 | 008380110 000 | 1 | | Tubo ventilazione | Ventilation hose | Tuyau ventilation | Lüftungsrohr | Tubo de ventilación |
| 12 | 1634902 000 | 1 | | Gommino strumento digitale | Rubber | Caoutchouc instrument digital | Gummidichtung digitales cockpit | Goma instrumento digital |
| 13 | 2711320 000 | 1 | | Raccordo per cuffia | Cup fitting | Raccord pour recueil huile | Plattenanschlußstück | Racor para envoltura |
| 14 | 2915811 000 | 1 | | Tubo benzina 5x9 | Gasoline tube 5x9 | Tube essence 5x9 | benzinschlauch 5x9 | Tubo gasolina 5x9 |
| 15 | 008380058 000 | 1 | | Rompifiamma | Flame arrester | Pareflamme | Schutz vor Flammrückschlag | Guardallamas |
| 16 | 007380200 000 | 1 | | Guarnizione filtro | Packing | Joint du filtre | Filterdichtung | Junta |
| 17 | 008380070 000 | 1 | | Feltro isolante scatola filtro | Soundproofing felt filter box | Feutre isolant boîtier du filtre | Daemmaterial seitenteil | Fieltro aislante caja del filtro |
| 18 | 2731780 000 | 1 | | Riduzione fumi | Reducteur de la fumée | Reduction of fumes | Luftfiltergehäuse | Reductor del humo |



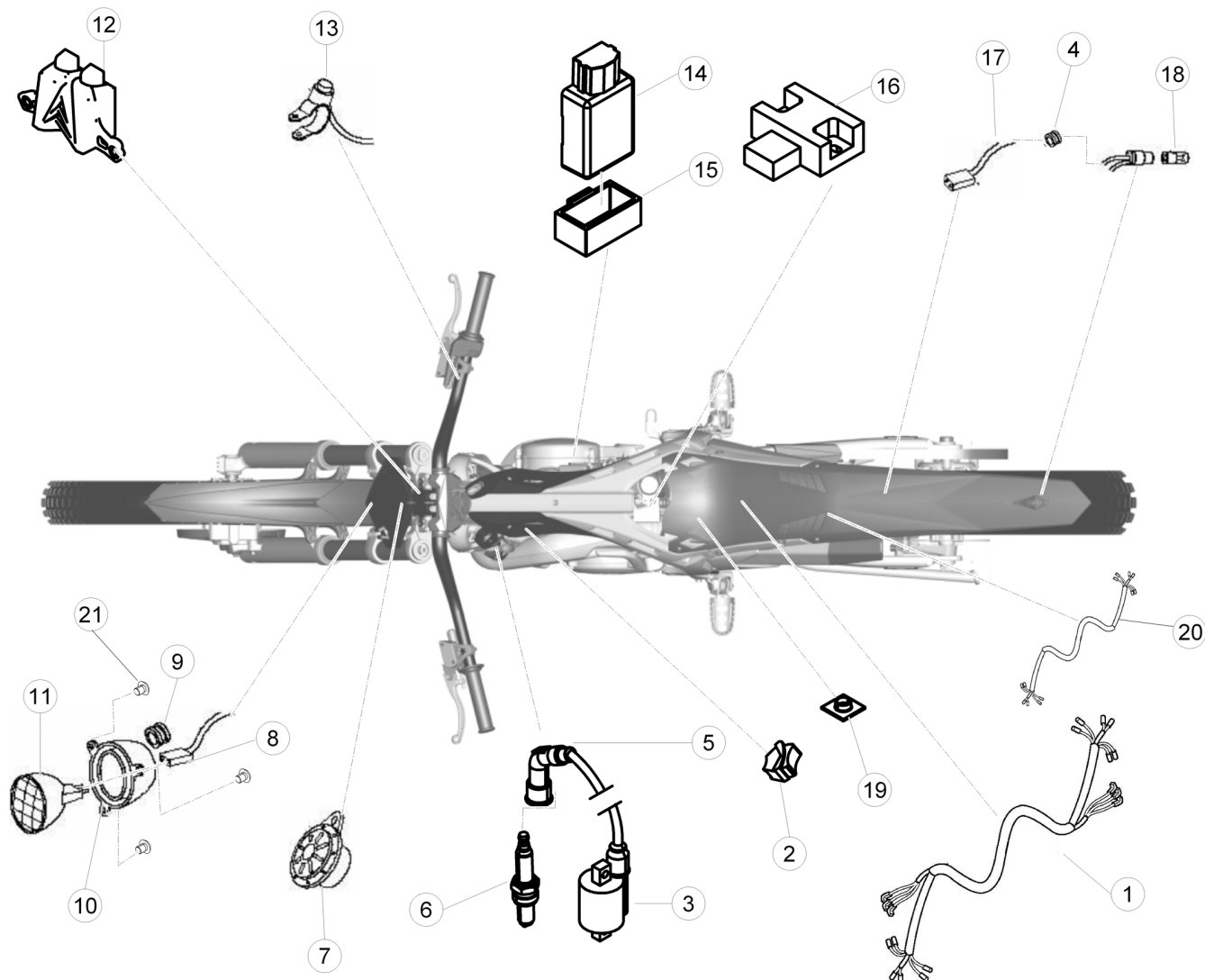


- Liquido di raffreddamento
- Cooling liquid
- Kühflüssigkeit
- Liquide de refroidissement
- Líquido de refrigeración

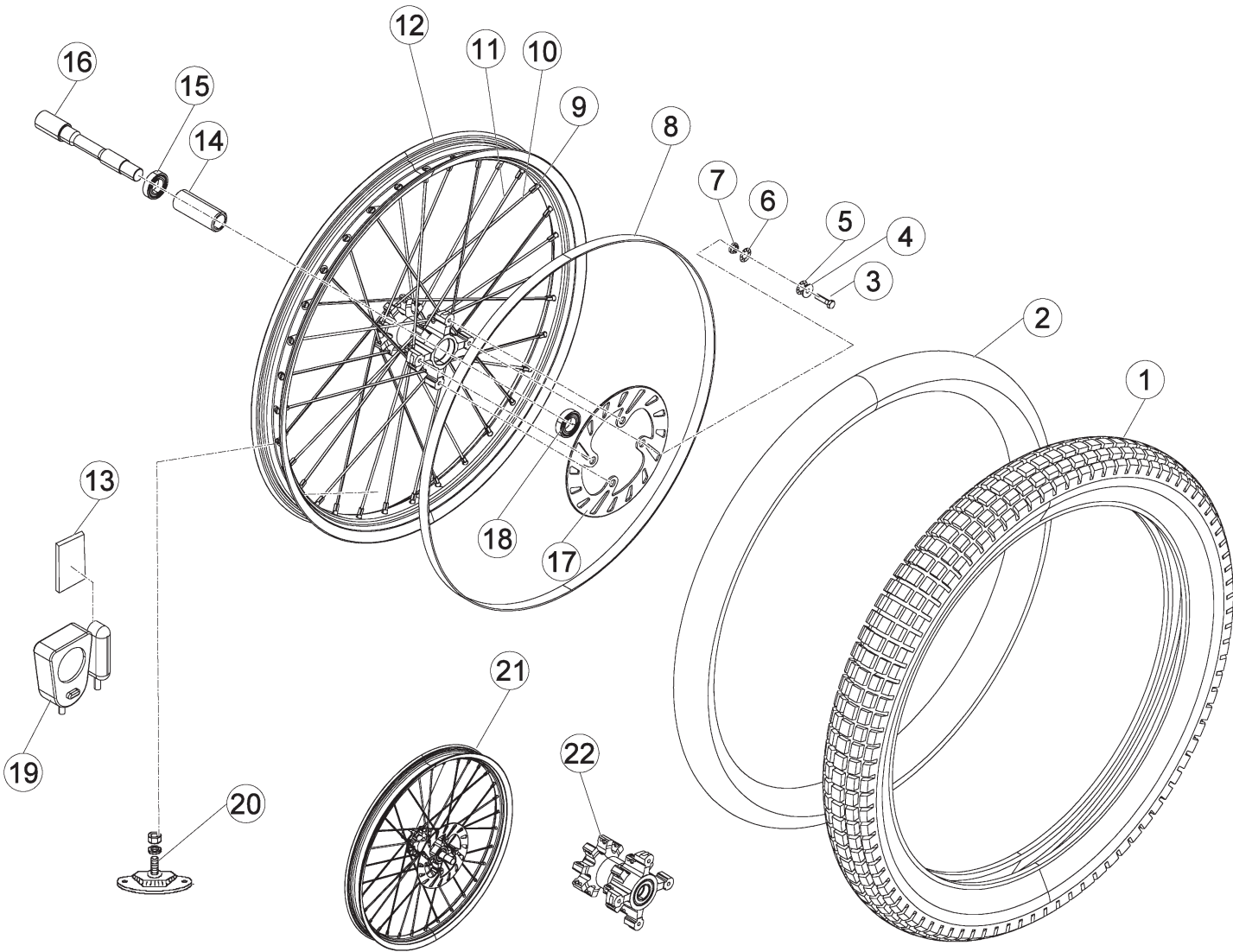
| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 1 | 007390000 000 | 1 | | Radiatore | Cooler | Radiateur | Kühler | Radiador |
| 2 | 1401030 000 | 1 | | Elettroventola | Electric fan | Electro-ventilateur | Elektrolüfter | Electroventilador |
| 3 | 008390100 000 | 1 | | Termointerruttore | Thermal switch | Thermo- régulateur | Umschalter | Interruptor térmico |
| 4 | 1515230 000 | 4 | | Fascetta 15x25 | Clamp 15x25 | Collier 15x25 | Schelle 15x25 | Abrazadera 15x25 |
| 5 | 2915737 000 | 1 | | Tubo radiatore dx. | R.H. radiator hose | Tuyau radiateur D. | Kühlerschlauch R. | Tubo radiador der. |
| 6 | 2915738 000 | 1 | | Tubo radiatore sx. | L.H. radiator hose | Tuyau radiateur G. | Kühlerschlauch L. | Tubo radiador izq. |
| 7 | 2891942 000 | 2 | | Silent block | Silentbloc | Silent block | Puffer | Silent block |
| 8 | 3130570 000 | 1 | | Vite TTLIC 6.20 testa 12 | Screw TTLIC 6.20 testa 12 | Vis TTLIC 6.20 testa 12 | Schraube TTLIC 6.20 testa 12 | Tornillo TTLIC 6.20 testa 12 |
| 9 | 1146501 000 | 2 | | Bullone M6x10 | Bolt M6x10 | Boulon M6x10 | Bolzen M6x10 | Tornillo M6x10 |
| 10 | 2901821 000 | 1 | | Tappo radiatore REV3 | Radiator plug REV3 | Bouchon radiateur REV3 | Kühlerdeckel REV3 | Tapa de radiador REV3 |
| 11 | 1645543 159 | 1 | | Griglia radiatore | Radiator grille | Calandre | Kühlergrill | Reja del radiador |
| 12 | 1634905 000 | 1 | | Gommino kontakm | Odometer gasket | Joint caoutchouc compteurKM | Gummidichtung für Kilometerzähler | Junta de goma cuentaKM |
| 13 | 3130520 000 | 3 | | Vite 6x16 TTLIC | Screw 6x16 TTLIC | Vis 6x16 TTLIC | Schraube 6x16 TTLIC | Tornillo 6x16 TTLIC |
| 14 | 2743000 000 | 4 | | Rondella in gomma 6.20.3 | Rubber washer 6.20.3 | Rondelle en caoutchouc 6.20.3 | Gummiunterlegscheibe 6.20.3 | Arandela de goma 6.20.3 |
| 15 | 2825380 000 | 1 | | Seeger 20i | Circlip 20i | Circlip 20i | Seeger 20i | Seeger 20i |
| 16 | 2915814 000 | 1 | | Tubo gomma (0,7m) | Rubber hose (0,7m) | Tuyau en caoutchouc (0,7m) | Gummischlauch (0,7m) | Tubo en goma (0,7m) |



Beta
the play bike

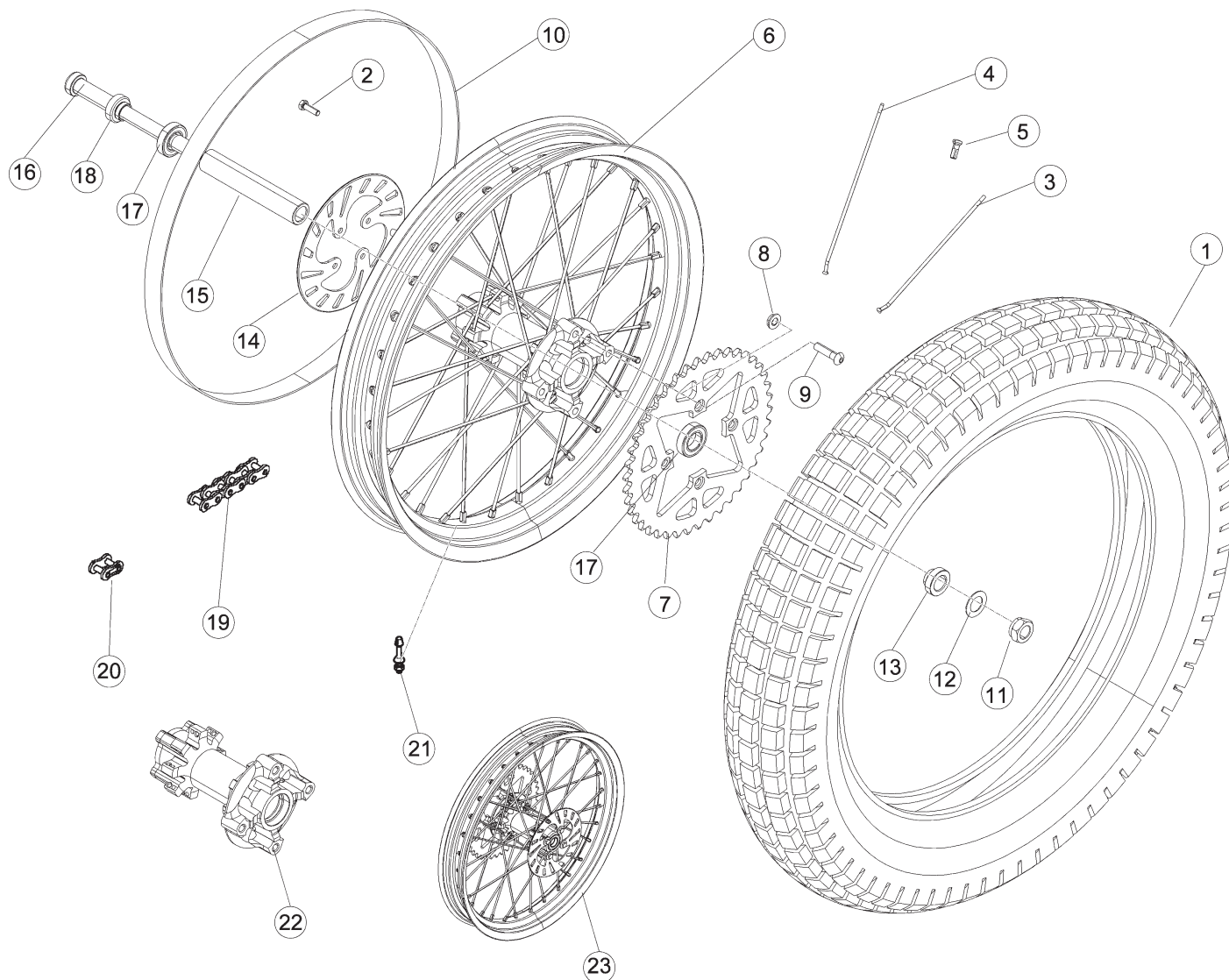


| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripció |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | 008400100 000 | 1 | | Impianto centrale | Electric equipment | Installation centrale | Zentraler Kabelbaum | Instalacion central |
| 2 | 007400300 000 | 1 | | Dispositivo switch mappatura | Mapping switch device | Dispositif switch schéma | Speicheraufteilung Switch | Dispositivo switch calibración |
| 3 | 1120681 800 | 1 | | Bobina | Coil | Bobine | Spule | Bobina |
| 4 | 1634903 000 | 2 | | Gommino fissaggio cavi | Rubber pad | Pièce caoutchouc | Gummistück | Goma |
| 5 | 2713555 000 | 1 | | Raccordo candela | Plug fitting | Raccord bougie | Kerzenanschluß | Racor bujia |
| 6 | 1225195 000 | 1 | | Candela | Spark plug | Bougie | Zündkerze | Bujia |
| 7 | 007400500 000 | 1 | | Avvisatore acustico | Warning horn | Avertisseur sonore | Hupe | Claxon |
| 8 | 1801516 000 | 1 | | Impianto elettrico anteriore | Front harness | Installation électrique AV. | Elektrische anlage vorne | Sitema electrico del. |
| 9 | 1634906 000 | 1 | | Gommino passacavo | Fairlead rubber ring | Joint en caoutchouc passe-câble | Kabeldurchgangsgummi | Junta de goma pasa-cable |
| 10 | 1203161 000 | 1 | | Corpo proiettore | Reflector housing | Corps du projecteur | Scheinwerfergehäuse | Cuerpo faro |
| 11 | 2116751 000 | 1 | | Lampadina proiettore | Headlamp bulb | Ampoule projecteur | Scheinwerferlampe | Lámpara faro |
| 12 | 007350508 000 | 1 | | Dip luci | Switch | Commodo feux | Lichtschalter | Mando luces |
| 13 | 2599217 000 | 1 | | Pulsante avvisatore acust. | Horn push button | Bouton avertisseur sonore | Horndruckknopf | Pulsador de bocina |
| 14 | 008100110 000 | 1 | 250cc | Centralina digitale | CDI unit | Bobine digital (C.D.I.) | Steuergerät | Centralita digital |
| 14 | 008101110 000 | 1 | 300 cc | Centralina digitale | CDI unit | Bobine digital (C.D.I.) | Steuergerät | Centralita digital |
| 15 | 1623325 000 | 1 | | Supporto in gomma centralina | Rubber bracket, CDI UNIT | Support en caoutchouc CDI | Gummihalter f. Steuergehäuse | Soporte en goma |
| 16 | 007400400 000 | 1 | | Regolatore | Regulator | Régulateur | Regler | Regulador |
| 17 | 007401240 000 | 1 | | Impianto posteriore | Rear harness | Circuit post. | Anlage hinten | Instalación tras. |
| 18 | 2115655 000 | 1 | | Lampadina fanalino posteriore | Tail lamp bulb | Ampoule feu AR. | Rücklichtlampe | Lámpara piloto |
| 19 | 2524430 000 | 2 | | Passacavo adesivo | Adhesive grommet | Passe-câble adhésive | Kabeldurchgang | Pasacables adhesivo |
| 20 | 007400110 000 | 1 | | Cablaggio elettrico servizi | Service electrical wiring | Câblage électrique des services | Elektrische Verkabelung Verbraucher | Cableado eléctrico de los servicios |
| 21 | 3122550 000 | 3 | | Vite 2,9.10 TCIC | Screw 2,9.10 TCIC | Vis 2,9.10 TCIC | Schraube 2,9.10 TCIC | Tornillo 2,9.10 TCIC |

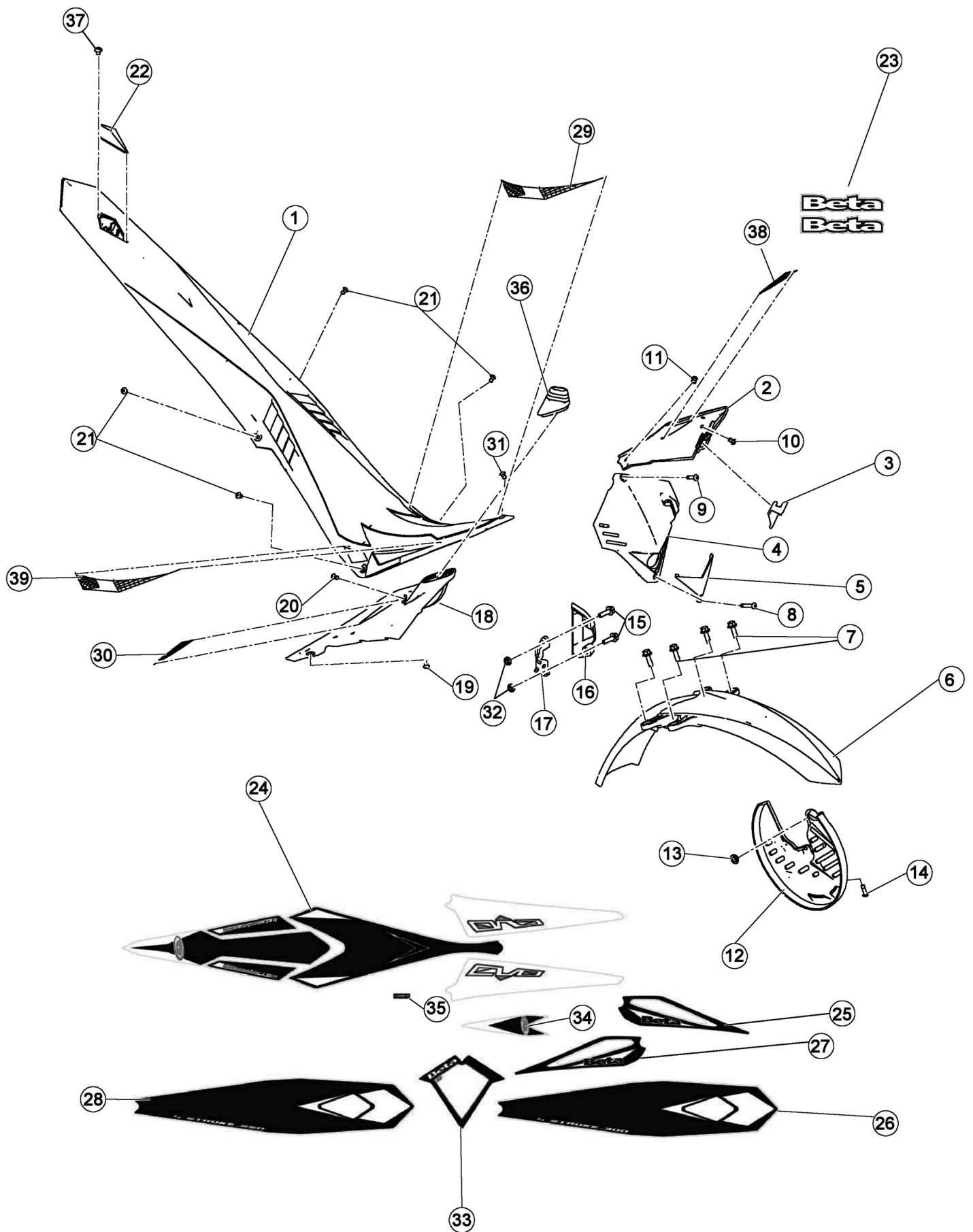


| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripción |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 1 | 1279400 000 | 1 | | Copertura | Cover | Couvercle | Abdeckung | Cubierta |
| 2 | 1216410 000 | 1 | | Camera d'aria | Tubular braid | Chambre à air | Schlauch | Camara |
| 3 | 1149513 000 | 4 | | Vite 6.25 | Screw 6.25 | Vis 6.25 | Schraube 6.25 | Tornillo 6.25 |
| 4 | 2757510 000 | 4 | | Rondella | Washer | Rondelle | U.Scheibe | Arandela |
| 5 | 2231980 000 | 4 | | Molla a tazza | Cup spring | Ressort à diaphragme | Tassenfeder | Muelle |
| 6 | 2757510 000 | 4 | | Rondella | Washer | Rondelle | U.Scheibe | Arandela |
| 7 | 1362251 000 | 4 | | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Distanciador |
| 8 | 1538200 000 | 1 | | Flap 21x25 | Bead 21x25 | Flap21x25 | Felgenband 21x25 | Flap cinta tapa radios 21.25 |
| 9 | 007410130 000 | 32 | | Nipples | Nipples | Nipples | Nippel | Nipples |
| 10 | 2724197 000 | 16 | | Raggio 3.256 | Spoke 3.256 | Rayon 3.256 | Speiche 3.256 | Radio 3.256 |
| 11 | 2724196 000 | 16 | | Raggio 3.254 | Spoke 3.254 | Rayon 3.254 | Speiche 3.254 | Radio 3.254 |
| 12 | 007410500 000 | 1 | | Cerchio 21.1,6-32 foro 8,5 | Rim 21.1,6-32 foro 8,5 | Jante roue 21.1,6-32 foro 8,5 | Felge 21.1,6-32 foro 8,5 | Aro 21.1,6-32 foro 8,5 |
| 13 | 007350610 000 | 1 | | Tampone in gomma | Rubber pad | Tampon en caoutchouc | Gummipuffer | Silent-block de goma |
| 14 | 007410030 000 | 1 | | Distanziale interno | Inner spacer | Entretoise interne | Inneres Distanzstück | Distanciador interior |
| 15 | 1297900 000 | 1 | | Cuscinetto 61904 | Bearing 61904 | Roulement 61904 | Lager 61904 | Cojinete 61904 |
| 16 | 007410300 000 | 1 | | Perno ruota anteriore | Front wheel spindle | Pivot roue AV. | Vorderradzapfen | Perno rueda delantera |
| 17 | 1339279 000 | 1 | | Disco freno ant. | Front brake disk | Disque frein avant | Vorderbrems Scheibe | Disco freno delantero |
| 18 | 1297900 000 | 1 | | Cuscinetto 61904 | Bearing 61904 | Roulement 61904 | Lager 61904 | Cojinete 61904 |
| 19 | 007350600 000 | 1 | | Contakm digitale | Speedometer | Compteur | Tachometer | Cuenta km. tr. |
| 20 | 1517500 000 | 1 | | Fermafascioni | Tire fastener | Caoutchouc serrure chambre | Reifen Halter | Agarre cubierta ant. |
| 21 | 007410000 058 | 1 | | Ruota anteriore p/montata | Front wheel ass. | Roue avant p/monte' | Vormontiertes vorderrad | Rueda delantera montada |
| 22 | 007410018 000 | 1 | | Mozzo anteriore c/cuscinetti | Front hub with ballbearing | Moyeu avant avec roulements | Nabe va. | Buje ant.c/cojinetes |





| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripción |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 | 1281470 000 | 1 | | Copertura 4,00.18 TR x-11 tbl | Cover 4,00.18 TR x-11 tbl | Couvercle 4,00.18 TR x-11 tbl | Abdeckung 4,00.18 TR x-11 tbl | Cubierta 4,00.18 TR x-11 tbl |
| 2 | 007420160 000 | 4 | | Vite 6.16 dcro | Screw 6.16 dcro | Vis 6.16 dcro | Schraube 6.16 dcro | Tornillo 6.16 dcro |
| 3 | 007420120 000 | 16 | | Raggio 3x216 | Spoke 3x216 | Rayon 3x216 | Speiche 3x216 | Radio 3x216 |
| 4 | 007420130 000 | 16 | | Raggio 3x220 | Spoke 3x220 | Rayon 3x220 | Speiche 3x220 | Radio 3x220 |
| 5 | 007420140 000 | 32 | | Nipples D 35 | Nipples D 35 | Nipples D 35 | Nippel D 35 | Nipples D 35 |
| 6 | 007420500 000 | 1 | | Cerchio 18.2,15-32foro 8,5 | Rim 18.2,15-32foro 8,5 | Jante roue 18.2,15-32foro 8,5 | Felge 18.2,15-32foro 8,5 | Aro 18.2,15-32foro 8,5 |
| 7 | 1289445 000 | 1 | | Corona z42 5/8.1/4 | Ring gear z42 5/8.1/4 | Couronne z42 5/8.1/4 | Zahnkranz z42 5/8.1/4 | Corona z42 5/8.1/4 |
| 8 | 1317123 000 | 4 | | Dado TECF M8 | Nut TECF M8 | Ecrou TECF M8 | Mutter TECF M8 | Tuerca TECF M8 |
| 9 | 007420150 000 | 4 | | Vite TBCE M8.33 | Screw TBCE M8.33 | Vis TBCE M8.33 | Schraube TBCE M8.33 | Tornillo TBCE M8.33 |
| 10 | 1538205 000 | 1 | | Flap ruota posteriore | Rear wheel rim strip | Bande roue AR. | Hinterradband | Banda ruota trasera |
| 11 | 1329602 000 | 1 | | Dado asse ruota post. | Rear wheel axle nut | Ecrou axe roue AR. | Mutter Hinterradachse | Tuerca eje ruota tras. |
| 12 | 2771210 000 | 1 | | Rondella 17x33x3 | Washer 17x33x3 | Rondelle 17x33x3 | Scheibe 17x33x3 | Arandela 17x33x3 |
| 13 | 007420200 000 | 1 | | Distanziale mozzo post. | Spacer rear hub | Entretoise moyeu arrière | Distanzscheibe | Dist. buje tras. der. l/corona |
| 14 | 007420040 000 | 1 | | Disco freno post | Rear brake disk | Disque frein arrière | Hinterbremscheibe | Disco freno trasero |
| 15 | 007420020 000 | 1 | | Distanziale interno | Inner spacer | Entretoise interne | Inneres Distanzstück | Distanciadador interior |
| 16 | 007420300 000 | 1 | | Perno ruota posteriore | Rear wheel pin | Pivot roue arrière | Hinterradbolzen | Perno ruota trasera |
| 17 | 1297900 000 | 2 | | Cuscinetto 61904 | Bearing 61904 | Roulement 61904 | Lager 61904 | Cojinete 61904 |
| 18 | 007420200 000 | 1 | | Distanziale mozzo post. | Spacer rear hub | Entretoise moyeu arrière | Distanzscheibe | Dist. buje tras. der. l/corona |
| 19 | 1206771 000 | 1 | | Catena speciale 5/8.1/4 P.101 | Special chain 5/8.1/4 P.101 | Chaîne spéciale 5/8.1/4 P.101 | Spezialkette 5/8.1/4 P.101 | Cadena especial 5/8.1/4 P.101 |
| 20 | 2211220 000 | 1 | | Maglia congiunzione | Connecting link | Maillon jonction | Kettenschloss | Enganche cadena |
| 21 | 3110001 000 | 1 | | Valvola aria | Choke valve | Soupape air | Luftventil | Válvula aire |
| 22 | 007420018 000 | 1 | | Mozzo posteriore c/cuscinetti | Rear hub with ballbearing | Moyeu arrière avec roulements | Hinterrad Nabe | Buje del. c/cojinetes |
| 23 | 008420008 058 | 1 | | Ruota posteriore p/montata | Front wheel ass. | Roue arrière p/monte' | Vormontiertes hinterrad | Rueda trasera montada |



| Pos Loc Pos Ps Pos | Numero Number Numéro Número Nummer | Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad | Nota Note Note Nota Anm. | Descrizione | Description | Désignation | Beschreibung | Descripción |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|--|--|--|
| 1 | 008430208 097 | 1 | 250cc | Parafango posteriore | Rear mudguard | Garde-boue AR. | Hinterradkotflügel | Guardabarros tras. |
| 1 | 008431208 097 | 1 | 300cc | Parafango posteriore | Rear mudguard | Garde-boue AR. | Hinterradkotflügel | Guardabarros tras. |
| 2 | 007430028 059 | 1 | | Fianchetto serbatoio sx | LH tank panel | Panneau lateral reservoir gauche | Benzintankseite li. | Flanco izquierdo |
| 3 | 007430030 059 | 1 | | Clip switch mappatura | Mapping switch clip | Clip switch schéma | Clip Speicheraufteilung Switch | Clip switch calibración |
| 4 | 007430458 059 | 1 | | Mascherina | Mask | Masque | Maske | Máscara |
| 5 | 007430411 000 | 1 | | Mascherina portafaro | Headlight holder | Cache porte-phare | Lampenmaske | Portafaro ant. con adhesivo |
| 6 | 007430108 097 | 1 | | Parafango anteriore | Front mudguard | Garde boue AV. | Vorderradkotflügel | Guardabarros anterior |
| 7 | 1148025 000 | 4 | | Bullone 6.16 rs ch 8 | Bolt 6.16 rs ch 8 | Boulon 6.16 rs ch 8 | Bolzen 6.16 rs ch 8 | Tornillo 6.16 rs ch 8 |
| 8 | 3196831 000 | 1 | | Vite TBCE 5.30 | Screw TBCE 5.30 | Vis TBCE 5.30 | Schraube TBCE 5.30 | Tornillo TBCE 5.30 |
| 9 | 3196830 000 | 1 | | Vite TBCE 5.20 | Screw TBCE 5.20 | Vis TBCE 5.20 | Schraube TBCE 5.20 | Tornillo TBCE 5.20 |
| 10 | 3129810 000 | 1 | | Vite 5x12 | Screw 5x12 | Vis 5x12 | Schraube 5x12 | Tornillo 5x12 |
| 11 | 3196829 000 | 1 | | Vite TCBEI M5x8 10.9 | Screw TCBEI M5x8 10.9 | Vis TCBEI M5x8 10.9 | Schraube TCBEI M5x8 10.9 | Tornillo TCBEI M5x8 10.9 |
| 12 | 007430601 059 | 1 | | Copridisco anteriore | Disc cover | Couvre-disque | Scheibenabdeckung | Cubredisco |
| 13 | 1355240 000 | 1 | | Distanziale | Spacer | Entretoise | Distanzstück | Distanciadador |
| 14 | 3129860 000 | 1 | | Vite M5x16 TTLIC | Screw M5x16 TTLIC | Vis M5x16 TTLIC | Schraube M5x16 TTLIC | Tornillo M5x16 TTLIC |
| 15 | 3130020 000 | 2 | | Vite M5x25 TCCE | Screw M5x25 TCCE | Vis M5x25 TCCE | Schraube M5x25 TCCE | Tornillo M5x25 TCCE |
| 16 | 007430511 059 | 1 | | Supporto bobina sup. | Upper coil bracket | Support bobine sup. | Ankerplatte Obere, kpl | Soporte bobinas sup. |
| 17 | 007430501 059 | 1 | | Supporto bobina Inf. | Lower coil bracket | Support bobine inf. | Ankerplatte Untere, kpl | Soporte bobinas inf. |
| 18 | 007431008 059 | 1 | | Fianchetto serbatoio dx | RH tank panel | cote lateral reservoir droite | Benzintankseite re. | Flanco derecho deposito |
| 19 | 3196829 000 | 1 | | Vite TCBEI M5x8 10.9 | Screw TCBEI M5x8 10.9 | Vis TCBEI M5x8 10.9 | Schraube TCBEI M5x8 10.9 | Tornillo TCBEI M5x8 10.9 |
| 20 | 3129810 000 | 1 | | Vite 5x12 | Screw 5x12 | Vis 5x12 | Schraube 5x12 | Tornillo 5x12 |
| 21 | 3129828 000 | 4 | | Vite TBCE M5x12 | Screw TBCE M5x12 | Vis TBCE M5x12 | Schraube TBCE M5x12 | Tornillo TBCE M5x12 |
| 22 | 1501823 053 | 1 | | Fanalino posteriore | Rear combination lamp | Feu AR. | Rücklicht | Piloto |
| 23 | 007430840 000 | 1 | | Decalco per forcellone | Transfer | Decalcomania | Abziehbild | Calcomania |
| 24 | 008430820 000 | 1 | | Decalco parafango post. parte ant. | Rear mudguard sticker, front side | Décalcomanie garde boue AR., partie AV. | Hinterradkotflügel Kleber, vorderteil | Pega guardabarros trasero, parte del. |
| 25 | 007430850 000 | 1 | | Decalco fiancata Sx. | Sticker, side panel L.H. | Décalcomanie flanc G. | Kleber Seitenverkleidung links | Pega lateral izq. |
| 26 | 008431880 000 | 1 | 300cc | Decalco parafango post. | Rear mudguard sticker | Décalcomanie garde boue AR. | Hinterradkotflügel Kleber | Pega guardabarros trasero |
| 27 | 007430860 000 | 1 | | Decalco fiancata Dx. | Sticker, side panel R.H. | Décalcomanie flanc D. | Kleber Seitenverkleidung rechts | Pega lateral der. |
| 28 | 008430880 000 | 1 | 250cc | Decalco parafango post. | Rear mudguard sticker | Décalcomanie garde boue AR. | Hinterradkotflügel Kleber | Pega guardabarros trasero |
| 29 | 007430230 059 | 1 | | Griglia sx. parafango post. | LH rear mudguard grille | Calandre G. garde boue AR. | Grill links Hinterradkotflügel | Reja izq. guardabarros tras. der. |
| 30 | 007430040 000 | 1 | | Griglia serbatoio dx | RH tank grill | Grille reservoir droit | Kuehlervverkleidung RE | Junta deposito derecho |
| 31 | 3196829 000 | 1 | | Vite TCBEI M5x8 10.9 | Screw TCBEI M5x8 10.9 | Vis TCBEI M5x8 10.9 | Schraube TCBEI M5x8 10.9 | Tornillo TCBEI M5x8 10.9 |
| 32 | 1311000 000 | 2 | | Dado M5 | Nut M5 | Ecrou M5 | Mutter M5 | Tuerca M5 |
| 33 | 007430830 000 | 1 | | Decal. portanumero anteriore | Front trim | Décal. AV. | Vord. Abziehbild | Calcom. delantero |
| 34 | 007430810 000 | 1 | | Decalco parafango ant. | Front mudguard sticker | Décalcomanie garde boue AV. | Vorderradkotflügel Kleber | Pega guardabarros delantero |
| 35 | 007430870 000 | 1 | | Decalco mappatura | Mapping sticker | Décalcomanie schéma | Kleber Speicheraufteilung | Pega calibración |
| 36 | 007430010 000 | 1 | | Gommino passacavo | Fairlead rubber ring | Joint en caoutchouc passe-câble | Kabeldurchgangsgummi | Junta de goma pasa-cable |
| 37 | 3122550 000 | 1 | | Vite 2,9.10 TCIC | Screw 2,9.10 TCIC | Vis 2,9.10 TCIC | Schraube 2,9.10 TCIC | Tornillo 2,9.10 TCIC |
| 38 | 007430071 059 | 1 | | Fianchetto inf. serbatoio sx | LH tank panel, lower | Panneau lateral inf. reservoir G. | Benzintankseite li. Unten | Flanco izq. inf. deposito |
| 39 | 007430220 059 | 1 | | Griglia dx. parafango post. | RH rear mudguard grille | Calandre D. garde boue AR. | Grill rechts Hinterradkotflügel | Reja der. guardabarros tras. der. |

